
HTC Magic para Vodafone Manual de Usuario



June 18, 2009
Android™ mobile technology platform R1.5.0
VodaUM-1.5.0-0.99

Por favor, lea antes de continuar

CUANDO SAQUE EL DISPOSITIVO DE LA CAJA, COMPROBARÁ QUE LA BATERÍA NO ESTÁ CARGADA. NO quite el paquete de baterías cuando el dispositivo esté cargando. SU GARANTÍA QUEDARÁ ANULADA SI ABRE O MANIPULA LA CARCASA EXTERNA DEL DISPOSITIVO.

RESTRICCIONES DE PRIVACIDAD

Algunos países requieren la revelación total de conversaciones telefónicas y estipulan que debe informar a la persona con la que está hablando de que la conversación está siendo grabada. Siga siempre las leyes y normativa vigente en su país cuando utilice la característica de grabación de su dispositivo.

INFORMACIÓN SOBRE DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL

Copyright © 2009 HTC Corporation. Reservados todos los derechos.

HTC, el logotipo de HTC, HTC Magic, ExtUSB, HTC Innovation y HTC Care son marcas comerciales y/o marcas de servicio de HTC Corporation.

Copyright © 2009 Google Inc. A utilizar bajo autorización.

Google, el logotipo de Google, Android, el logotipo de Android, Android Market, Gmail, Google Apps, Google Calendar, Google Checkout, Google Earth, Google Latitude, Google Maps, Google Talk, Picasa y YouTube son marcas comerciales de Google Inc.

Copyright © Vodafone Group 2009. Vodafone y los logotipos de Vodafone son marcas comerciales del grupo Vodafone.

Microsoft, Windows y Outlook son marcas registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.

Bluetooth y el logo de Bluetooth son marcas comerciales propiedad de Bluetooth SIG, Inc.

microSD es una marca comercial de SD Card Association.

Con la licencia de QUALCOMM Incorporated al amparo de una o más de las siguientes patentes:

4,901,307	5,490,165	5,056,109	5,504,773	5,101,501	5,778,338
5,506,865	5,109,390	5,511,073	5,228,054	5,535,239	5,710,784
5,267,261	5,544,196	5,267,262	5,568,483	5,337,338	5,659,569
5,600,754	5,414,796	5,657,420	5,416,797		

Cualquier otro nombre de empresa, producto o servicio mencionado en este documento se entenderá como una marca comercial, marca registrada o marca de servicio de su respectivo propietario.

HTC no se responsabilizará de ningún error técnico o editorial ni de posibles omisiones existentes en este documento; tampoco se responsabilizará de daños fortuitos o resultantes del seguimiento de este material. La información se facilita "tal como está" sin garantía de ningún tipo y sujeta a cambios sin previo aviso. HTC también se reserva el derecho de revisar el contenido de este documento en cualquier momento y sin previo aviso.

Ninguna de las partes de este documento podrá reproducirse ni transmitirse de modo alguno ni a través de ningún medio, electrónico o mecánico, incluyendo el fotocopiado, grabación o almacenamiento en sistemas de recuperación; tampoco se podrá traducir a ningún idioma sin un permiso previo y por escrito de HTC.

Limitación de daños

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY, HTC Y SUS PROVEEDORES NO SE RESPONSABILIZARÁN BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA RESPECTO AL USUARIO O A TERCERAS PARTES DE DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, CONSECUENTES, ACCIDENTALES O PUNITIVOS DE NATURALEZA ALGUNA, YA SEA POR VÍA CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL, INCLUYENDO AUNQUE SIN LIMITARSE A LOS DAÑOS, PÉRDIDA DE INGRESOS, PÉRDIDA DE BIENES, PÉRDIDA DE OPORTUNIDADES COMERCIALES, PÉRDIDA DE DATOS Y/ O PÉRDIDA DE BENEFICIOS RESULTANTES DE O RELACIONADOS DE MODO ALGUNO CON LA ENTREGA, CUMPLIMIENTO O NO DE OBLIGACIONES, O EL USO DE LA INFORMACIÓN METEOROLÓGICA, DATOS Y DOCUMENTACIÓN CONFORME A LO AQUÍ ESTIPULADO E INDEPENDIENTEMENTE DE LA PREVISIBILIDAD EXISTENTE.

Información importante sobre la salud y medidas de seguridad

Cuando utilice este producto, se deben tener en cuenta las siguientes medidas de seguridad a fin de evitar posibles responsabilidades y daños legales.

Guarde y siga todas las instrucciones de seguridad y utilización del producto. Cumpla todos los avisos indicados en las instrucciones de uso del producto.

Para reducir el riesgo de lesiones personales, descarga eléctrica, fuego y daños en el equipo, cumpla con las siguientes precauciones.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

Este producto está destinado al uso con energía procedente de la batería o fuente de alimentación designada. Otros usos pueden ser peligrosos y anularán cualquier aprobación concedida a este producto.

MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA LA CORRECTA CONEXIÓN A TIERRA

AVISO: La conexión a un equipo de puesta a tierra inadecuado puede ocasionar una descarga eléctrica en su dispositivo.

Este producto está equipado con un cable USB para conectarlo a un ordenador de sobremesa o portátil. Compruebe que su ordenador esté correctamente conectado (puesto) a tierra antes de conectar este producto al ordenador. El cable de la fuente de alimentación de un ordenador de sobremesa o portátil tiene un conductor y un enchufe de puesta a tierra. El enchufe debe estar conectado a una toma apropiada que esté correctamente instalada y puesta a tierra según los códigos y normativas locales.

MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA LA UNIDAD DE ALIMENTACIÓN

- Utilice la fuente de alimentación externa apropiada
Un producto sólo debe funcionar con el tipo de fuente de alimentación indicada en la etiqueta de clasificación eléctrica. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación requerida, consulte a su proveedor de servicios autorizado o a la compañía eléctrica local.
Si el producto funciona con una batería u otras fuentes, consulte las instrucciones de operación incluidas con el producto.
Este producto debe utilizarse sólo con la(s) siguiente(s) unidad(es) de alimentación designada(s).

Adaptador de CA

1. Phihong, Modelos PSAA05A-050, PSAA05C-050, PSAA05E-050, PSAA05K-050 y PSAA05S-050.
2. HTC, Modelo TC P300

Adaptador para el coche

Phihong, Modelo CLA05D-050

- Manipule los paquetes de baterías con cuidado
Este producto contiene una batería de polímeros de litio. Existe el riesgo de fuego y quemaduras si la batería se manipula de modo inapropiado. No intente abrir ni reparar el paquete de baterías. No desmonte, presione, pinche, cortocircuite los contactos externos o circuitos, no los arroje al fuego ni al agua, y evite la exposición de las baterías a temperaturas superiores a 60°C (140°F).



ADVERTENCIA: Peligro de explosión si la batería no se coloca correctamente. Para reducir el riesgo de fuego o quemaduras, no desmonte, aplaste ni perforo los contactos o circuitos externos, evite la exposición a temperaturas superiores a 60°C (140°F), y no lo arroje al fuego ni al agua. Reemplácela sólo por las baterías especificadas. Recicle o elimine las baterías usadas según las leyes locales o de acuerdo con la guía de referencia facilitada junto con el producto.



Nota Este producto debe utilizarse sólo con la(s) siguiente(s) batería(s) designada(s): HTC, Modelo SAPP160

- Adopte precauciones adicionales
 - Mantenga la batería o el dispositivo en un lugar seco y alejado del agua y de cualquier otro líquido a fin de evitar un posible cortocircuito.
 - Mantenga cualquier objeto metálico alejado evitando que entre en contacto con la batería o sus conectores desencadenando un cortocircuito durante su funcionamiento.
 - El teléfono sólo debe conectarse a productos con el logotipo USB-IF o que hayan completado el programa de conformidad con USB-IF.
 - No utilice una batería que esté dañada, deformada o descolorida, ni tampoco una oxidada en su parte exterior, sobrecalentada o que despida mal olor.
 - Siempre mantenga la batería fuera del alcance de los bebés o niños pequeños para evitar que puedan tragársela. Consulte a su médico de inmediato en caso de tragarse la batería.
 - Si la batería tiene fugas:
 1. No permita que este líquido entre en contacto con la piel o ropa. En caso de contacto, lave la zona afectada inmediatamente con agua limpia y solicite asistencia médica.
 2. No permita que este líquido entre en contacto con los ojos. En caso de contacto, NO se frote; lave la zona afectada inmediatamente con agua limpia y solicite asistencia médica.
 3. Adopte medidas adicionales para mantener el líquido de la batería alejado del fuego ya que existe riesgo de explosión o inflamación.

MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA LA LUZ DIRECTA DEL SOL

Mantenga este producto alejado del exceso de humedad o de temperaturas extremas. No deje el producto o su batería en el interior de un vehículo o en lugares donde la temperatura pueda exceder los 60°C (140°F), como en el salpicadero de un coche, junto a la ventanilla o detrás de un cristal expuesto a la luz directa del sol o luz ultravioleta fuerte durante períodos prolongados de tiempo. Esto podría dañar el producto, sobrecalentar la batería o suponer un riesgo para el vehículo.

PREVENCIÓN DE LA PÉRDIDA AUDITIVA



AVISO: Se puede sufrir una pérdida permanente de audición si se utilizan los audífonos o auriculares con un volumen alto durante períodos prolongados.

Nota: En Francia, los audífonos (indicados a continuación) para este dispositivo se han evaluado y cumplen con los requisitos de nivel de presión acústica detallados en el estándar NF EN 50332-1:2000 y/o NF EN 50332-2:2003 según lo requiere el Artículo francés L. 5232-1.

- Audífono, fabricado por Cotron, Modelo HS S200.

SEGURIDAD EN AVIONES

Debido a la posible interferencia causada por este producto en el sistema de navegación de un avión y su red de comunicación, el uso de la función de teléfono de este dispositivo a bordo es contrario a la ley en muchos países. Si desea utilizar este dispositivo cuando esté a bordo de un avión, recuerde apagar su teléfono cambiando al modo Avión.

RESTRICCIONES AMBIENTALES

No utilice este producto en estaciones de gas, depósitos de combustible, plantas químicas o donde se estén llevando a cabo operaciones de demolición o en atmósferas potencialmente explosivas, como áreas de repostaje, depósitos de combustible, bajo la cubierta de los barcos, plantas químicas, instalaciones de transferencia o almacenamiento de combustible o productos químicos y áreas donde el aire contenga químicos o partículas, como grano, polvo o polvos de metal. Por favor, tenga en cuenta que las chispas en estas áreas podrían causar una explosión o fuego pudiendo provocar lesiones personales e incluso la muerte.

ATMÓSFERAS EXPLOSIVAS

Cuando se encuentre en un área con una atmósfera potencialmente explosiva o si hay materiales inflamables, el producto debería apagarse y el usuario debería cumplir todas las señales e instrucciones. Las chispas en estas áreas podrían causar una explosión o fuego que acarree lesiones personales e incluso la muerte. Se aconseja a los usuarios no utilizar el equipo en puntos de repostaje como estaciones de servicio o gas y se recuerda que deben cumplir las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible, plantas químicas o donde se realicen operaciones de demolición. Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están a menudo, aunque no siempre, claramente marcadas. Éstas incluyen áreas de repostaje, bajo la cubierta en barcos, instalaciones de transferencia o almacenamiento de combustible o químicos, como en grano, polvo o polvos de metal.

SEGURIDAD VIAL

Los conductores de vehículos no pueden utilizar los servicios telefónicos con dispositivos de mano, excepto en caso de emergencia. En algunos países se permite el uso de dispositivos de manos libres como alternativa.

MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA LA EXPOSICIÓN A RF

- Evite utilizar su teléfono cerca de estructuras de metal (por ejemplo, la estructura de acero de un edificio).
- Evite utilizar su teléfono cerca de fuentes electromagnéticas intensas, tales como hornos microondas, altavoces, TV o radio.
- Utilice únicamente accesorios originales aprobados por el fabricante, o accesorios que no contengan ningún metal.
- El uso de accesorios no originales que no estén aprobados por el fabricante puede incumplir las directrices de exposición a RF locales y debería evitarse.

INTERFERENCIAS CON LAS FUNCIONES DE EQUIPOS MÉDICOS

Este producto puede interferir en el funcionamiento de equipos médicos. El uso de este dispositivo está prohibido en la mayoría de hospitales y clínicas médicas.

Si utiliza algún otro dispositivo médico, póngase en contacto con el fabricante del mismo para determinar si está adecuadamente protegido respecto a fuentes externas de energía de RF. Puede que su médico le ayude a obtener esta información.

APAGUE su teléfono inmediatamente en instalaciones médicas cuando las normativas de estas zonas así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones pueden utilizar equipos que podrían ser sensibles a fuentes externas de energía de RF.

AUDÍFONOS

Algunos teléfonos inalámbricos digitales puede interferir con ciertos audífonos. Si se produce una interferencia, puede que desee consultar con su proveedor de servicios, o llamar a la línea de servicio de atención al cliente para buscar alternativas.

RADIACIÓN NO IONIZANTE

El dispositivo dispone de una antena interna. Este producto deberá utilizarse según su funcionamiento normal a fin de garantizar el rendimiento radiativo y la seguridad de la interferencia. Al igual que ocurre con otros equipos de transmisión de radio móvil, se recomienda a los usuarios que para el buen funcionamiento del equipo y la seguridad del personal no permanezcan cerca de la antena durante el funcionamiento del equipo.

Utilice sólo la antena integral que se facilita. El uso de antenas no autorizadas o modificadas puede disminuir la calidad de la llamada y dañar el teléfono, reduciendo el rendimiento y los niveles SAR superiores a los límites recomendados, además del incumplimiento de los requisitos de regulación locales de su país.

Para asegurar el funcionamiento óptimo de su teléfono y garantizar que la exposición humana a energía de RF cumple con las directrices establecidas en los estándares relevantes, utilice siempre el dispositivo únicamente en su posición de uso normal. El contacto con la zona de la antena podría disminuir la calidad de la llamada y provocar que el dispositivo funcione a un nivel de energía mayor del necesario. Al evitar el contacto con la zona de la antena cuando el teléfono está EN USO se optimiza el funcionamiento de la antena y la duración de la batería.



Precauciones generales

- **Evite ejercer demasiada presión sobre el dispositivo**
No ejerza demasiada presión en la pantalla o en el dispositivo para evitar que se dañen, y saque el dispositivo del bolso del pantalón cuando se vaya a sentar. También se recomienda que guarde el dispositivo en el estuche de protección y que sólo utilice el lápiz o el dedo cuando interactúe con la pantalla táctil. Las pantallas deterioradas debido a una manipulación incorrecta no estarán cubiertas por la garantía.
- **El dispositivo se calienta si se utiliza durante un período prolongado.**
Al utilizar el dispositivo durante períodos prolongados, como al hablar por teléfono, al cargar la batería o al explorar la Web, éste puede que se caliente. En la mayoría de los casos, esta situación es normal y por lo tanto no debe interpretarse como un problema del dispositivo.
- **Preste atención a las marcas de reparación**
Excepto si se explica en cualquier otro lugar de la documentación sobre operación o servicio, no repare ningún producto usted mismo. La reparación de los componentes internos del dispositivo debería realizarla un técnico autorizado o el proveedor.
- **Daños que requieren reparación**
Desenchufe el producto de la toma de corriente y solicite su reparación a un técnico autorizado o a un proveedor en las siguientes condiciones:
 - Se ha derramado líquido o ha caído un objeto en el interior del producto.
 - El producto ha estado expuesto a la lluvia o al agua.
 - El producto se ha caído o se ha dañado.
 - Hay signos evidentes de sobrecalentamiento.
 - El producto no funciona con normalidad cuando sigue las instrucciones de operación.
- **Evite las áreas calientes**
El producto debe colocarse alejado de fuentes de calor como radiadores, registradores de calor, estufas u otros productos (incluyendo, aunque sin limitarse a, amplificadores) que irradian calor.

-
- **Evite las zonas con humedad**
Nunca utilice el producto en un lugar húmedo.
 - **Evite utilizar su dispositivo tras un cambio brusco de temperatura**
Si somete a su dispositivo a importantes cambios de temperatura y/o humedad, puede que se forme condensación en el dispositivo o dentro de él. Para evitar daños en el dispositivo, deje transcurrir el tiempo necesario para que la humedad se evapore antes de utilizarlo.
AVISO: Al trasladar el dispositivo de un entorno con temperaturas bajas a otro con temperaturas más altas, o de un entorno con temperaturas elevadas a un entorno más fresco, deje que el dispositivo se adapte a la temperatura ambiente antes de encenderlo.
 - **Evite introducir objetos en el producto**
Nunca introduzca objetos de ningún tipo en el interior de las ranuras de la carcasa u otras aperturas del producto. Las ranuras y aperturas permiten la ventilación de la unidad. No debe cubrir ni bloquear estas entradas que refrigeran la unidad.
 - **Accesorios de montaje**
No utilice el producto en una mesa, carro, estantería, trípode o soporte inestable. Cualquier montaje del producto debe seguir las instrucciones del fabricante y debería utilizar un accesorio de montaje recomendado por el fabricante.
 - **Evite el montaje en lugares inestables**
No coloque el producto en una base inestable.
 - **Utilice el producto con el equipo aprobado**
Este producto sólo debe utilizarse con ordenadores personales y opcionales identificados como apropiados para el uso con su equipo.
 - **Ajuste el volumen**
Baje el volumen antes de utilizar los auriculares u otros dispositivos de audio.
 - **Limpieza**
Desenchufe el producto de la toma de corriente antes de su limpieza. No utilice limpiadores líquidos ni aerosoles. Utilice un trapo humedecido para la limpieza, NUNCA utilice agua para limpiar la pantalla LCD.
 - **Niños pequeños**
No deje el teléfono o sus accesorios cerca del alcance de los niños pequeños ni permita que lo utilicen como juguete. Podrían sufrir daños y ocasionar daños a otros, e incluso dañar accidentalmente el teléfono. Su teléfono consta de piezas pequeñas con bordes cortantes que pueden ocasionar lesiones o, de desmontarse podrían ocasionar daños por asfixia.
 - **Lesiones por movimiento repetitivo**
Para minimizar el riesgo de lesión por esfuerzo repetitivo, al enviar mensajes de texto o al utilizar los juegos del teléfono:
 - No agarre el teléfono con demasiada fuerza
 - Pulse los botones con cuidado
 - Utilice las características especiales del teléfono que minimizan el número de botones que tiene que pulsar, como las plantillas de mensajes o el texto de predicción.
 - Tómese varios descansos para estirarse y relajarse.
 - **Destello de luz**
Este teléfono puede emitir un destello de luz o se puede usar como una linterna; evite el uso cerca de los ojos.
 - **Uso de maquinaria**
Preste máxima atención durante el uso de maquinaria a fin de reducir un posible riesgo de accidente.
 - **Descarga electrostática**
No toque los conectores metálicos de la tarjeta SIM.

-
- **Ataques/pérdida de conocimiento**
Este teléfono puede emitir luces luminosas intermitentes.
 - **Sonidos altos**
Este teléfono puede producir sonidos altos que podrían dañar la audición.
 - **Llamadas de emergencia**
Este teléfono, como cualquier teléfono inalámbrico, funciona utilizando señales de radio, lo cual no garantiza la conexión en todos los casos. Por lo tanto, nunca debe depender exclusivamente de un teléfono inalámbrico para las comunicaciones de emergencia.

Contenido

1 Información básica sobre el teléfono	14
1.1 Conocer el teléfono HTC Magic y sus accesorios	14
Panel delantero	14
Panel trasero y panel izquierdo	15
Panel trasero	15
Dentro de la caja	15
1.2 Instalación de la tarjeta SIM, de la batería y de la tarjeta de almacenamiento	16
Tarjeta SIM	16
Batería	17
Tarjeta de almacenamiento	18
1.3 Carga de la batería	19
1.4 Controles del teléfono	20
Tecla de búsqueda	21
1.5 Desplazarse por el teléfono	21
Tocar	21
Mantener pulsado	21
Mover o deslizar	21
Arrastrar	21
Dar un toque rápido	21
Girar	22
Utilizar la bola de seguimiento	22
1.6 Procedimientos iniciales	22
Encender y apagar el teléfono	22
Introducir el código PIN	22
Configurar el teléfono por primera vez	23
Recuperar tu contraseña de Google™	23
Apagar la pantalla cuando no está en uso	23
1.7 Pantalla principal	24
Pantalla principal ampliada	24
Personalización de la pantalla principal	25
1.8 Estado del teléfono y notificaciones	27
Barra de estado	27
Panel de notificaciones	29
Indicador LED de notificaciones	29
1.9 Aplicaciones	30
Aplicaciones utilizadas recientemente	30
1.10 Ajustes	31
1.11 Ajuste del volumen	32
1.12 Uso del teclado en pantalla	33
Ajuste de la configuración del teclado	33
Uso del teclado en pantalla horizontal	34
Introducción de números y símbolos	34
1.13 Uso de la tarjeta de almacenamiento del teléfono como unidad USB	35

2 Uso de las funciones del teléfono y administración de contactos 36

2.1 Realización de llamadas	36
Realización de una llamada desde el registro de llamadas	37
Adición y realización de llamadas a tus contactos	37
Adición y realización de llamadas a tus contactos favoritos	37
Llamar al buzón de voz	37
2.2 Cómo rechazar llamadas o responder a ellas	38
2.3 Opciones de llamada	39
Administrar varias llamadas	40
Organización de una conferencia telefónica	40
2.4 Uso del registro de llamadas	41
2.5 Ajustes de la configuración del teléfono	43
2.6 Activación y desactivación de la función de teléfono	43
2.7 Creación y administración de tus contactos	44
Adición de un contacto nuevo	44
Edición y personalización de tus contactos	46
Comunicarse con los contactos	46

3 Administración del tiempo 48

3.1 Uso de la aplicación Calendario	48
Abrir la aplicación Calendario	48
Crear eventos	48
Vistas de calendario	49
Recordatorios de evento	50
Sincronizar el calendario de Microsoft® Office Outlook®	50
3.2 Uso de la aplicación Alarma	50
Configuración de una alarma	51
Personalización de la aplicación Alarma	51
Eliminación de una alarma	52
Silenciar todas las alarmas	52

4 Intercambio de mensajes 53

4.1 Envío de mensajes de texto y multimedia	53
Apertura de la aplicación Mensajes	53
Creación y envío de mensajes SMS y MMS	53
Recepción de mensajes de texto y multimedia	56
Administración de mensajes y cadenas de mensajes	56
Ajustar la configuración de los mensajes de texto y multimedia	58
4.2 Uso de Gmail™	59
Crear y enviar mensajes de correo electrónico	59
Recepción y lectura de mensajes de correo electrónico	60
Respuesta o reenvío de mensajes de correo electrónico	61
Administrar conversaciones y mensajes de correo electrónico	62
Establecer configuración de Gmail	63
4.3 Uso de la aplicación Correo electrónico	63
Añadir una cuenta de correo electrónico	63
Redacción y envío de mensajes de correo electrónico	64
Administración de los mensajes de correo electrónico de tu cuenta de correo electrónico externo	64
Edición o eliminación de una cuenta de correo electrónico externa	64

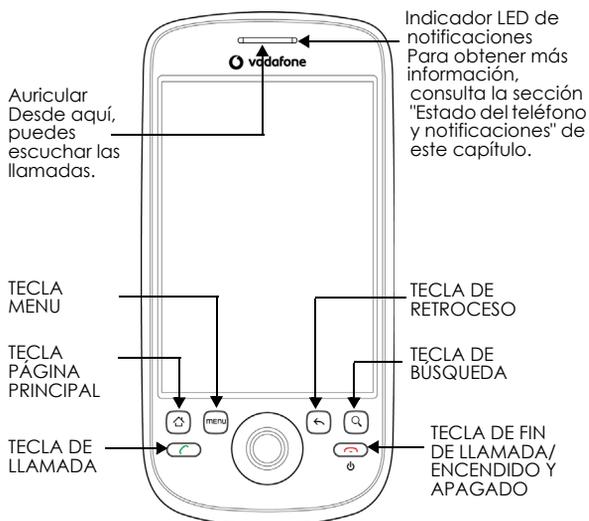
Adición de más cuentas de correo electrónico	64
4.4 Uso de Google Talk™	65
Acceso y chat online	65
Administrar tus amigos	67
Indicadores móviles	68
Ajustar la configuración de los mensajes instantáneos	68
Salir	68
5 Formas de conexión	69
5.1 Conexión a Internet	69
GPRS/3G/EDGE	69
Wi-Fi	69
5.2 Uso de la aplicación Navegador	71
Ver páginas web	71
Administración de enlaces, historial y descargas	74
Administración de marcadores	75
Ajuste de la configuración del navegador	76
5.3 Uso de Bluetooth	76
6 Desplazamiento por la aplicación Maps	78
6.1 Uso de la aplicación Maps	78
Habilitar las fuentes de ubicación	78
Abrir la aplicación Maps	78
Buscar tu ubicación en el mapa	78
6.2 Búsqueda de lugares de interés	79
6.3 Visualización de mapas	80
Ampliar o reducir un mapa	80
Desplazarse por un mapa	80
6.4 Obtención de indicaciones	81
6.5 Búsqueda de amigos a través de Google Latitude™	83
Abrir Latitude	83
Compartir tus ubicaciones	83
Invitar a amigos	83
Aceptar una invitación	83
Ver a tus amigos	84
Contactar con tus amigos	85
Controlar la información que se comparte	85
7 Cámara y contenido multimedia	87
7.1 Uso de la Cámara y la Videocámara	87
Modos de captura	87
Realizar fotografías	88
Grabar vídeos	88
Proceso posterior a la captura	88
Copia de fotografías y vídeos para su almacenamiento	89
7.2 Uso de la galería	89
Trabajar con imágenes	90
Trabajar con vídeos	92
7.3 Visualización de videos en YouTube™	94
Ver vídeos de YouTube	94

Buscar vídeos	94
7.4 Uso de la aplicación Música	95
Biblioteca de música	95
Reproducir música	96
Uso de las listas de reproducción	96
Establecer una canción como tono de llamada	97
Eliminar música de la tarjeta de almacenamiento	98
8 Uso de la aplicación Android Market™	99
8.1 Uso de la aplicación Android Market	99
8.2 Ayuda	100
8.3 Búsqueda de aplicaciones	100
8.4 Instalación de una aplicación	101
8.5 Compra de una aplicación	102
Solicitud de reembolso	102
8.6 Administración de aplicaciones	103
8.7 Desinstalación de una aplicación	103
9 Administración del teléfono	104
9.1 Cambio de la configuración básica	104
Definir la fecha, la zona horaria y la hora	104
Configuración de la pantalla	104
Configuración del timbre	105
Servicios del teléfono	106
Configuración de idioma	106
9.2 Protección del teléfono	106
Proteger la tarjeta SIM mediante PIN	106
Proteger el teléfono con un bloqueo de pantalla	107
9.3 Administración de la memoria	108
9.4 Actualizaciones de software	109
9.5 Sincronización de las aplicaciones de Google	109
9.6 Restablecimiento del teléfono	110
10 Apéndice	111
10.1 A.1 Especificaciones	111
10.2 A.2 Avisos de regulación	112
Aviso de la Unión Europea	112
Medidas de seguridad para la exposición a radiofrecuencia (RF)	114
Información de seguridad sobre la Asociación de Telecomunicaciones e Internet (TIA)	115
Aviso de la WEEE	115
Cumplimiento con RoHS	115
Índice	116

1 Información básica sobre el teléfono

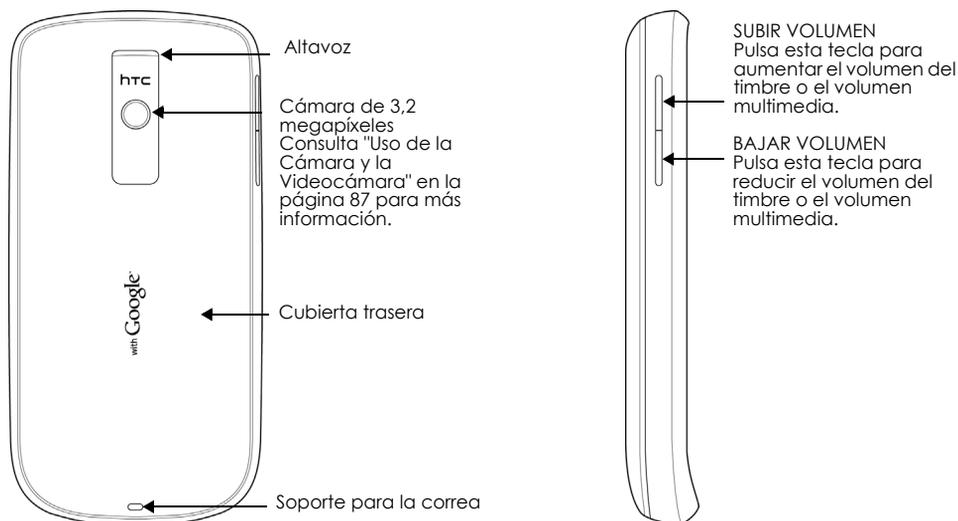
1.1 Conocer el teléfono HTC Magic y sus accesorios

Panel delantero

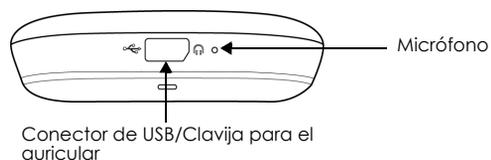


Para obtener más información sobre las funciones de las teclas **MENU**, **PÁGINA PRINCIPAL**, **LLAMADA**, **FIN DE LLAMADA**, **BÚSQUEDA** y **RETROCESO**, consulta "Controles del teléfono" en la página 20. Para obtener más información sobre la **BOLA DE SEGUIMIENTO**, consulta "Utilizar la bola de seguimiento" en la página 22.

Panel trasero y panel izquierdo



Panel trasero



- Cable USB para transferencia de archivos
- Adaptador de corriente alterna para recargar la batería
- Auriculares estéreo USB para hablar en manos libres o para escuchar música y vídeos

Dentro de la caja

El paquete del producto puede incluir los siguientes elementos y accesorios:

- batería,
- cable USB,
- adaptador de corriente alterna,
- auriculares estéreo conectados mediante cable,
- bolsa,
- tarjeta microSD™ de 2GB
- Guía Rápida de Instalación

1.2 Instalación de la tarjeta SIM, de la batería y de la tarjeta de almacenamiento

Antes de instalar o de sustituir la tarjeta SIM, la batería o la tarjeta de almacenamiento, apaga siempre el teléfono. Para poder instalar la tarjeta SIM y la batería, también debes retirar la cubierta trasera.

Retirar la cubierta trasera

- 1 Asegúrate de que el teléfono esté apagado.
- 2 Sostén firmemente el teléfono con ambas manos con el panel delantero mirando hacia abajo.
- 3 Empuja hacia abajo la cubierta trasera con el pulgar hasta que se separe del teléfono.



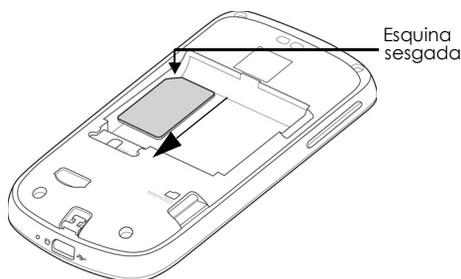
Tarjeta SIM

La tarjeta SIM incluye el número del teléfono, los detalles del servicio y la memoria de los mensajes y de la agenda telefónica. El teléfono admite tarjetas SIM tanto de 1,8 V como de 3 V.

Nota: puede que algunas tarjetas SIM heredadas no funcionen con este teléfono. Consulta con tu operador de telefonía móvil para obtener información sobre la sustitución de la tarjeta SIM. Puede que este servicio tenga alguna tarifa.

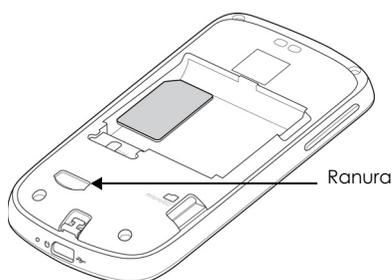
Instalar la tarjeta SIM

- 1 Asegúrate de que el teléfono esté apagado.
- 2 Localiza el hueco para la tarjeta SIM e insértala con el contacto dorado mirando hacia abajo y la esquina sesgada hacia fuera del hueco de la tarjeta.
- 3 Desliza por completo la tarjeta SIM en el hueco.



Retirar la tarjeta SIM

- 1 Retira la cubierta trasera y la batería si está instalada.
- 2 Localiza la ranura situado debajo del hueco de la tarjeta SIM y extrae la tarjeta con el dedo.



Batería

El teléfono incluye una batería de iones de litio recargable y está diseñada para su uso exclusivo con los accesorios y las baterías originales que especifique el fabricante. El rendimiento de la batería depende de numerosos factores, entre los que se incluyen la configuración de la red, la intensidad de la señal, la temperatura del entorno en el que opera el teléfono, las funciones o la configuración que selecciones y utilices, los elementos conectados a los puertos de conexión y tus patrones de uso de voz, datos y otros programas.

Estimaciones de duración de la batería (aproximadas):

Tiempo de conversación:

- hasta **400** minutos para WCDMA,
- hasta **450** minutos para GSM.

Tiempo en espera:

- hasta **660** horas para WCDMA,
- hasta **420** horas para GSM.

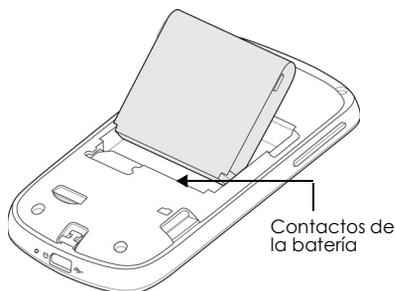
Nota: la duración de la batería depende del uso del teléfono y de la red.

Advertencia: para reducir el riesgo de incendio o quemaduras:

- No intentes abrir, desmontar o reparar la batería.
- No golpees ni perfores la batería, no realices contactos externos ni la deseches en fuego o agua.
- No la exponga a temperaturas superiores a 60°C (140°F).
- Sustitúyela sólo con la batería diseñada para este producto.
- Recicla o desecha las baterías usadas conforme a lo estipulado en la normativa local.

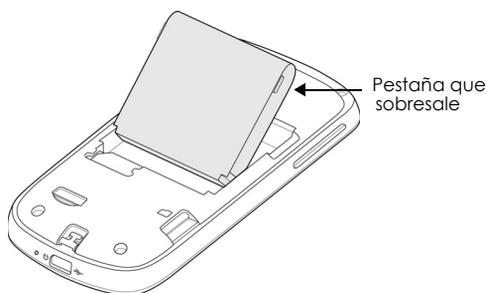
Instalar la batería

- 1 Alinea los contactos de cobre expuestos de la batería con los conectores de la batería situados dentro del compartimento de la batería.
- 2 Inserta primero la parte del contacto de la batería y, a continuación, empuja suavemente la batería hasta que encaje en el compartimento.
- 3 Vuelve a colocar la cubierta trasera.



Retirar la batería

- 1 Asegúrate de que el teléfono esté apagado.
- 2 Retira la cubierta trasera.
- 3 La parte superior de la batería tiene una pestaña que sobresale. Tira de la pestaña para retirar la batería del compartimento.



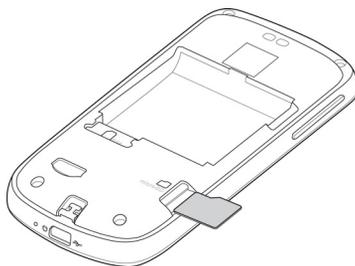
Tarjeta de almacenamiento

Para almacenar imágenes, aplicaciones y música, instala la tarjeta microSD incluida en el teléfono.

Nota: para poder utilizar la aplicación Cámara, debes instalar la tarjeta microSD.

Instalar la tarjeta de almacenamiento

Inserta la tarjeta microSD en la ranura con los contactos dorados mirando hacia abajo.



Retirar la tarjeta de almacenamiento

Presiona la tarjeta de almacenamiento para extraerla de la ranura.

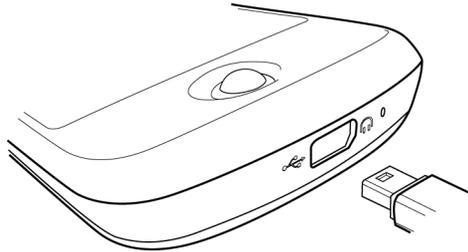
Nota: si deseas extraer la tarjeta de almacenamiento con el teléfono encendido, consulta "Retirar la tarjeta de almacenamiento de forma segura con el teléfono encendido" en la página 35.

1.3 Carga de la batería

Las baterías nuevas se suministran sin carga. Para poder empezar a utilizar el teléfono, debes instalar la batería y cargarla. El rendimiento de algunas baterías mejora después de varios ciclos de carga/descarga.

Cargar la batería

- 1 Conecta el conector USB del adaptador de corriente alterna al conector USB situado en la parte inferior del teléfono.
- 2 Enchufa el adaptador de corriente alterna a una toma eléctrica para empezar a cargar la batería.



Nota: para cargar la batería, sólo se debe utilizar el adaptador de corriente alterna y el cable USB suministrados con el teléfono.

La carga se indica con una luz roja fija en el indicador LED de notificaciones. Durante la carga de la batería, se muestra el icono de carga de batería  en la barra de estado de la pantalla principal mientras el teléfono está encendido. Una vez que la batería se ha cargado por completo, en el indicador LED de notificaciones se enciende una luz verde fija y aparece un icono de batería totalmente cargada  en la barra de estado de la pantalla principal.

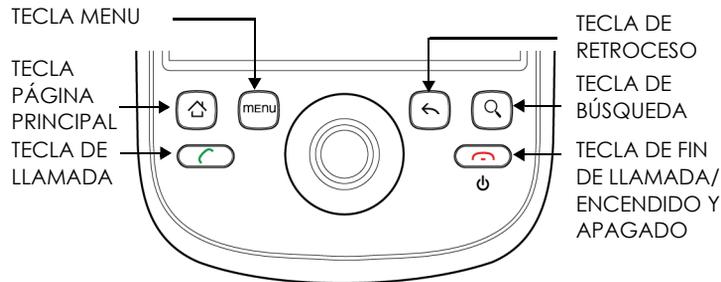
Para obtener más información sobre el indicador LED de notificaciones, consulta "Estado del teléfono y notificaciones" en la página 27.

Advertencia:

- no retires la batería del teléfono mientras lo estés cargando con el adaptador de corriente alterna o con el adaptador para el coche.
- Como precaución, la batería deja de cargarse por seguridad cuando se calienta en exceso.

1.4 Controles del teléfono

Pulsa las teclas de control situadas en el panel delantero del teléfono para realizar las siguientes acciones:



TECLA DE LLAMADA

- Pulsa esta tecla para acceder a la pantalla Registro de llamadas.
- Cuando aparezca un contacto, el número de un contacto o un número de teléfono resaltado en pantalla, pulsa la tecla para llamar al contacto o al número de teléfono.
- Si te has desplazado a otra aplicación en el transcurso de una llamada, pulsa esta tecla para que la llamada en curso aparezca en la pantalla.

TECLA PÁGINA PRINCIPAL

- En cualquier aplicación o pantalla, puedes pulsar esta tecla para volver a la pantalla principal.
- Mantén pulsada la tecla para acceder a la ventana de aplicaciones utilizadas recientemente.

TECLA MENU

Pulsa esta tecla para acceder a una lista de acciones que puedes realizar en el menú de opciones o en la pantalla actual.

TECLA DE RETROCESO

- Pulsa esta tecla para volver a la pantalla anterior o para cerrar un cuadro de diálogo, un menú de opciones o el panel de notificaciones.
- Mantén pulsada la tecla para volver a la pantalla principal de la aplicación actual.
- Cuando el teclado en pantalla esté abierto, pulsa la tecla de retroceso para cerrarlo.

BÚSQUEDA

Consulte "Tecla de búsqueda" más adelante en este capítulo para más información.

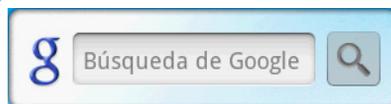
TECLA DE FIN DE LLAMADA/ ENCENDIDO Y APAGADO

- En el transcurso de una llamada, pulsa esta tecla para colgar.
 - Si no hay ninguna llamada en curso, mantén pulsada la tecla para acceder al menú de opciones del teléfono que permite apagar el teléfono, ponerlo en modo silencio o activar/desactivar el modo avión.
-

Tecla de búsqueda

Pulsa la **TECLA DE BÚSQUEDA** para buscar datos en la aplicación o en la pantalla actual. Por ejemplo, si te encuentras en la pestaña "Contactos", pulsa la **TECLA DE BÚSQUEDA** para buscar datos referentes a contactos (tales como nombres, números de teléfono o direcciones de correo electrónico) en tu lista de contactos.

Pulsa la **TECLA DE BÚSQUEDA** cuando te encuentres en el servicio de mapas de Google Maps™ para buscar lugares de interés. Pulse en **BÚSQUEDA** desde la pantalla principal o desde el Navegador para iniciar búsqueda de Google™ y buscar información en la Web.



Puedes introducir la información que desees buscar en cualquier barra de búsqueda y, a

continuación, volver a pulsar la **TECLA DE BÚSQUEDA** o tocar en . También puedes realizar una búsqueda por voz.

1.5 Desplazarse por el teléfono

Existen varios métodos para desplazarse por la pantalla principal, por los menús y por las pantallas de las aplicaciones de tu teléfono. También puedes cambiar la orientación de la pantalla del teléfono.

Tocar

Cuando desees escribir con el teclado en pantalla, seleccionar elementos en pantalla, tales como iconos de configuración o de aplicaciones, o pulsar los botones que aparecen en pantalla, sólo tienes que tocarlos con el dedo.

Mantener pulsado

Para acceder a las opciones disponibles para un elemento (por ejemplo, un contacto o un enlace de una página web), sólo tienes que mantener pulsado el elemento en cuestión.

Mover o deslizar

Mover o deslizar implica arrastrar rápidamente el dedo por la pantalla con un movimiento horizontal o vertical.

Arrastrar

Toca el elemento y mantén el dedo sobre él con cierta presión antes de empezar a arrastrarlo. Mientras arrastres el elemento, no levantes el dedo hasta que hayas alcanzado la posición de destino.

Dar un toque rápido

Dar un toque rápido en la pantalla es una acción similar a la de deslizar el dedo, aunque en este caso el dedo se desliza con movimientos suaves y más rápidos. Este movimiento del dedo siempre se realiza en dirección vertical, como cuando se da un toque rápido en los contactos o en la lista de mensajes.

Girar

En la mayoría de las pantallas, puedes cambiar automáticamente la orientación de la pantalla de vertical a horizontal si giras el teléfono hacia un lado. Cuando introduzcas texto, puedes girar el teléfono hacia un lado para acceder a un teclado de mayor tamaño. Para obtener más información, consulta "Uso del teclado en pantalla horizontal" en la página 34.

Nota: la casilla de verificación Orientación en **PÁGINA PRINCIPAL > MENU > Ajustes > Sonido y pantalla** debe seleccionarse para que la orientación de la pantalla cambie automáticamente.

Utilizar la bola de seguimiento

Pulsa la **BOLA DE SEGUIMIENTO** o realiza un movimiento circular sobre ella para seleccionar o resaltar elementos en la pantalla. La **BOLA DE SEGUIMIENTO** también parpadea cuando se recibe una llamada entrante o una notificación.

1.6 Procedimientos iniciales

Una vez que hayas instalado la tarjeta SIM, la batería y la tarjeta microSD, puedes activar el teléfono y empezar a utilizarlo.

Encender y apagar el teléfono

Encender el teléfono

Pulsa la **TECLA DE FIN DE LLAMADA/ENCENDIDO Y APAGADO**.

Nota: cuando enciendas el teléfono por primera vez, se te pedirá que accedas a tu cuenta de Google™. Para obtener más información, consulta "Configurar el teléfono por primera vez" en la página 23.

Apagar el teléfono

- 1 Mantén pulsada la **TECLA DE FIN DE LLAMADA/ENCENDIDO Y APAGADO** hasta que se abra el menú de opciones.
- 2 En el menú de opciones, toca en **Apagar**.
- 3 Toca en **Aceptar** cuando se te pida que apagues el teléfono.

Introducir el código PIN

Si tu tarjeta SIM tiene un código PIN (número de identificación personal) preestablecido, debes introducir el código PIN para poder utilizar el teléfono. Introduce el código PIN de la tarjeta SIM y, a continuación, toca en **Aceptar**. Para aprender a habilitar e inhabilitar el código PIN de la tarjeta SIM, consulta "Proteger la tarjeta SIM mediante PIN" en la página 106.

Importante: si introduces un código PIN incorrecto tres veces, la tarjeta SIM se bloqueará y no podrás utilizar el teléfono. En ese caso, puedes desbloquearla con el código PUK (clave de desbloqueo del código PIN) solicitando el código a tu operador de telefonía móvil. Consulte "Restaurar una tarjeta SIM bloqueada" en la página 107 para más información sobre cómo desbloquear la tarjeta SIM.

Configurar el teléfono por primera vez

Cuando enciendas el teléfono por primera vez y toques la imagen del Android™, se te pedirá que accedas a tu cuenta de Google. Si decide no iniciar sesión en la cuenta de Google, aún podrá seguir utilizando el teléfono aunque no podrá utilizar los servicios de Google, tales como Google Talk™, Gmail™ o Android Market™.

Importante: debes conocer tu contraseña de Google para poder acceder a la cuenta. Si has olvidado la contraseña, consulta "Recuperar tu contraseña de Google™" en la página 23 para obtener información sobre cómo recuperarla.

Nota: asegúrate de que el teléfono tenga una conexión de datos activa (3G/GPRS) antes de acceder a tu cuenta de Gmail. Consulta "Estado del teléfono y notificaciones" en la página 27 para saber si el teléfono tiene una conexión de datos activa.

1 Pulse en **Omitir**.

Consejo: Pulse en Iniciar para ver una tutoría de cómo utilizar el teclado en pantalla.

2 Consulta la información de configuración en pantalla y, a continuación, toca en **Siguiente**.

3 Toca en **Acceder**. Introduce tu nombre de usuario y tu contraseña y, a continuación, toca en **Acceder**. Cuando accedas, todos los correos electrónicos, contactos y eventos de calendario de tu cuenta de Google se sincronizarán automáticamente con el dispositivo.

- **Consejos**

- Toca en **Crear** si aún no tienes una cuenta de Google. Debes tener una para poder utilizar los servicios de Google.
- Toca en **Omitir** si prefieres configurar una cuenta posteriormente y empezar a utilizar el teléfono.

4 Configura la fecha y la hora y, a continuación, toca en **Siguiente**.

5 Toca en **Finalizar la configuración**.

Recuperar tu contraseña de Google™

1 En tu equipo informático, abre el navegador y accede a <http://google.com>.

2 En la parte superior derecha de la página web, haz clic en **Acceder**.

3 En la parte derecha de la página, haz clic en **No puedo acceder a mi cuenta**.

4 En la sección **Selecciona el problema:**, elige **He olvidado mi contraseña**.

5 Haz clic en el enlace **Haz clic aquí para restablecer tu contraseña** y, a continuación, sigue el procedimiento de recuperación de la contraseña.

Apagar la pantalla cuando no está en uso

Para ahorrar batería, la pantalla se apaga automáticamente cuando el teléfono está inactivo durante un determinado período de tiempo. Cuando la pantalla del teléfono está apagada, se pueden seguir recibiendo mensajes y llamadas.

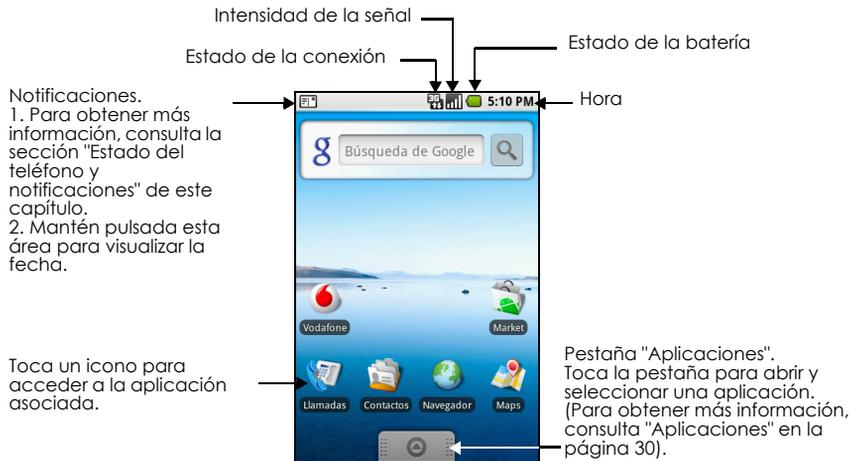
Consejo: para obtener información sobre cómo ajustar la hora antes de que se apague la pantalla, consulta "Ajustar el tiempo para que se apague la pantalla" en la página 104.

Para apagar la pantalla, también puedes pulsar la **TECLA DE FIN DE LLAMADA/ENCENDIDO Y APAGADO**. Al volver a pulsar cualquiera de las teclas de control o recibir llamadas entrantes, la pantalla del teléfono se enciende.

Nota: si has configurado un patrón de desbloqueo de pantalla, debes dibujar el patrón en la pantalla para desbloquearla. Para obtener más información sobre cómo crear y habilitar el patrón de desbloqueo de pantalla, consulta "Proteger el teléfono con un bloqueo de pantalla" en la página 107.

1.7 Pantalla principal

La pantalla principal es el punto de partida para utilizar las aplicaciones del teléfono. Puedes personalizarla para visualizar iconos de aplicaciones, accesos directos, carpetas y widgets.



Consejo: en cualquier aplicación, pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL** para volver a la pantalla principal.

Pantalla principal ampliada

La pantalla principal se extiende más allá del ancho de la pantalla para proporcionar un espacio adicional que permite añadir iconos, widgets y otros elementos. Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL** y, a continuación, desliza el dedo por la pantalla con un movimiento horizontal para acceder a la derecha o a la izquierda de la pantalla principal ampliada.



Consejo: en la pantalla principal ampliada, también puedes pulsar la tecla **PÁGINA PRINCIPAL** para volver a la pantalla de página principal.

Personalización de la pantalla principal

Añadir un elemento de pantalla principal

- 1 Pulsa **PÁGINA PRINCIPAL** y, a continuación, mantén pulsada un área vacía de la pantalla.
- 2 Cuando se abra el menú de opciones **Añadir a página principal**, seleccione el elemento que quiera añadir a la pantalla principal:
 - **Accesos directos.** Añada accesos directos como aplicaciones, una página Web marcada, un contacto favorito, una etiqueta de Gmail o una lista de reproducción de música.
Consejo: para añadir rápidamente un acceso directo a una aplicación que se encuentre en la pestaña "Aplicaciones" de la página principal, mantén pulsado el icono de la aplicación. Cuando el teléfono vibre, suelta el icono en un área vacía de la pantalla principal.
 - **Widgets.** Añada un reloj, un reproductor de música, un marco de imagen, la barra de búsqueda de Google o un calendario que muestre los próximos eventos.
Nota: si has instalado aplicaciones de Android Market con widgets, esos widgets también aparecerán aquí.
 - **Carpetas.** Puedes añadir una carpeta en la que organices los elementos de la pantalla principal, un acceso directo a todos tus contactos, contactos con números de teléfono o contactos destacados. Añade un acceso directo a todos tus contactos, contactos con números de teléfono o contactos destacados. Los detalles de los contactos se actualizan automáticamente cuando se producen cambios en el origen.
Para obtener más información sobre cómo crear carpetas, consulta "Crear una carpeta y añadir elementos" en la página 26.
 - **Fondos de pantalla.** Puedes cambiar el fondo de pantalla de la página principal. Para obtener más información sobre cómo personalizar el fondo de pantalla, consulta "Cambiar el fondo de pantalla de la página principal" en la página 26.

Cambiar la posición de un elemento de la pantalla principal

- 1 Para activar el modo de movimiento, mantén pulsado el elemento de la pantalla cuya posición quieras cambiar.
Nota: cuando el modo de movimiento está activado, el elemento se amplía y el teléfono vibra.
- 2 Sin levantar el dedo, arrastra el icono a la posición de la pantalla que desees y, a continuación, suéltalo.
Nota: para mover un elemento de la pantalla principal a una pantalla principal ampliada, mantén pulsado ese elemento y, a continuación, arrástralo al borde derecho o izquierdo de la pantalla hasta que aparezca la pantalla principal ampliada. Elige la posición del elemento en la pantalla y suéltalo en esa ubicación.

Eliminar un elemento de la pantalla principal

- 1 Para activar el modo de movimiento, mantén pulsado el elemento de pantalla que desees eliminar.
Nota: cuando el modo de movimiento está activado, el elemento se amplía y el teléfono vibra.
- 2 Arrastra el icono a la pestaña "Aplicaciones" (la pestaña cambiará a ).
- 3 Cuando el icono y la pestaña "Aplicaciones" se muestren en rojo, suéltalo.

Cambiar el fondo de pantalla de la página principal

- 1** En la pantalla principal, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Fondo de pantalla**.
- 2** Toca en **Imágenes** o en **Galería de fondos de pantalla**.
 - Toca en **Imágenes** para utilizar una fotografía que hayas realizado con la cámara o una imagen que hayas copiado en el teléfono como fondo de pantalla. Puedes recortar la imagen antes de establecerla como fondo de pantalla. Consulta "Recortar una imagen" en la página 91 para obtener más información sobre cómo recortar la imagen.
 - Toca en **Galería de fondos de pantalla** para utilizar fondos de pantalla preestablecidos integrados en el teléfono.
- 3** Toca en **Guardar** o en **Establecer fondo de pantalla**.

Crear una carpeta y añadir elementos

Puedes crear carpetas en la pantalla principal para albergar accesos directos o iconos de aplicaciones.

- 1** Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Añadir > Carpetas**. Aparecerá una nueva carpeta en la pantalla.
- 2** Mantén pulsado un acceso directo o un icono de aplicación en la pantalla principal para activar el modo de movimiento y, a continuación, arrástralo sobre la carpeta.

Para acceder a los elementos incluidos en una carpeta, toca una carpeta para abrirla y, a continuación, toca el acceso directo o el icono de la aplicación que desees abrir.

Consejo: para eliminar una carpeta, sigue el mismo procedimiento que para eliminar un elemento de la pantalla principal. Para obtener más información, consulta "Eliminar un elemento de la pantalla principal" en la página 25.

Cambiar el nombre de una carpeta

- 1** Toca la carpeta para abrirla.
- 2** Mantén pulsada la barra de título de la carpeta y abre el cuadro de diálogo Cambiar nombre de carpeta.
- 3** Introduce el nombre de la carpeta y, a continuación, toca en **Aceptar**.

1.8 Estado del teléfono y notificaciones

Barra de estado

La barra de estado se encuentra en la parte superior de la pantalla del teléfono. En la parte izquierda de la barra de estado aparecen iconos de notificación y en la parte derecha se muestra el estado del teléfono.

Consejo: cuando la barra de estado esté llena, toca  para visualizar las notificaciones y los iconos ocultos.

Iconos de notificación

En el área de notificaciones de la barra de estado, pueden aparecer los siguientes iconos:



Iconos que aparecen en el área sombreada

 Mensaje de correo electrónico nuevo	 Más notificaciones (que no se muestran)
 Nuevo SMS/MMS	 Llamada en curso
 Problema con entrega de SMS/MMS	 Llamada perdida
 Mensaje instantáneo nuevo	 Llamada en espera
 Buzón de voz nuevo	 Desvío de llamada en curso
 Evento próximo	 Es necesario orientar la brújula.
 Canción en reproducción	 Subiendo datos
 Problemas de acceso/sincronización	 Descargando datos
 Espacio insuficiente en la tarjeta de almacenamiento	 Contenido descargado
 La función Wi-Fi está activada y las redes inalámbricas están disponibles.	 Subiendo imagen a Picasa™
 Teléfono conectado a ordenador mediante cable USB	 Subida a Picasa finalizada

Iconos de estado

En el área de estado de la barra de estado, pueden aparecer los siguientes iconos:



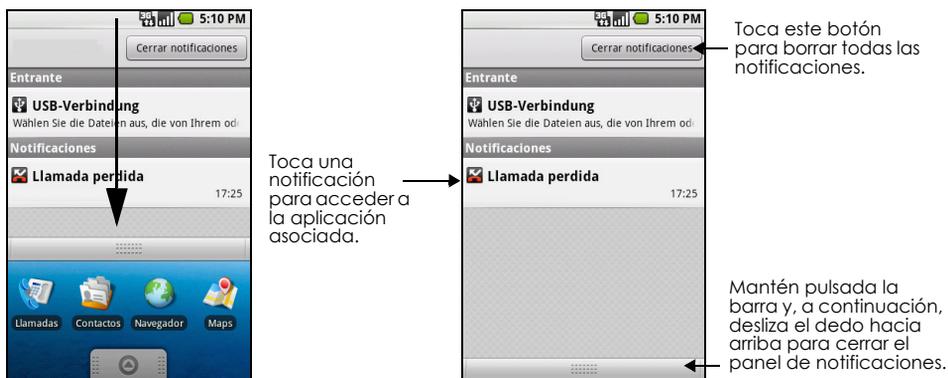
Iconos que aparecen en el área sombreada	
GPRS conectado	Itinerancia
GPRS en uso	No hay señal.
EDGE conectado	No se ha insertado la tarjeta SIM.
EDGE en uso	Modo de vibración
3G conectado	El altavoz del teléfono está silenciado.
3G en uso	El micrófono del teléfono está silenciado.
Conectado a una red Wi-Fi	El nivel de batería es muy bajo.
La función Bluetooth está activada.	El nivel de batería es bajo.
Conectado con otro dispositivo Bluetooth	La batería está totalmente cargada.
Modo avión	La batería se está cargando.
Se ha configurado una alarma.	La función GPS está activada.
Intensidad de la señal	El dispositivo GPS está conectado.
El altavoz está activado.	Se están sincronizando los datos.

Panel de notificaciones

Los iconos de notificación indican la recepción de mensajes nuevos, los eventos de calendario, las alarmas configuradas y las acciones en curso como, por ejemplo, cuándo está activado el desvío de llamadas o el estado actual de la llamada. Puedes abrir el panel de notificaciones para ver el mensaje, el recordatorio o la notificación del evento y consultar el nombre del operador de telefonía móvil.

Abrir el panel de notificaciones

Cuando aparezca un icono de notificación nuevo en la barra de estado, mantén pulsada la barra de estado y, a continuación, desliza el dedo hacia abajo para acceder al panel de notificaciones.



Si tienes varias notificaciones, puedes desplazarte hasta el final de la pantalla para ver más notificaciones.

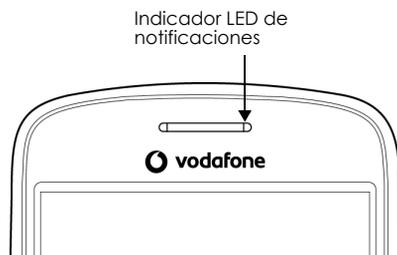
Consejo: también puedes abrir el panel de notificaciones en la pantalla principal si pulsas **MENU** y, a continuación, tocas en **Notificaciones**.

Cerrar el panel de notificaciones

Mantén pulsada la barra inferior del panel de notificaciones y, a continuación, desliza el dedo hacia arriba en la pantalla o pulsa la **TECLA DE RETROCESO**.

Indicador LED de notificaciones

El indicador LED de notificaciones situado en la esquina derecha del auricular proporciona información sobre el estado del teléfono o sobre las notificaciones pendientes.



Estado del indicador LED	Indicación
Luz verde fija	La batería está completamente cargada (cuando el teléfono se está cargando con el adaptador de corriente alterna o está conectado al equipo).
Luz roja fija	La batería se está cargando.
Luz roja parpadeando	El nivel de batería es bajo.
Luz verde parpadeando	Tienes una notificación pendiente.

Nota: los indicadores se muestran en orden de prioridad. Por ejemplo, si el teléfono está conectado a un adaptador de corriente y se está cargando la batería, el indicador LED muestra una luz roja fija y no cambia a una luz verde parpadeante aunque haya una notificación pendiente.

1.9 Aplicaciones

En la pestaña "Aplicaciones" se incluyen todas las aplicaciones del teléfono. Todas las aplicaciones que se descargan o y se instalan a través de Android Market o de la Web también se añaden a la pestaña "Aplicaciones".

Abrir la pestaña "Aplicaciones"

Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL** y, a continuación, toca en . También puedes tocar la pestaña "Aplicaciones" y, a continuación, arrastrarla hacia arriba para abrirla.

Consejo: para abrir aplicaciones rápidamente, puedes añadir los iconos de las aplicaciones utilizadas con mayor frecuencia a la pantalla principal o a las carpetas que hayas creado. Para obtener más información, consulta "Personalización de la pantalla principal" en la página 25.

Cerrar la pestaña "Aplicaciones"

Toca en .

Aplicaciones utilizadas recientemente

Abrir una aplicación utilizada recientemente

- 1 Mantén pulsada la tecla **PÁGINA PRINCIPAL** para acceder a la ventana de aplicaciones utilizadas recientemente. En la ventana se muestran las últimas seis aplicaciones que se han utilizado.
- 2 Toca un icono de la ventana para acceder a la aplicación asociada.



1.10 Ajustes

Controla y personaliza la configuración del teléfono en la pantalla Ajustes.

Para acceder a la pantalla Ajustes, realiza una de las siguientes acciones:

- Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, toca la pestaña "Aplicaciones" y, a continuación, toca en **Ajustes**.

Conexiones inalámbricas	Permite configurar las conexiones inalámbricas del teléfono, tales como las funciones Wi-Fi y Bluetooth, habilitar el modo avión o definir las opciones para la itinerancia, las redes, etc. Para obtener más información, consulta "Formas de conexión" en la página 69.
Ajustes de llamadas	Permite configurar servicios de llamada, tales como el buzón de voz, el desvío de llamadas, la llamada en espera y el ID de emisor. Para obtener más información, consulta "Uso de las funciones del teléfono y administración de contactos" en la página 36.
Sonido y pantalla	Permite definir los timbres de llamada y notificación o determinar el brillo y el tiempo de espera de apagado de la pantalla. Para obtener más información, consulta "Administración del teléfono" en la página 104.
Sincronización de datos	Permite seleccionar las aplicaciones de Google™ que se van a sincronizar. Para obtener más información, consulta "Sincronización de las aplicaciones de Google" en la página 109.
Seguridad y Ubicación	Permite seleccionar la fuente de ubicación GPS que se va a utilizar, definir el patrón de desbloqueo de pantalla o habilitar el bloqueo de la tarjeta SIM. Para obtener más información, consulta "Desplazamiento por la aplicación Maps" en la página 78 y "Administración del teléfono" en la página 104.
Aplicaciones	Permite administrar las aplicaciones y la instalación de programas nuevos.
Almacenamiento	Permite comprobar la memoria del teléfono y de la tarjeta de almacenamiento disponible, restablecer el teléfono a los valores predeterminados de fábrica o formatear la tarjeta SD. Para obtener más información, consulta "Administración del teléfono" en la página 104.
Fecha y hora	Permite establecer la fecha, la hora, la zona horaria y el formato de fecha y hora. Consulta "Definir la fecha, la zona horaria y la hora" en la página 104.
Idioma y país	Permite definir el idioma del sistema operativo y el área geográfica. También puedes configurar opciones del teclado en pantalla.
Acerca del teléfono	Permite ver el estado del teléfono (por ejemplo, el tipo de red, la intensidad de la señal, el nivel de batería y el nombre de la red). También puedes consultar la información legal y la versión del software del teléfono.

1.11 Ajuste del volumen

Al ajustar el volumen del timbre, se cambia el nivel de volumen del timbre del teléfono, mientras que al ajustar el volumen multimedia, se modifica el nivel de volumen de las notificaciones sonoras y de las reproducciones de música o vídeos. El volumen del timbre y el volumen multimedia se pueden ajustar por separado.

Ajustar el volumen del timbre

Puedes ajustar el volumen del timbre en la pantalla principal o en la pantalla de cualquier aplicación (excepto en el transcurso de una llamada o cuando reproduzcas música/vídeo).

- Pulsa los botones para **SUBIR EL VOLUMEN** o **BAJAR EL VOLUMEN** situados en el panel izquierdo del teléfono para ajustar el volumen del timbre al nivel que desees. Aparecerá la ventana de volumen del timbre en pantalla con los niveles de volumen.
- Si deseas poner el teléfono en modo de vibración, pulsa el botón para **BAJAR EL VOLUMEN** una vez cuando te encuentres en el nivel de volumen del timbre más bajo. El teléfono vibrará y el icono de modo de vibración  aparecerá en la barra de estado.
- En el modo de vibración, pulsa el botón para **BAJAR EL VOLUMEN** una vez para desactivar el sonido del teléfono. El icono de silencio del altavoz  aparecerá en la barra de estado.

Consejo: para cambiar rápidamente al modo silencio del teléfono, mantén pulsada la **TECLA DE FIN DE LLAMADA/ENCENDIDO Y APAGADO** y, a continuación, toca en **Modo silencio** en el menú de opciones.

También puedes ajustar el volumen del timbre en la pantalla Ajustes. Para efectuar el ajuste, pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL** y, a continuación, pulsa la tecla **MENU** y toca en **Ajustes > Sonido y pantalla > Volumen del timbre**.

Ajustar el volumen multimedia

Cuando reproduzcas música o estés viendo un vídeo, pulsa el botón para **SUBIR EL VOLUMEN** o el botón para **BAJAR EL VOLUMEN** situados en el panel izquierdo para ajustar el volumen multimedia. Aparecerá la ventana de volumen de música/vídeo en pantalla con los niveles de volumen.

También puedes ajustar el volumen multimedia en la pantalla Ajustes.

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 Toca en **Sonido y pantalla > Volumen multimedia**.
- 3 Cuando aparezca la ventana Volumen multimedia, mueve la barra deslizante hacia la izquierda (para bajar el volumen) o hacia la derecha (para aumentar el volumen).
- 4 Toca en **Aceptar** para cerrar la ventana.

1.12 Uso del teclado en pantalla

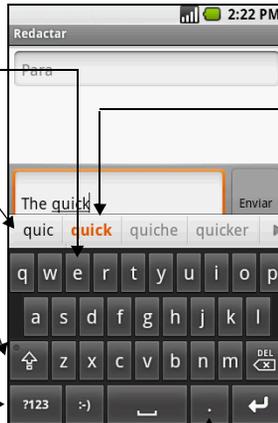
El teclado en pantalla aparece cuando se ejecuta un programa o se selecciona un campo que requiere la introducción de caracteres numéricos o alfabéticos.

1. Toca en las teclas para introducir letras.
2. Mantén pulsada esta tecla para introducir letras acentuadas (cuando proceda).

Mantén pulsada la palabra situada más a la izquierda de la lista de sugerencias para guardarla en el diccionario del usuario.

1. Toca esta tecla para introducir una letra en mayúscula.
2. Toca dos veces la tecla para activar el bloqueo de mayúsculas.

1. Toca esta tecla para alternar entre el teclado numérico y el teclado de símbolos. Para obtener más información, consulta "Introducción de números y símbolos" en la página 34.
2. Mantén pulsada la tecla para acceder a la configuración del teclado o cambiar el método de introducción de texto.



Si la función Autocompletar está habilitada, se resaltará la palabra sugerida. Toca en  para introducir la palabra sugerida.

Muestra la lista de palabras sugeridas. Toca una palabra para insertarla en el texto. Toca en  para ver más sugerencias de palabras.

Toca esta tecla para borrar el carácter anterior.

Mantén pulsada esta tecla para acceder a signos de puntuación adicionales.

Consejos

- Puedes cerrar el teclado cuando no lo necesitas. Para ello, pulsa la **TECLA DE RETROCESO**. Para volver a visualizar el teclado, se puede tocar un cuadro de texto en pantalla o, cuando se seleccione un campo de texto, pulsar la **BOLA DE SEGUIMIENTO**.
- Si tienes que insertar o eliminar un carácter, utiliza la **BOLA DE SEGUIMIENTO** para colocar el cursor junto al carácter que desees editar.

Nota: las teclas disponibles en el teclado serán distintas en función del campo de texto seleccionado. Por ejemplo, en la aplicación Navegador, cuando te encuentras en el campo URL, algunas teclas de la fila inferior se sustituyen por teclas alternativas (por ejemplo, la tecla .com) para que te resulte más rápido introducir direcciones web.

Ajuste de la configuración del teclado

Puedes configurar opciones del teclado en pantalla, tales como la vibración o la emisión de un sonido al tocar una tecla, el uso automático de mayúsculas, la función Autocompletar, etc.

Configurar opciones del teclado en pantalla

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes > Idioma y país > Teclado de Android**.
- 2 Define las opciones que desees utilizar para el teclado en pantalla.

Consejo: si seleccionas las opciones **Correcciones rápidas**, **Mostrar sugerencias** y **Autocompletar**, el teléfono te ofrecerá sugerencias de palabras mientras escribes, lo que te permitirá introducir texto de forma más rápida y precisa en el teclado en pantalla.

Uso del teclado en pantalla horizontal

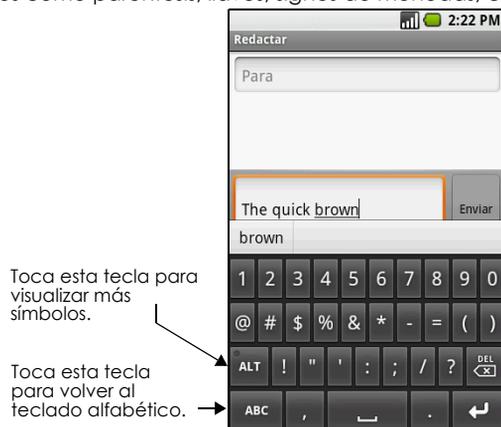
Cuando introduzcas texto, puedes elegir utilizar la orientación horizontal del teclado en pantalla girando el teléfono a ambos lados, con lo que dispondrás de un teclado de mayor tamaño que te permitirá escribir más fácilmente con los dos pulgares.

Nota: la **casilla de verificación Orientación** en **PÁGINA PRINCIPAL > MENU > Ajustes > Sonido y pantalla** debe seleccionarse para que la orientación de la pantalla cambie automáticamente.



Introducción de números y símbolos

La alternancia entre el teclado numérico y de símbolos en pantalla te permite introducir números y símbolos comunes, tales como paréntesis, llaves, signos de monedas, caracteres especiales, etc.



1.13 Uso de la tarjeta de almacenamiento del teléfono como unidad USB

Para transferir música, imágenes y otros archivos desde su ordenador a la tarjeta de almacenamiento del teléfono, necesita configurar la tarjeta de almacenamiento del teléfono como una unidad USB.

Para configurar la tarjeta de almacenamiento del teléfono como una unidad USB

- 1 Conecta el teléfono al equipo con el cable USB. Aparecerá un icono de notificación en la barra de estado.
- 2 Abre el panel de notificaciones. Consulta "Abrir el panel de notificaciones" en la página 29 para obtener más información sobre cómo abrir el panel de notificaciones.
- 3 En el panel de notificaciones, toca en **Conectado por USB** y, a continuación, en **Activar**.

Si seleccionas **Activar**, el teléfono no reconocerá la tarjeta de almacenamiento cuando se conecte a un equipo. No podrás utilizar algunas de las aplicaciones del teléfono como, por ejemplo, la aplicación Cámara. Necesita desactivar el almacenamiento USB para que el teléfono reconozca la tarjeta de almacenamiento cuando se conecte a un ordenador. Consulte el siguiente procedimiento para más datos sobre cómo desactivar el almacenamiento USB.

Para desactivar el almacenamiento USB

- 1 Abra el Panel de notificaciones. Consulte "Abrir el panel de notificaciones" en la página 29 para más información sobre cómo abrir el Panel de notificaciones.
- 2 En el Panel de notificaciones, pulse en **Desactivar almacenamiento USB** y después pulse en **Desactivar**.

Retirar la tarjeta de almacenamiento de forma segura con el teléfono encendido

Si necesitas retirar la tarjeta de almacenamiento con el teléfono encendido, debes desactivar primero la tarjeta de almacenamiento para evitar que se produzcan daños en la tarjeta.

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 Desplázate hasta el final de la pantalla y, a continuación, toca en **Almacenamiento**.
- 3 Toca en **Desactivar tarjeta SD**.

Para retirar la tarjeta de almacenamiento, sigue las instrucciones especificadas en "Retirar la tarjeta de almacenamiento" en la página 18.

Formatear la tarjeta SD

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 Desplázate hasta el final de la pantalla y, a continuación, toca en **Almacenamiento**.
- 3 Toca en **Desactivar tarjeta SD**. Se activará la opción **Formatear tarjeta SD**.
- 4 Toca en **Formatear tarjeta SD > Formatear tarjeta SD**.

2 Uso de las funciones del teléfono y administración de contactos

2.1 Realización de llamadas

Utiliza la aplicación Llamadas para acceder al teclado y llamar a un número de teléfono.

Abrir la aplicación Llamadas

Realiza uno de los siguientes pasos:

- En la pantalla principal, toca en **Llamadas**.
- En la pantalla principal, toca la pestaña "Aplicaciones" y, a continuación, toca en **Llamadas**.
- Cuando te encuentres en la pantalla de cualquier aplicación, pulsa la **TECLA DE LLAMADA** y, a continuación, toca la pestaña **Llamar**.

Realizar una llamada con la aplicación Llamadas

- 1 Toca las teclas del teclado de marcación para introducir el número de teléfono.

Si te equivocas de número, toca en  para borrar los dígitos uno a

uno. Para borrar todo el número, mantén pulsado .

- 2 Para realizar la llamada, pulsa la **TECLA DE LLAMADA**.

Consejo: en el transcurso de la llamada, puedes pulsar los botones para **SUBIR O BAJAR EL VOLUMEN** situados en el panel izquierdo del teléfono para ajustar el volumen de la llamada.

Realizar una llamada de emergencia

En la pestaña **Llamar**, introduce el número de emergencia internacional de su localidad (por ejemplo: 000), y después pulse la **TECLA DE LLAMADA** en su teléfono.

Notas

- Cuando la pantalla esté bloqueada, debe desbloquearla antes de realizar una llamada de emergencia. Si el dispositivo se encuentra en modo de suspensión, pulsa cualquier botón para activarlo y, a continuación, pulsa la tecla **MENU** para desbloquear la pantalla.
- Los números de emergencia adicionales pueden estar incluidos en la tarjeta SIM. Para obtener más información, ponte en contacto con tu operador de telefonía móvil.

Realizar una llamada internacional

- 1 Mantén pulsada la tecla del número **0** de la pestaña **Llamar** hasta que aparezca el signo más (**+**). El signo más (**+**) sustituye al prefijo internacional del país al que estás llamando.
- 2 Introduce el número de teléfono completo que deseas marcar y pulsa la **TECLA DE LLAMADA**. El número de teléfono completo contiene el código de país, el código de área (sin el cero inicial, en caso de que lo incluya) y el número de teléfono.



Realización de una llamada desde el registro de llamadas

Cuando te encuentres en la pantalla de cualquier aplicación, pulsa la **TECLA DE LLAMADA** para acceder directamente a la pestaña **Registro de llamadas**. A continuación, podrás tocar en una llamada perdida, un número marcado o una llamada recibida de un número al que deseas volver a llamar.

Para obtener más información sobre la pestaña **Registro de llamadas**, consulta "Uso del registro de llamadas" en la página 41.

Adición y realización de llamadas a tus contactos

Añade los números de teléfono de tus contactos para poder llamarlos con mayor facilidad.

- 1 Desde la pantalla de cualquier aplicación, pulsa la **TECLA DE LLAMADA** y, a continuación, toca la pestaña "Contactos".
- 2 "Creación y administración de tus contactos" en la página 44 describe cómo añadir contactos a esta pestaña.
- 3 Realiza uno de los siguientes pasos:
 - Toca un contacto para acceder a los detalles del contacto. A continuación, toca el número de teléfono al que desees llamar.
 - Mantén pulsado el contacto al que desees llamar y, a continuación, toca **Llamar a móvil**, **Llamar a trabajo** o **Llamar a casa** en el menú de opciones.

Adición y realización de llamadas a tus contactos favoritos

Para encontrar a los contactos con los que te comunicas con más frecuencia y llamarlos rápidamente, puedes añadirlos a la pestaña **Favoritos**.

- 1 Desde la pantalla de cualquier aplicación, pulsa la **TECLA DE LLAMADA** y, a continuación, toca la pestaña **Favoritos**.
- 2 Para realizar una llamada desde esta pestaña necesitas tener al menos un contacto favorito. Para obtener instrucciones, consulta "Adición y realización de llamadas a tus contactos favoritos" en la página 37.
- 3 Realiza uno de los siguientes pasos:
 - Toca un contacto favorito para acceder a los detalles del contacto. Desplácese hasta la sección Marcar número, después pulse en un número de teléfono al que quiera llamar.
 - Pulse durante varios segundos en el contacto favorito al que quiera llamar y después, desde el menú de opciones, pulse en **Llamar a móvil**, **Llamar a trabajo** o **Llamar a casa** para realizar la llamada.

Llamar al buzón de voz

El icono del buzón de voz  aparece en la barra de estado cuando se recibe un mensaje nuevo en el buzón de voz.

Llamar al buzón de voz

- 1 Mantén pulsada la barra de estado. A continuación, desliza el dedo hacia abajo en la pantalla para acceder al panel de notificaciones.
- 2 Toca en **Buzón de voz nuevo** para escuchar los mensajes del buzón de voz.

Utilizar la aplicación Llamadas para llamar al buzón de voz

- 1 Pulsa la **TECLA DE LLAMADA** y, a continuación, toca la pestaña **Llamar**.
- 2 Mantén pulsada la tecla de número 1.

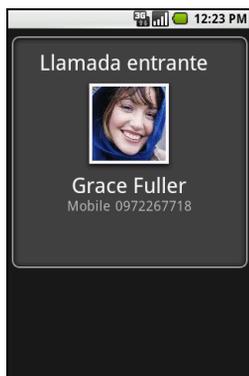
Nota: si no has configurado tu número de buzón de voz, al mantener pulsada la tecla del número 1 aparecerá en pantalla un mensaje de error indicando que falta el número de buzón de voz. Para obtener más información sobre cómo configurar el número del buzón de voz, consulta "Ajustes de la configuración del teléfono" en la página 43.

2.2 Cómo rechazar llamadas o responder a ellas

Al recibir una llamada telefónica de una persona incluida en Contactos, aparece la pantalla Llamada entrante, en la que se muestra el icono de ID de emisor y el nombre y el número de teléfono del emisor. Si recibes una llamada de una persona que no está guardada en Contactos, sólo aparecen el icono de ID de emisor y el número de teléfono.

Responder a una llamada

Pulsa la **TECLA DE LLAMADA**.



Pantalla de llamada entrante



Pantalla de llamada respondida

Icono de ID de emisor

Duración de la llamada

Pulse para abrir el teclado.

Rechazar una llamada

Pulsa la **TECLA DE FIN DE LLAMADA/ENCENDIDO Y APAGADO** para rechazar una llamada y redirigir al emisor al buzón de voz.

2.3 Opciones de llamada

Cuando haya una llamada en curso, pulse en **MENU** para abrir las opciones de la llamada. Pulse en una tecla para dejar una llamada en espera, marcar otro contacto para establecer una conferencia telefónica, silenciar el micrófono del teléfono, etc.



Opciones de llamada

Nota: cuando el dispositivo está marcando, sólo están habilitados los botones de **fin de llamada** y de **altavoz**.

Retener la llamada

Pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Retener** para retener la llamada. Vuelve a tocar este botón para reanudar la conversación. Cuando se retiene una llamada, aparece el icono de retención de llamada  en la barra de estado.

Silenciar el micrófono durante una llamada

Pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Silenciar** para activar o desactivar el micrófono. Cuando el micrófono está desactivado, el indicador del botón Silenciar se enciende en verde y el icono de silencio  aparece en la barra de estado.

Nota: si durante una llamada utiliza el auricular por cable facilitado, puede pulsar la tecla del auricular por cable para silenciar el micrófono. Pulse la tecla de nuevo para activar el sonido del micrófono.

Activar o desactivar el altavoz

En el transcurso de una llamada, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Altavoz** para activar o desactivar el altavoz. Cuando el altavoz está encendido, el indicador del botón Altavoz se enciende en verde y el icono de altavoz  aparece en la barra de estado.

Advertencia: para evitar lesiones auditivas, no te acerques el dispositivo a la oreja cuando el altavoz esté encendido.

Transferir una llamada a unos auriculares Bluetooth

Si sincronizas unos auriculares Bluetooth con tu dispositivo y los conectas al teléfono, podrás recibir todas las llamadas entrantes a través de los auriculares Bluetooth para mantener una conversación en modo manos libres.

Consejo: Pulse en **MENU**, después pulse en **Bluetooth** para alternar entre el altavoz del teléfono y el teléfono Bluetooth emparejado.

Nota: para obtener más información sobre cómo conectar unos auriculares Bluetooth o un kit Bluetooth para el coche al dispositivo, consulta "Uso de Bluetooth" en la página 76.

Cuando los auriculares Bluetooth se desconecten del dispositivo, realiza los siguientes pasos para volverlos a conectar y transferir la llamada actual:

- 1 Asegúrate de que el modo Bluetooth esté activado en tu teléfono y de que los auriculares Bluetooth estén encendidos. Para obtener más información, consulta "Uso de Bluetooth" en la página 76.
- 2 En el transcurso de una llamada, pulsa el botón **PÁGINA PRINCIPAL > MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 3 Toca en **Conexiones inalámbricas > Ajustes de Bluetooth**.
- 4 En la sección **Dispositivos Bluetooth**, pulse durante varios segundos en el nombre del auricular Bluetooth que ha emparejado previamente y conectado a su teléfono, después pulse en **Establecer conexión** en el menú de opciones. Cuando los conectes, el icono de dispositivo Bluetooth conectado  aparece en la barra de estado. La llamada se transfiere automáticamente a los auriculares Bluetooth.
- 5 Pulsa el botón para **HABLAR** para visualizar la pantalla de la llamada actual.
- 6 Para transferir la llamada de nuevo a su teléfono, en la pantalla de llamada saliente, pulse en **MENU**, después pulse en **Bluetooth**.

Finalizar una llamada

En el transcurso de una llamada, puedes realizar una de estas acciones para colgar:

- Pulsa la **TECLA DE FIN DE LLAMADA/ENCENDIDO Y APAGADO**.
- Pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en la tecla de **fin de llamada**.
- Si está utilizando el auricular por cable facilitado, pulse durante varios segundos en la tecla para finalizar la llamada.

Administrar varias llamadas

Su teléfono le avisa cuando hay otra llamada entrante, y le ofrece la opción de rechazarla o aceptarla. Si ya hay una llamada en curso y acepta la nueva entrante, puede alternar entre los dos autores de las llamadas.

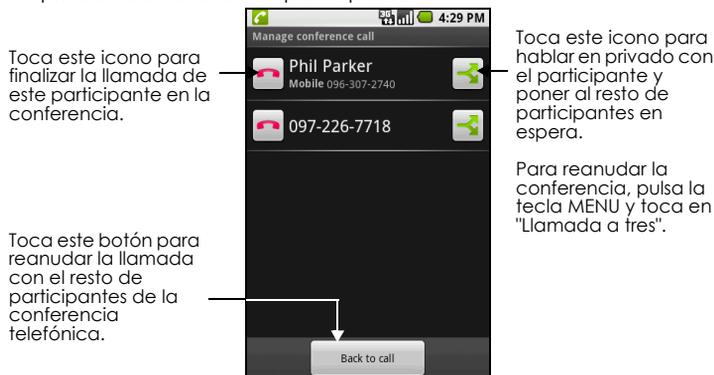
- Pulsa la **TECLA DE LLAMADA** para aceptar la segunda llamada y poner la primera llamada en espera. También puedes pulsar la tecla **MENU** y tocar en **Retener llamada en curso y responder**.
- Para finalizar la segunda llamada y retomar la primera, pulse la **TECLA DE FIN DE LLAMADA/ENCENDIDO Y APAGADO** en su teléfono.
- Para finalizar la primera llamada y aceptar la llamada entrante, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Finalizar llamada en curso y responder**.
- Para alternar entre dos llamadas, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Alternar**.

Organización de una conferencia telefónica

Puedes organizar una conferencia telefónica con un máximo de seis participantes, incluyéndote a ti.

Nota: no todas las redes de telefonía móvil admiten las conferencias telefónicas. Para obtener más información, ponte en contacto con tu operador de servicios inalámbricos.

- 1 Realiza una llamada al primer participante de la conferencia telefónica. Para obtener más información, consulta "Realización de llamadas" en la página 36.
- 2 Cuando conecte con el primer participante, pulse en **MENU** y después en **Añadir**.
- 3 Introduce el número de teléfono de la persona que desees añadir a la conferencia telefónica y pulsa la **TECLA DE LLAMADA**. También puedes tocar la pestaña **Registro de llamadas, Contactos** o **Favoritos** y, a continuación, seleccionar el siguiente participante en la conferencia telefónica de la lista.
La primera llamada se pondrá en espera automáticamente.
- 4 Cuando establezcas conexión con el segundo participante de la conferencia telefónica, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Llamada a tres** para comenzar la conferencia.
- 5 Para añadir más participantes a la conferencia, repite los pasos 2 y 3.
- 6 En el transcurso de una conferencia telefónica, pulsa la tecla **MENU** y toca en **Administrar conferencia telefónica** para finalizar la llamada de un participante de la conferencia telefónica o para hablar en privado con uno de los participantes.



- 7 Para finalizar la conferencia telefónica y terminar la conexión con todos los participantes, pulsa la **TECLA DE FIN DE LLAMADA/ENCENDIDO Y APAGADO**.

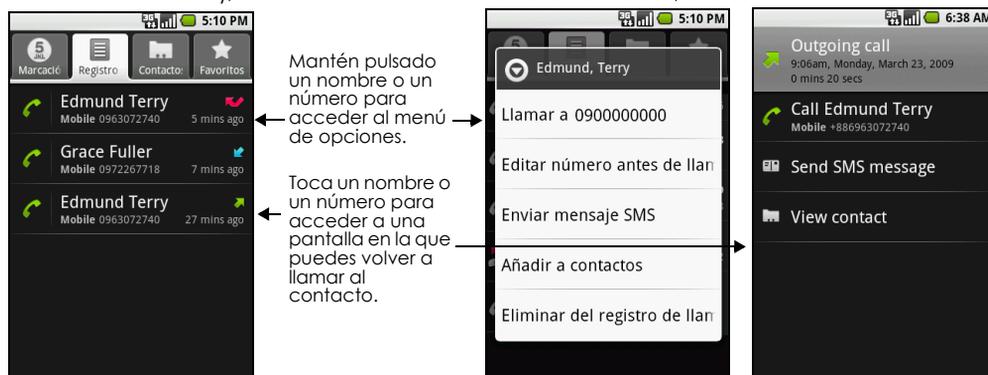
2.4 Uso del registro de llamadas

La pestaña **Registro de llamadas** muestra todas las llamadas perdidas , los números marcados  y las llamadas recibidas .

Utilizar la pestaña "Registro de llamadas"

- 1 En cualquier pantalla, pulsa la **TECLA DE LLAMADA** y, a continuación, toca la pestaña **Registro de llamadas**.
- 2 Realiza uno de los siguientes pasos:
 - Pulse en un nombre o número de la lista para abrir una pantalla que le ofrezca opciones sobre qué hacer con el contacto.

- Mantén pulsado un nombre o un número de la lista para visualizar el menú de opciones que te permite llamar al contacto, ver la información de contacto (si el número está guardado en tu lista de contactos), editar el número antes de volver a marcar, etc.



Añadir un número de teléfono nuevo a Contactos

Si el número de teléfono de la persona que ha llamado no se encuentra en tu lista de contactos, puedes guardar el número una vez que cuelgues.

- 1 Desde cualquier pantalla, pulsa la **TECLA DE LLAMADA** y, a continuación, toca la pestaña **Registro de llamadas**.
- 2 Mantén pulsada la llamada recibida del emisor que desees guardar en tu lista de contactos. A continuación, toca en **Añadir a contactos**.
- 3 Cuando aparezca la pantalla Contactos, toca **Crear contacto nuevo**. El número de la llamada recibida se añade de forma automática al campo del teléfono **Móvil** en la sección **Números de teléfono**.
- 4 Si lo deseas, puedes introducir más datos sobre el contacto.
- 5 Desplázate hasta el final de la pantalla y, a continuación, toca en **Listo**.

Nota: para obtener más información sobre la creación de contactos, consulta "Adición de un contacto nuevo" en la página 44.

Consultar una llamada perdida

Si no respondes a una llamada, el icono de llamada perdida  aparecerá en la barra de estado. Para saber quién te ha llamado, pulsa la **TECLA DE LLAMADA** y, a continuación, toca la pestaña **Registro de llamadas**.

Consejo: también puedes mantener pulsada la barra de estado y, a continuación, deslizar el dedo hacia abajo en la pantalla para acceder al panel de notificaciones. Aparecerá el nombre del contacto y el número de la llamada perdida.

Borrar el registro de llamadas

Haga lo siguiente cuando visualice el **Registro de llamadas**:

- Para eliminar un nombre o un número, mantén pulsado el nombre o el número. A continuación, toca en **Eliminar del registro de llamadas**.
- Para borrar el registro de llamadas completo, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Borrar registro de llamadas**.

2.5 Ajustes de la configuración del teléfono

Puedes ajustar la configuración del teléfono del dispositivo (por ejemplo, el número del buzón de voz) o permitir servicios de llamada adicionales por parte de tu operador de servicios inalámbricos.

Para abrir la pantalla Ajustes de Llamadas, pulse en **PÁGINA PRINCIPAL > MENU**, y después en **Ajustes > Ajustes de llamadas**.

Opciones	Descripción
Marcación fija	Permite restringe las llamadas salientes a un conjunto establecido de números. Para habilitar esta función, debes conocer el código PIN2 de tu tarjeta SIM. Si está función es compatible, puedes solicitar el código PIN2 a tu operador de servicios inalámbricos.
Buzón de voz	Permite especificar otro número de buzón de voz distinto del número de buzón de tu tarjeta SIM.
Desvío de llamada	Permite seleccionar qué deseas que haga el dispositivo cuando no se pueda establecer la llamada, no se responda a la llamada o la línea esté ocupada. También puedes establecer la opción de desvío de llamada para todas las llamadas entrantes.
Configuración adicional	Habilita o inhabilita servicios de llamada en espera e ID del emisor.
Operadores de red	Permite buscar y seleccionar un operador de red de forma manual o establecer la selección de red en automática.

2.6 Activación y desactivación de la función de teléfono

En muchos países, la legislación exige que se apaguen los teléfonos cuando se viaje en avión. Uno de los métodos disponibles para apagar la función de teléfono es cambiar el dispositivo al **modo avión**. En el modo avión, se desactivan todas las radios inalámbricas del dispositivo, incluida la función de teléfono y las funciones Bluetooth y Wi-Fi.

Habilitar o inhabilitar el modo avión

1 Pulse en **PÁGINA PRINCIPAL**, después en **MENU** y a continuación en **Ajustes > Conexiones inalámbricas**.

2 Toca en **Modo avión** para habilitarlo o inhabilitarlo. Al habilitarlo, el icono de modo avión  aparece en la barra de estado.

Consejo: si inhabilita el modo avión, la función de teléfono se vuelve a activar y se restaura el estado anterior de la funciones Bluetooth y Wi-Fi.

2.7 Creación y administración de tus contactos

La aplicación Contactos, que es parecida a una libreta de direcciones online, te proporciona fácil y rápido acceso a las personas con las que deseas comunicarte. Puedes ver y crear contactos en el dispositivo y sincronizarlo con tus contactos de Gmail en la Web. También puedes importar los contactos almacenados en la tarjeta SIM.

Ver la lista de contactos

Realiza una de las siguientes acciones para visualizar tu lista de contactos:

- Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL** y, a continuación, toca en **Contactos**.
- Pulsa la **TECLA DE LLAMADA** y, a continuación, toca la pestaña **Contactos**.



Consejo: cuando respondes a un mensaje de correo electrónico o reenvías un mensaje a una dirección no incluida en Contactos, la dirección de correo electrónico se añade automáticamente a tu lista de contactos.

Adición de un contacto nuevo

Añadir un contacto nuevo

- 1 En la lista de contactos, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Contacto nuevo**.
- 2 Introduce el nombre del contacto y otros datos sobre él, tales como el número de teléfono móvil, el número de teléfono de su casa o la dirección de correo electrónico. Desliza el dedo hacia arriba o hacia abajo para ver más etiquetas.

Nota: para cambiar una etiqueta de información predeterminada (por ejemplo, Dirección de correo electrónico de casa a Dirección de correo electrónico de trabajo), toca el botón de etiqueta de información y, a continuación, selecciona otra etiqueta en el menú. También puedes tocar la opción **Personalizar** en el menú para crear otra etiqueta de información que no se incluya en la lista.

Toca aquí para añadir un ID de emisor.

Toca el botón para sustituir o personalizar la etiqueta de información.



Pulse para añadir información adicional para la sección.
Toca el botón para eliminar la información.

Nota: si quiere que todas las llamadas de este contacto vayan directamente a su correo de voz, seleccione la casilla de verificación **Llamadas entrantes**.

3 Cuando termines, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Listo**.

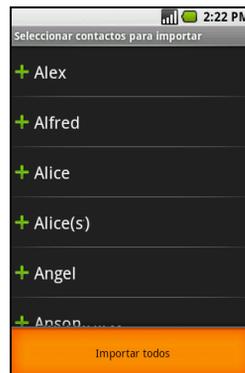
Importar contactos desde la tarjeta SIM

Puedes añadir contactos guardados en la tarjeta SIM a la lista de contactos del dispositivo.

1 En la lista de contactos, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Importar contactos**.

2 Realiza uno de los siguientes pasos:

- Para importar un único contacto, toca el contacto que deseas importar.
- Para importar todos los contactos, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Importar todos**.



Adición de contactos favoritos

En la pestaña **Favoritos** puedes filtrar tu lista de contactos.

1 En la lista de contactos, mantén pulsado un contacto para acceder al menú de opciones.

2 Toca en **Añadir a "Favoritos"**.

El contacto se añadirá a la lista de contactos de la pestaña **Favoritos**. También aparecerá una estrella de color con el nombre del contacto en la pantalla de detalles del contacto.

Para ver los contactos favoritos

Pulse la **TECLA DE LLAMADA** y después púntee en la pestaña **Favoritos**. También puede ver los contactos o números a los que llama con más frecuencia en la pestaña **Favoritos**.

Eliminar un contacto de la pestaña "Favoritos"

En la pestaña **Favoritos**, mantén pulsado el contacto que desees eliminar y, a continuación, toca en **Eliminar de "Favoritos"** en el menú de opciones.

Edición y personalización de tus contactos

Editar información de contacto

Siempre puedes realizar cambios en la información que hayas almacenado para un contacto.

- 1 En la lista de contactos, mantén pulsado el contacto cuya información desees editar y, a continuación, toca en **Editar contacto**.
- 2 Edita la información del contacto y, a continuación, toca en **Guardar**. Para ignorar todos los cambios realizados, toca en **Descartar cambios**.

Cambiar el número de teléfono predeterminado del contacto

El número de teléfono predeterminado de un contacto aparece debajo del nombre del contacto en la lista de contactos. El número de teléfono predeterminado se utiliza cuando se inicia una llamada o cuando se envía un mensaje de texto desde la lista de contactos (manteniendo pulsado un contacto). Puedes cambiar el número de teléfono predeterminado del contacto.

- 1 En la lista de contactos, toca el contacto para acceder a la pantalla de detalles del contacto.
- 2 Mantén pulsado el número de teléfono que desees utilizar como número de teléfono predeterminado del contacto y, a continuación, toca en **Convertir en número predeterminado**.

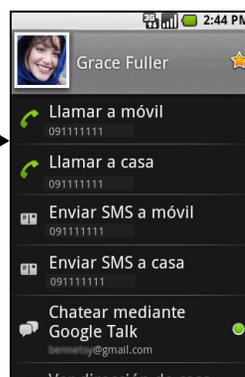
El número de teléfono predeterminado se sitúa al principio de la lista y el símbolo aparece detrás del número de teléfono.

- 3 Pulsa la **TECLA DE RETROCESO** cuando hayas terminado.

Comunicarse con los contactos

En la lista de contactos, puedes llamar o enviar un mensaje multimedia o de texto rápidamente al número de teléfono predeterminado de un contacto. Sin embargo, para ver toda la información que has guardado para un contacto y para iniciar otro tipo de comunicación con él, abre su pantalla de detalles. Para ello, toca el nombre del contacto en la lista de contactos.

Número de teléfono predeterminado



Llamar a un contacto

Realiza uno de los siguientes pasos:

- En la lista de contactos, utiliza la **BOLA DE SEGUIMIENTO** para desplazarte al contacto al que desees llamar y, a continuación, pulsa la **TECLA DE LLAMADA**. Se marcará el número de teléfono predeterminado del contacto.
- Si desees marcar otro número del contacto, toca su nombre en la lista de contactos para acceder a su pantalla de detalles y, a continuación, toca un número de teléfono.

Enviar un mensaje multimedia o de texto a un contacto

El contacto debe tener un número de teléfono móvil en su pantalla de detalles para que puedas enviarle un mensaje multimedia o de texto.

Realiza uno de los siguientes pasos:

- Si el número predeterminado del contacto es un número de teléfono móvil, mantén pulsado el nombre del contacto en la lista y, a continuación, toca en **Enviar SMS/MMS** en el menú de opciones.
- Pulse en el contacto de la lista para abrir la pantalla de detalles del contacto, después púntee en **Enviar SMS a móvil, Enviar SMS a trabajo** u otra opción de texto.

Se abre una pantalla de redacción para el mensaje.

Nota: para obtener información sobre la redacción y el envío de mensajes multimedia y de texto, consulta "Intercambio de mensajes" en la página 53.

Enviar un mensaje de correo electrónico a un contacto

El contacto debe tener una dirección de correo electrónico en sus detalles de contacto para que le puedas enviar un mensaje de correo electrónico.

- 1 En la lista de contactos, toca el contacto al que desees enviar el mensaje de correo electrónico.
- 2 Cuando se abra la pantalla de detalles del contacto, toca en **Enviar email a trabajo, Enviar email a casa** u otra opción de correo electrónico.

Se abrirá una pantalla de redacción para el nuevo mensaje de correo electrónico.

Nota: si has configurado varias cuentas de correo electrónico en tu teléfono, deberás seleccionar la cuenta que desees utilizar para enviar el mensaje.

Nota: para obtener información sobre la redacción y el envío de mensajes de correo electrónico, consulta "Intercambio de mensajes" en la página 53.

3 Administración del tiempo

3.1 Uso de la aplicación Calendario

Utiliza el calendario para crear y gestionar eventos, reuniones y citas. Dependiendo de la configuración de sincronización, el Calendario de su teléfono permanece sincronizado con su Calendario en la Web.

Nota: para obtener más información sobre la sincronización del calendario, consulta "Sincronización de las aplicaciones de Google" en la página 109.

Abrir la aplicación Calendario

- 1 Pulsa la tecla **PANTALLA PRINCIPAL** y, a continuación, toca la pestaña "Aplicaciones" para abrirla.
- 2 Toca en **Calendario**.

Crear eventos

Crear un evento

- 1 En cualquier vista de la aplicación Calendario, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Evento nuevo** para acceder a la pantalla con los detalles del evento.
- 2 Escribe el nombre del evento con el teclado.
- 3 Realiza uno de los siguientes pasos:
 - Si hay un período de tiempo definido para el evento, toca en **Desde** y **Hasta** para introducir la fecha y la hora.
 - Si se trata de una ocasión especial como, por ejemplo, un cumpleaños o un evento de día completo, introduce la fecha en **Desde** y **Hasta** y, a continuación, activa la casilla **Todo el día**.



- 4 Introduce la ubicación y la descripción del evento.
- 5 Si tienes más de un calendario, selecciona el **calendario** en el que deseas guardar el evento.

Nota: puede guardar múltiples calendarios como Personal, de Laboral o Familiar, utilizando el Calendario en la Web. Dependiendo de la configuración de sincronización, estos calendarios se añaden a su teléfono al sincronizar el Calendario. Para más información sobre cómo crear calendarios, consulte: <http://www.google.com/support/calendar>.

- 6 Establece la hora de recordatorio del evento en **Recordatorios** y, a continuación, selecciona si el evento se repite en **Repetición**.
- 7 Cuando hayas terminado, toca en **Guardar**.

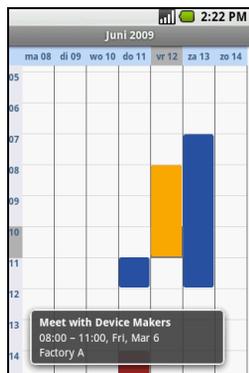
Consejo: para crear rápidamente un evento en la vista Día, Semana o Mes, mantén pulsado un período de tiempo vacío y, a continuación, toca en **Evento nuevo**. Aparecerá una pantalla con los detalles del nuevo evento con el período de tiempo seleccionado y la fecha en los campos **Desde** y **Hasta**.

Vistas de calendario

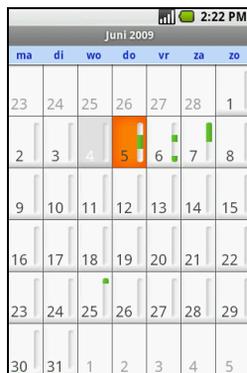
Puedes utilizar la vista diaria, semanal, mensual o de agenda del calendario. Para cambiar la vista del Calendario, pulse en **MENU** y después en **Día, Semana, Mes** o **Agenda** (la vista actual no está en el menú).



Vista Día



Vista Semana



Vista Mes



Vista Agenda

En las vistas del calendario puedes realizar las siguientes acciones:

- Para ver rápidamente los detalles de un evento cuando estés en la vista **Día** o **Semana**, tócalo o resáltalo con la **BOLA DE SEGUIMIENTO**. Aparecerá una ventana de vista rápida en la parte inferior de la pantalla.
- Toca esta ventana para ver los detalles del evento.
- Mantén pulsado un evento para acceder a una ventana con las opciones necesarias para ver, editar o eliminar el evento o para crear un evento nuevo.

Recordatorios de evento

Si estableces un recordatorio para un evento, el icono del próximo evento **1** aparecerá en el área de notificaciones de la barra de estado cuando llegue el momento del recordatorio.

Ver, cerrar o activar el modo de repetición de un recordatorio

- 1 Toca la barra de estado y, a continuación, desliza el dedo hacia abajo en la pantalla para acceder al panel de notificaciones.
- 2 Toca el nombre del próximo evento para verlo.

Nota: si tienes otros recordatorios de evento pendientes, estos eventos también aparecerán en la pantalla.

- 3 Realiza uno de los siguientes pasos:
 - Toca en **Posponer todos** para posponer todos los recordatorios de eventos durante cinco minutos.
 - Toca en **Descartar todos** para descartar todos los recordatorios de evento.
 - Pulsa la **TECLA DE RETROCESO** para guardar los recordatorios pendientes en el área de notificaciones de la barra de estado.



Sincronizar el calendario de Microsoft® Office Outlook®

Puede sincronizar el calendario de Outlook en su ordenador con el Calendario en la Web. Ya que el Calendario en su teléfono se puede sincronizar automáticamente con la aplicación Calendario, puede acceder a las citas del calendario de Outlook y a los eventos de su teléfono en cualquier momento.

Para más información sobre la sincronización, consulte: <http://www.google.com/support/calendar>.

3.2 Uso de la aplicación Alarma

Puedes utilizar el teléfono como una alarma. La aplicación Alarma permite introducir un número ilimitado de alarmas.

Abrir la aplicación Alarma

Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, toca la pestaña "Aplicaciones" y, a continuación, toca en **Alarma**.

Al abrir la aplicación Alarma por primera vez, aparecen tres alarmas configuradas de forma predeterminada que puedes personalizar. Las tres alarmas están desactivadas de forma predeterminada.

Configuración de una alarma

- 1 Toca una de las alarmas disponibles.
- 2 Toca en **Hora** para establecer la hora de la alarma. Toca en **+** o **-** para ajustar la hora. Toca en **a.m.** para cambiar a **p.m.** o viceversa y, a continuación, toca en **Establecer** cuando hayas terminado.



- 3 Toca en **Tono** y, a continuación, selecciona el tono de la alarma. Cuando selecciones un tono de llamada, este se reproducirá durante un breve espacio de tiempo.
Nota: toca en **Vibración** si deseas que el teléfono también vibre cuando suene la alarma.
- 4 Toca en **Repetir** para seleccionar los días en los que deseas que suene la alarma y, a continuación, toca en **Aceptar**.
Nota: si no seleccionas ningún día para la alarma, aparecerá la palabra **Nunca**, lo que significa que la alarma sólo sonará una vez.
- 5 Toca en **Etiqueta** para introducir un nombre para la alarma.
- 6 Pulsa la **TECLA DE RETROCESO** para volver a la pantalla de la aplicación Alarma.
Nota: si necesitas establecer más de tres alarmas, puedes añadir más en la pantalla de la aplicación Alarma. Para ello, pulsa la tecla **MENÚ** y, a continuación, toca en **Añadir alarma**.

Para inhabilitar temporalmente una alarma, toca la casilla de la alarma en la pantalla de la aplicación Alarma para desactivarla.

Personalización de la aplicación Alarma

Puedes cambiar la apariencia del reloj que aparece en la pantalla de la aplicación Alarma.

- 1 En la pantalla Alarma, pulse en el reloj con el dedo para abrir la pantalla de selección del reloj. Las vistas disponibles para el reloj aparecen en la parte inferior de la pantalla.
- 2 Desliza el dedo hacia la izquierda y hacia la derecha en la parte superior de los relojes para verlos.
- 3 Toca el reloj que desees.
Nota: para ocultar el reloj, pulsa la tecla **MENÚ** en la pantalla de la aplicación Alarma y, a continuación, toca en **Ocultar reloj**.

Nota: para cambiar el formato de fecha y hora de la alarma, consulta "Establecer fecha, zona horaria y hora" en el Capítulo 8.

Eliminación de una alarma

- 1 En la pantalla de la aplicación Alarma, toca la alarma que desees eliminar.
- 2 En la pantalla de la aplicación Establecer alarma, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Eliminar alarma**.

Silenciar todas las alarmas

Puedes establecer cuándo deben sonar las alarmas, incluso aunque tengas el teléfono en modo Silencio.

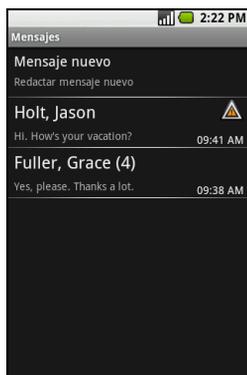
- 1 En la pantalla de la aplicación Alarma, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 Toca en **Alarma en modo silencio** para establecer si las alarmas deben sonar aunque el teléfono esté en modo Silencio.
- 3 Cuando hayas terminado, pulsa la **TECLA DE RETROCESO**.

4 Intercambio de mensajes

4.1 Envío de mensajes de texto y multimedia

La aplicación Mensajes permite redactar y enviar mensajes de texto (SMS) y multimedia (MMS) a otros teléfonos móviles.

Si la lista de mensajes no cabe en la pantalla, puedes desplazarte hacia arriba o mover la BOLA DE SEGUIMIENTO hacia abajo para ver más mensajes.



Toca para crear un nuevo mensaje de texto o multimedia.

Estado de entrega del mensaje.

Toca para acceder al mensaje o la cadena de mensajes y leer el mensaje de texto o ver el mensaje multimedia.

Apertura de la aplicación Mensajes

Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, toca la pestaña "Aplicaciones" y, a continuación, toca en **Mensajes**. Aparecerá la lista de mensajes.

Creación y envío de mensajes SMS y MMS

Puedes redactar mensajes de texto (SMS) con una longitud máxima de 160 caracteres. Si sobrepasas este límite de caracteres, el mensaje se entregará como un único mensaje, pero contará como ms de uno. Esto se denomina mensajes encadenados.

Los mensajes multimedia, también conocidos como MMS, pueden contener texto y una imagen, una grabación de voz, un archivo de audio o una presentación de imágenes.

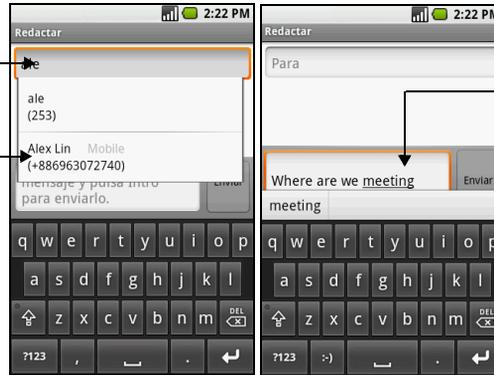
Nota: la aplicación Mensajes convierte automáticamente un mensaje de texto en un mensaje multimedia si se introduce una dirección de correo electrónico en el campo **Para**, si se añade un asunto al mensaje o si se adjunta un elemento.

Crear y enviar un mensaje de texto

- 1 En la pantalla de la aplicación Mensajes, toca en **Mensaje nuevo**. Se abrirá la pantalla Redactar.
- 2 Escribe el número de teléfono móvil del destinatario del mensaje en el campo **Para**. A medida que introduzcas el número de teléfono, aparecerán en pantalla los contactos coincidentes. Toca un destinatario o sigue introduciendo el número de teléfono del destinatario.

Escribe un nombre para buscar un contacto o toca en **7123** para introducir un número de teléfono.

Toca para introducir manualmente el número de teléfono móvil del contacto coincidente. Nota: el número de teléfono sólo aparece si el número se encuentra almacenado en "Móvil" dentro de "Contactos".



Escribe tu mensaje de texto aquí.

Toca para enviar el mensaje.

Toca para introducir un emoticono. Mantén pulsada esta tecla para acceder a un menú donde podrás elegir un emoticono distinto e introducirlo en el mensaje.

- 3 Toca el cuadro de texto que contiene el texto **Escribir para redactar** y, a continuación, comienza a redactar el mensaje.

Nota: cuando te acerques al límite de 160 caracteres, aparecerá un contador en la esquina superior derecha del cuadro de texto para indicarte los caracteres que te quedan. Al exceder este límite, se creará un nuevo mensaje, pero el destinatario recibirá un único mensaje con ambos unidos.

- 4 Cuando hayas terminado, toca en **Enviar** para enviar el mensaje de texto. El progreso del envío aparecerá a la derecha del mensaje en la cadena de mensajes o en la lista de mensajes.

Nota: para recibir informes de entrega y conocer el momento exacto en que se ha recibido el mensaje, pulsa la tecla **MENU** en la lista de mensajes y, a continuación, toca en **Ajustes**. En la sección "Configuración de SMS", activa la casilla de verificación **Informes de entrega**.

Crear y enviar un mensaje multimedia (MMS)

- 1 En la pantalla de la aplicación Mensajes, toca en **Mensaje nuevo**. Se abrirá la pantalla Redactar.

- 2 Escribe el número de teléfono móvil o la dirección de correo electrónico de los destinatarios del mensaje en el campo **Para**. A medida que introduzcas el número de teléfono o la dirección de correo electrónico, aparecerán en pantalla los contactos coincidentes. Toca un destinatario o sigue introduciendo el número de teléfono o la dirección de correo electrónico del destinatario.

Consejo: para añadir una línea de asunto, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Añadir asunto**.

- 3 Toca el cuadro de texto que contiene el texto **Escribir para redactar** y, a continuación, comienza a redactar el mensaje.

Nota: cuando esté próximo a los 160 caracteres, aparecerá un indicador en la esquina superior derecha del cuadro de texto para indicarle cuántos caracteres le quedan.

- 4 Pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Adjuntar**.

- 5 En la ventana Adjuntar, selecciona uno de los siguientes tipos de archivos adjuntos:

- **Imágenes.** Abre la aplicación Galería. Toca una imagen de las que aparecen en la pantalla para adjuntarla al mensaje.
- **Capturar imagen.** Abre la aplicación Cámara. Toma la fotografía que desees y, a continuación, toca en **Adjuntar** para adjuntarla al mensaje. Para obtener más información sobre la aplicación Cámara, consulta "Uso de la Cámara y la Videocámara" en la página 87.
- **Videos.** Abre la aplicación Galería. Toca un vídeo de los que aparecen en la pantalla para adjuntarlo al mensaje.

- **Capturar vídeo.** Abre la aplicación Videocámara. Graba el vídeo que desees y, a continuación, toca en **Adjuntar** para adjuntarlo al mensaje. Para obtener más información sobre la aplicación Vídeo, consulta "Uso de la Cámara y la Videocámara" en la página 87.
- **Audio.** Se abre el menú "Seleccionar audio". Toca el archivo de audio que desees seleccionar y, a continuación, toca en **Aceptar** para adjuntar el archivo al mensaje.
- **Grabar audio.** Toca para acceder a la grabadora de mensajes. Toca en  para comenzar la grabación del mensaje y, a continuación, toca en  para detener la grabación. Para escuchar la grabación, toca en . Toca en **Utilizar esta grabación** para adjuntar la grabación al mensaje.



- **Presentación.** Toca para acceder a la pantalla Editar diapositiva. Toca en **Añadir diapositiva** para crear una diapositiva nueva. Toca la diapositiva creada (por ejemplo, Diapositiva 1), toca en **Añadir imagen** y, a continuación, selecciona la imagen que desees añadir a la diapositiva. También puedes desplazarte al cuadro de texto e introducir el título de la imagen. Pulsa la tecla **MENU** para obtener una vista previa de la diapositiva, eliminar la imagen, añadir música, añadir otra diapositiva o modificar la duración o el diseño de la diapositiva. Cuando hayas terminado, toca en **Listo** para adjuntar la diapositiva al mensaje.



Consejo: puedes crear una presentación con hasta diez diapositivas. Cuando vayas a editar varias diapositivas, toca en  para editar la diapositiva siguiente o toca en  para volver a la diapositiva anterior.

Notas

- Para ver la presentación, toca en el botón **Vista previa** durante el proceso de edición de la presentación o toca el botón **Reproducir** de la pantalla Redactar.
 - Para eliminar o sustituir una imagen o un archivo de audio adjuntos, toca el botón **Eliminar** situado junto al archivo adjunto en la pantalla Redactar. Para eliminar una presentación adjunta, toca en **Editar** en la pantalla Redactar, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Descartar presentación**.
- 6 Cuando hayas terminado de redactar el mensaje multimedia, toca en "Enviar". El progreso del envío aparecerá a la derecha del mensaje en la cadena de mensajes o en la lista de mensajes.

Nota: para recibir informes de entrega y conocer el momento exacto en que se ha recibido el mensaje multimedia, pulsa la tecla MENU en la lista de mensajes y, a continuación, toca en **Ajustes**. Activa la casilla de verificación **Informes de entrega** situada debajo de la sección "Configuración de MMS".

Guardar un mensaje como borrador

Al redactar un mensaje de texto o multimedia, pulsa la **TECLA DE RETROCESO** para guardar automáticamente el mensaje como borrador. Para seguir redactando el mensaje, toca el mensaje en la lista de mensajes. Continúa con la edición del mensaje y, a continuación, toca en **Enviar** para enviarlo.

Recepción de mensajes de texto y multimedia

Cuando recibas un nuevo mensaje de texto o multimedia, el teléfono reproducirá un tono de llamada, vibrará o mostrará el mensaje durante un breve espacio de tiempo en la barra de estado, en función de la configuración de notificación. Para modificar la notificación de los nuevos mensajes de texto y multimedia, consulta "Ajustar la configuración de los mensajes de texto y multimedia" en la página 58.



También aparecerá un icono de mensaje nuevo  en el área de notificaciones de la barra de estado para notificarte que has recibido un mensaje de texto o multimedia nuevo. Para abrir el mensaje, consulta la siguiente sección.

Administración de mensajes y cadenas de mensajes

Los mensajes de texto y multimedia enviados a un contacto y recibidos de ese mismo contacto (o número de teléfono) se agrupan en conversaciones o cadenas de mensajes. Los mensajes de texto o multimedia encadenados permiten ver en la pantalla los mensajes intercambiados con un contacto (de forma similar a un programa de chat). Las cadenas de mensajes aparecen en el orden en que se han recibido; el mensaje más reciente aparece al principio de la conversación.

Abrir y leer un mensaje de texto

Realiza uno de los siguientes pasos:

- Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, mantén pulsada la barra de estado y, a continuación, deslízala hacia abajo para acceder al panel de notificaciones. Toca el nuevo mensaje para abrirlo y leerlo.
- En la lista de mensajes, toca el mensaje de texto o la cadena de mensajes para abrirlo y leerlo.

Para volver a la lista de mensajes desde una cadena de mensajes de texto, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Todas las cadenas**.

Notas

- Para consultar los detalles de un mensaje, mantén pulsado el mensaje en la cadena de mensajes para acceder al menú de opciones y, a continuación, toca en **Ver detalles de mensaje**.
- Si un mensaje contiene un enlace a una página web, toca el enlace para acceder a la aplicación Navegador y acceder a esa página web.
- Si un mensaje contiene un número de teléfono, toca el mensaje para acceder a la aplicación Llamadas y realizar una llamada a ese número de teléfono.

Abrir y leer un mensaje multimedia

- 1 En la lista de mensajes, toca un mensaje multimedia o una cadena de mensajes para abrirlos.
- 2 Toca el botón **Reproducir** situado en el lado derecho de un mensaje multimedia para verlo.

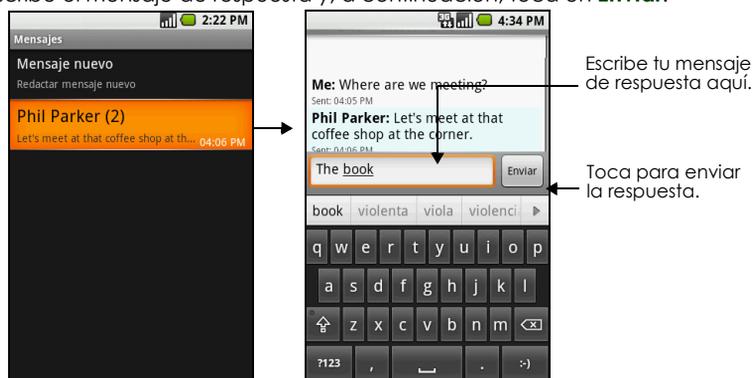
Consejo: puedes guardar el archivo adjunto al mensaje multimedia en la tarjeta SD. Para ello, mantén pulsado el archivo y, a continuación, toca en **Copiar archivo adjunto en tarjeta SD** en el menú de opciones.

Notas

- Si la opción **Recuperación auto.** de la configuración de MMS está inhabilitada, sólo se descargará el encabezado del mensaje. Para descargar el mensaje completo, toca el botón **Descargar** situado a la derecha del mensaje. Una vez descargado el mensaje, toca el botón **Reproducir** para ver el mensaje. Para obtener más información, consulta "Ajustar la configuración de los mensajes de texto y multimedia" en la página 58.
- Si te preocupa el tamaño de las descargas de datos, comprueba el tamaño del mensaje multimedia antes de descargarlo.

Responder a un mensaje de texto o multimedia

- 1 En la lista de mensajes, toca una cadena de mensajes de texto o multimedia para abrirla.
- 2 Utiliza la **BOLA DE SEGUIMIENTO** para desplazarte al cuadro de texto de la parte inferior de la pantalla, escribe el mensaje de respuesta y, a continuación, toca en **Enviar**.



Consejo: para responder a un mensaje de texto con un mensaje multimedia, abre el mensaje de texto, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Añadir asunto** o **Adjuntar**. El mensaje de texto se convertirá automáticamente en un mensaje multimedia.

Eliminar un mensaje o una cadena de mensajes

- 1 En la lista de mensajes, toca la cadena de mensajes que deseas eliminar.

2 Realiza uno de los siguientes pasos:

- Para eliminar la cadena completa, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Eliminar cadena**. Cuando te pida confirmación, toca en **Aceptar**.
- Para eliminar un mensaje de una cadena, mantén pulsado el mensaje que deseas eliminar y, a continuación, toca en **Eliminar mensaje** en el menú de opciones. Cuando te pida confirmación, toca en **Aceptar**.

Nota: para eliminar todos los mensajes de la lista de mensajes, pulsa la tecla **MENU** en la lista de mensajes y, a continuación, toca en **Eliminar cadenas**.

Ajustar la configuración de los mensajes de texto y multimedia

En la lista de mensajes, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes** para modificar la configuración de los mensajes de texto o multimedia. Puedes definir las siguientes opciones:

Configuración de SMS

Informes de entrega	Esta opción permite recuperar un informe sobre el estado de entrega del mensaje.
Administrar mensajes de SIM	Toca para ver los mensajes de texto almacenados en la tarjeta SIM. También puedes eliminar o copiar estos mensajes en la memoria del teléfono.

Configuración de MMS

Informes de entrega	Esta opción permite recuperar un informe sobre el estado de entrega del mensaje.
Informes de leídos	Selecciona esta opción si deseas recibir un informe para saber si el destinatario ha leído o ha eliminado el mensaje sin leerlo.
Recuperación auto.	Esta opción permite recuperar automáticamente todos los mensajes MMS completos. Si seleccionas esta opción, se descargarán al teléfono automáticamente el encabezado, el cuerpo y los archivos adjuntos del mensaje MMS. Si no activas esta casilla de verificación, únicamente el encabezado del mensaje MMS se recuperará y mostrará en tu lista de mensajes.
Recup. auto. en itinerancia	Si deseas que durante la itinerancia sólo se descargue el encabezado del mensaje MMS, no selecciones esta opción. Selecciona esta opción para descargar automáticamente los mensajes multimedia completos aunque estés en itinerancia.

Configuración de notificaciones

Notificaciones	Selecciona esta opción si deseas que aparezca una notificación en la barra de estado cuando recibas un mensaje de texto o multimedia nuevo.
Seleccionar tono	Si deseas que el teléfono reproduzca un tono de llamada cuando reciba un mensaje nuevo, toca esta opción y, a continuación, selecciona un tono de llamada específico para mensajes de texto y multimedia. Ten en cuenta que el tono de llamada se reproduce durante un breve espacio de tiempo cuando se selecciona.
Vibrar	Selecciona esta opción si deseas que el teléfono vibre al recibir un mensaje de texto o multimedia nuevo.

4.2 Uso de Gmail™

Gmail es el servicio de correo electrónico basado en web de Google. Gmail se configura durante la configuración inicial del teléfono. En función de la configuración de sincronización, la aplicación Gmail de tu teléfono se sincroniza automáticamente con tu cuenta de Gmail en la Web. Para obtener más información sobre la sincronización, consulta "Sincronización de las aplicaciones de Google" en la página 109.

Abrir Gmail

Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, toca la pestaña "Aplicaciones" y, a continuación, toca en **Gmail**.

Carpeta (o etiqueta) y número de mensajes de correo electrónico sin leer

Mensajes de correo electrónico comprobados. Seleccione uno o más correos electrónicos para aplicar una acción. Nota: debe habilitar la opción de Operaciones por lotes.

Para desplazarte por la lista de mensajes: Desliza tu dedo hacia arriba/abajo en la pantalla. Gira la rueda de la BOLA DE SEGUIMIENTO hacia arriba o hacia abajo.



Mensajes de correo electrónico destacados. Pulse durante varios segundos en un mensaje para abrir un menú donde pueda añadir o eliminar la estrella.

Las conversaciones con los mensajes no leídos se muestran en negrita.

Etiqueta de mensaje

Acciones para el/los correo/s electrónico/s comprobado/s. Esto no aparecerá si no hay elementos seleccionados en la bandeja de entrada.

La lista de conversaciones de Recibidos (de ahora en adelante Recibidos) es la vista predeterminada de Gmail. Todos los mensajes de correo electrónico recibidos se descargarán en la carpeta Recibidos.

CONSEJO: si no sueles llevar a cabo acciones en lotes de conversaciones (es decir, varias conversaciones marcadas en la columna de la izquierda), puedes ocultar las marcas de verificación de las listas de conversaciones. Para ello, pulsa la tecla **MENU**, toca en **Ajustes** y anula la selección de **Operaciones por lotes**.

Actualizar Gmail

Pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Actualizar** para enviar o recibir mensajes de correo electrónico nuevos y sincronizar tus mensajes de correo electrónico con la cuenta de Gmail en la Web.

Crear y enviar mensajes de correo electrónico

Crear y enviar un mensaje de correo electrónico

- 1 En Recibidos, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Redactar**.
- 2 Escribe la dirección de correo electrónico del destinatario del mensaje en el campo **Para**. Si vas a enviar el mensaje de correo electrónico a varios destinatarios, separa las direcciones de correo electrónico con una coma. Puedes añadir tantos destinatarios como desees.
Nota: si deseas enviar una copia de carbón (Cc) o una copia de carbón oculta (CCO) del mensaje de correo electrónico a otros destinatarios, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Añadir Cc/CCO**.
- 3 Escribe el asunto del mensaje de correo electrónico y, a continuación, redacta el mensaje.

Consejo: si deseas añadir una imagen adjunta, pulsa la tecla **MENU**, toca en **Adjuntar** y, a continuación, toca la imagen que deseas adjuntar.



4 Una vez redactado el mensaje de correo electrónico, toca en **Enviar**.

Nota: al redactar el mensaje, toca en **Guardar como borrador** para guardar el mensaje como borrador. Para ver los mensajes de correo electrónico guardados como borrador, pulsa la tecla **MENU** en Recibidos y, a continuación, toca en **Ver etiquetas > Borradores**.

Añadir una firma a los mensajes de correo electrónico

Puedes añadir una firma a los mensajes de correo electrónico enviados.

1 En Recibidos, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes > Firma**.

2 Escribe tu firma en el cuadro de texto y, a continuación, toca en **Aceptar**.

Consejo: puedes crear una forma con varias líneas de texto. Al final de cada línea de texto, toca



en el teclado en pantalla para crear otra línea.

Ver los mensajes enviados

En Recibidos, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ver etiquetas > Enviados**.

Recepción y lectura de mensajes de correo electrónico

Cuando recibas un nuevo mensaje de correo electrónico, el teléfono reproducirá un tono de llamada, vibrará o mostrará el mensaje de correo electrónico durante un breve espacio de tiempo en la barra de estado, en función de la configuración de notificación. También aparecerá un icono de mensaje de correo electrónico nuevo  en el área de notificaciones de la barra de estado para notificarte que has recibido un mensaje de correo electrónico nuevo.

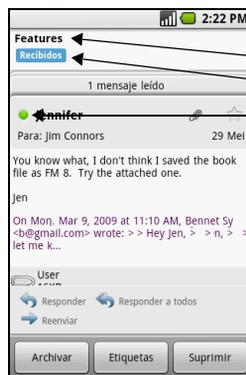
Nota: para obtener más información sobre la configuración de la notificación de correo electrónico, consulta "Establecer configuración de Gmail" en la página 63.

Gmail agrupa los mensajes con sus respuestas. Esta lista de conversaciones continúa creciendo a medida que se reciben respuestas nuevas, de modo que siempre puedes ver los mensajes en contexto. Las conversaciones también se denominan cadenas de mensajes. Si se crea un nuevo mensaje o se realiza un cambio en el asunto de un mensaje ya existente, se iniciará una nueva cadena.

Ver mensajes de correo electrónico

Realiza uno de los siguientes pasos:

- Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, mantén pulsada la barra de estado y, a continuación, desliza tu dedo hacia abajo por la pantalla para acceder al panel de notificaciones. Toca el nuevo mensaje de correo electrónico para ver la carpeta Recibidos.
- En Recibidos, toca el mensaje sin leer o la conversación con el mensaje de correo electrónico sin leer.



Asunto del mensaje
Etiqueta de mensaje

Estado online.
Aparece cuando el contacto es un amigo de Google Talk y usted ha iniciado sesión en Google Talk.

Para desplazarte por el mensaje:
1. Desliza tu dedo hacia arriba o hacia abajo en la pantalla.
2. Gira la rueda de la BOLA DE SEGUIMIENTO hacia arriba o hacia abajo.

Si el remitente de un mensaje es un amigo que utiliza Google Talk, el estado de tu amigo (disponible, ocupado, etc.) aparecerá indicado mediante el icono de color a la izquierda del nombre de tu amigo.

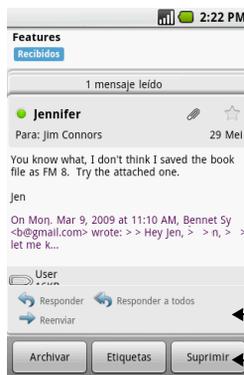
Buscar mensajes de correo electrónico

Puedes buscar un mensaje de correo electrónico específico por remitente, asunto, etiqueta y a través de las opciones de búsqueda avanzada descritas en el sitio web de Gmail. Las búsquedas cubren todos los mensajes de correo electrónico de la cuenta de Gmail en la Web, no sólo los mensajes de correo electrónico descargados en el teléfono.

- 1 En Recibidos, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Buscar**.
- 2 Escribe la palabra clave de búsqueda en el cuadro y, a continuación, toca en **Buscar**.

Respuesta o reenvío de mensajes de correo electrónico

- 1 En la cadena de mensajes, desplázate al final de la conversación.
- 2 Toca en **Responder**, **Responder a todos** o **Reenviar**.
- 3 Realiza uno de los siguientes pasos:
 - Si has seleccionado **Responder** o **Responder a todos**, escribe el mensaje de respuesta.
 - Si has seleccionado **Reenviar**, especifica los destinatarios del mensaje.
- 4 Desplázate al final del mensaje y, a continuación, toca en **Enviar**.



Opciones del mensaje

Opciones de la cadena

Administrar conversaciones y mensajes de correo electrónico

Conversaciones

En Recibidos, mantén pulsada la conversación y, a continuación, toca una de las opciones que se indican a continuación:

- **Leer** - permite volver al mensaje.
- **Archivar** - permite archivar el mensaje de correo electrónico.
Consejo: para ver los mensajes archivados, pulsa la tecla **MENU** en Recibidos y, a continuación, toca en **Ver etiquetas > Todos**.
- **Silenciar** - permite silenciar toda la conversación.
Consejo: si formas parte de una conversación de mensajes larga que no es relevante, puedes "silenciar" la conversación para no recibir futuras adiciones.
- **Marcar como leída** o **Marcar como no leída** - utiliza estas opciones según tus preferencias. Los mensajes sin leer o las cadenas con mensajes no leídos aparecen en negrita en Recibidos.
- **Suprimir** - permite eliminar el mensaje de correo electrónico.
- **Añadir estrella** o **Quitar estrella** - permite asignar una estrella a la conversación o eliminar la estrella de la conversación.
- **Cambiar etiquetas** - permite añadir una etiqueta a la conversación o cambiar la etiqueta de la conversación.
Nota: no puedes utilizar el teléfono para crear etiquetas; debes crearlas directamente desde el sitio web de Gmail.
- **Marcar como spam** - permite notificar que la conversación es correo no deseado.

Mensajes de correo electrónico

En la cadena de mensajes, desplázate al encabezado de correo electrónico o al mensaje con la tecla **BOLA DE SEGUIMIENTO**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en una de las siguientes opciones:

- **Archivar** - permite archivar el mensaje de correo electrónico.
Consejo: para mostrar los mensajes archivados, en la Bandeja de entrada, pulse en **MENU**, después en **Ver etiquetas > Todos**.
- **Añadir estrella** o **Quitar estrella** - permite asignar una estrella a la conversación o eliminar la estrella de la conversación.
- **Marcar como leída** o **Marcar como no leída** - utiliza estas opciones según tus preferencias. Los mensajes sin leer o las cadenas con mensajes no leídos aparecen en negrita en Recibidos.
- **Cambiar etiquetas** - permite añadir una etiqueta a la conversación o cambiar la etiqueta de la conversación.
Nota: no puede utilizar el teléfono para crear etiquetas.
- **Suprimir** - permite eliminar el mensaje de correo electrónico.
- **Más >**
 - **Volver a Recibidos** - para volver a su bandeja de entrada.
 - **Silenciar** - para desactivar el sonido de toda la conversación. Al silenciar un mensaje, los correos electrónicos nuevos añadidos a la conversación ya no irán a su bandeja de entrada. La conversación permanece archivada.
 - **Marcar como spam** - para clasificar el mensaje de correo electrónico como no deseado.

Establecer configuración de Gmail

- 1 En Recibidos, pulse en **MENU** y después en **Ajustes**.
- 2 Puede configurar las siguientes opciones:
 - **Firma** Puntee para introducir una firma y adjuntarla al final de sus correos electrónicos.
 - **Confirmar eliminación** Seleccione la casilla de verificación para mostrar un cuadro de configuración cuando elimine una conversación.
 - **Operaciones por lotes** Seleccione la casilla de verificación para mostrar los errores de las operaciones por lotes. Esta opción le permite archivar, eliminar o aplicar una etiqueta a múltiples correos electrónicos a la vez.
 - **Etiquetas** Pulse para seleccionar qué etiquetas de Gmail desea sincronizar.
 - **Notificaciones de correo** Seleccione la casilla de verificación para mostrar un icono de notificación en la barra de estado cuando reciba un correo electrónico nuevo.
 - Toca en **Seleccionar tono** si deseas que el teléfono reproduzca un tono de llamada cuando recibas un mensaje de correo electrónico nuevo. En el menú de tono de llamada, selecciona un tono de llamada específico para mensajes de correo electrónico nuevos. Cuando selecciones un tono de llamada, este se reproducirá durante un breve espacio de tiempo. Si no deseas que se reproduzca un tono de llamada al recibir un mensaje de correo electrónico nuevo, toca en **Silencio**. A continuación, toca en "Aceptar" para confirmar tu elección de tono de llamada.
 - Seleccione **Vibración** si deseas que el teléfono vibre al recibir un mensaje de correo electrónico nuevo.

4.3 Uso de la aplicación Correo electrónico

La aplicación Correo electrónico dispone de un asistente de correo electrónico que permite añadir al teléfono tus cuentas de correo electrónico POP3 o IMAP externas de los proveedores de servicios de correo electrónico más conocidos como, entre otros, Yahoo!® Mail Plus o AOL.

Abrir la aplicación Correo electrónico

Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, toca la pestaña "Aplicaciones" y, a continuación, toca en **Correo electrónico**.

Añadir una cuenta de correo electrónico

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, toca la pestaña "Aplicaciones" y, a continuación, toca en **Correo electrónico**.
- 2 En la pantalla Tus cuentas, toca en **Siguiente**.
- 3 Escribe la dirección de correo electrónico y la contraseña de la cuenta de correo electrónico que deseas configurar y, a continuación, toca en **Siguiente**.

Notas

- Si la cuenta de correo electrónico que deseas configurar no aparece en la base de datos de correo electrónico del teléfono, al tocar en **Siguiente** tendrás que rellenar manualmente los parámetros de configuración de la cuenta de correo electrónico como, por ejemplo, el servidor de correo electrónico, el protocolo, etc.
 - Toca en **Configuración manual** en lugar de en **Siguiente** para acceder directamente a la configuración entrante y saliente de la cuenta de correo electrónico que estás configurando.
- 4 Escribe el nombre de la cuenta y el nombre que deseas que aparezca en los mensajes salientes y, a continuación, toca en **Listo**.

Después de crear una cuenta de correo electrónico, deberás pulsar la tecla **MENU** y, a continuación, tocar en **Añadir cuenta** para crear otra cuenta de correo electrónico.

Redacción y envío de mensajes de correo electrónico

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, toca la pestaña "Aplicaciones" y, a continuación, toca en **Correo electrónico**.
- 2 En la pantalla Tus cuentas, toca la cuenta de correo electrónico que deseas utilizar.
- 3 En la carpeta de mensajes recibidos de la cuenta de correo electrónico, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Redactar**.
- 4 Escribe la dirección de correo electrónico del destinatario del mensaje en el campo **Para**. A medida que introduces la información, aparecerán en pantalla los contactos coincidentes. Toca el destinatario o sigue introduciendo la dirección de correo electrónico. Si vas a enviar el mensaje de correo electrónico a varios destinatarios, separa las direcciones de correo electrónico con una coma. Puedes añadir tantos destinatarios como desees.
- 5 Escribe el asunto y, a continuación, redacta el mensaje.
- 6 Toca en **Enviar**.

Nota: toca en **Guardar como borrador** o pulsa la **TECLA DE RETROCESO** para guardar el mensaje como borrador.

Administración de los mensajes de correo electrónico de tu cuenta de correo electrónico externo

Eliminar un mensaje

- 1 En la carpeta de mensajes recibidos de tu cuenta de correo electrónico, mantén pulsado el mensaje de correo electrónico que deseas eliminar.
- 2 En el menú de opciones, toca en **Suprimir**.

Edición o eliminación de una cuenta de correo electrónico externa

Puedes editar o eliminar una cuenta de correo electrónico externa de tu teléfono.

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, toca la pestaña "Aplicaciones" y, a continuación, selecciona **Correo electrónico**.
- 2 Realiza uno de los siguientes pasos:
 - Para eliminar una cuenta, mantén pulsada la cuenta que deseas eliminar y, a continuación, toca en **Eliminar cuenta** en el menú de opciones. Cuando se te pida que confirmes la eliminación, toca en **Aceptar**.
 - Para realizar una edición, mantén pulsada la cuenta que deseas editar y, a continuación, toca en **Configuración** en el menú de opciones.

Adición de más cuentas de correo electrónico

En la pantalla Tus cuentas, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Añadir cuenta**.

4.4 Uso de Google Talk™

Google Talk es el programa de mensajes instantáneos de Google que te permite comunicarte con otros usuarios que también utilicen Google Talk a través de un teléfono o la Web.

Nota: la cuenta de Google Talk está configurada en función de la cuenta de Google utilizada durante la configuración del teléfono.

Acceso y chat online

Acceder a Google Talk

Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, toca la pestaña "Aplicaciones" y, a continuación, toca en **Google Talk**.



Añadir un amigo nuevo

Sólo puedes añadir personas que tengan una cuenta de Google.

- 1 En la lista de amigos, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Añadir amigo**.
- 2 Escribe el ID de mensajes instantáneos de Google Talk o la dirección de correo electrónico de Google del amigo que deseas añadir.

Nota: una vez que hayas añadido a un amigo con un ID de mensajes instantáneos y este esté guardado en la lista de contactos, los contactos coincidentes aparecerán en la pantalla a medida que introduzcas información. Puedes tocar el contacto o seguir introduciendo la información de mensajes instantáneos.

- 3 Toca en **Enviar invitación**.

Ver y aceptar una invitación

- 1 En la lista de amigos, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Invitados**. Aparecerán todas las invitaciones de chat enviadas o recibidas en la pantalla de invitaciones pendientes.
- 2 Toca una invitación pendiente y, a continuación, toca en **Aceptar** o **Rechazar**.

Nota: cuando alguien acepta tu invitación a chatear, la invitación pendiente desaparece de la lista.

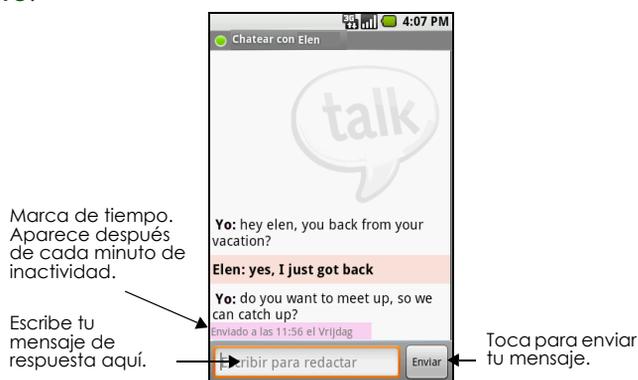
Cambiar el mensaje y el estado online

- 1 Pulse en el icono de estado online  al lado de su nombre, después seleccione el estado que desee en el menú.
- 2 Toca el cuadro de texto situado a la izquierda de tu icono de estado online y, a continuación, introduce tu mensaje de estado a través del teclado en pantalla.
- 3 Toca en **Listo** en el teclado en pantalla.

CONSEJO: el estado que ha configurado en Google Talk, aquí o en la Web, se puede mostrar a sus amigos en otras aplicaciones, incluyendo Gmail, Google Maps (con Google Latitude™), MI y Correo electrónico.

Comenzar un chat

- 1 Realiza uno de los siguientes pasos:
 - Toca el nombre de un amigo de la lista de amigos.
 - Desplázate hasta un amigo con la **BOLA DE SEGUIMIENTO** y, a continuación, pulsa la **BOLA DE SEGUIMIENTO**.



- 2 Para chatear con tu amigo, escribe el texto con el teclado en pantalla.

Nota: para introducir un emoticono, mantén pulsada la tecla de emoticono para que aparezca el menú de emoticonos. Toca un emoticono para introducirlo en tu mensaje.

- 3 Una vez redactado el mensaje, toca en **Enviar**.

Cambiar de chat activo

Si tienes más de un chat activo, puedes alternar entre los distintos chats.

- 1 Mientras que un chat esté en pantalla o en la lista de amigos, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Cambiar de chat**.
- 2 Toca el amigo con el que quieras chatear en el panel que se abre.



Finalizar un chat

Realiza uno de los siguientes pasos:

- En tu lista de amigos, mantén pulsado un amigo con un chat activo y, a continuación, toca en **Finalizar chat** en el menú.
- Cuando estés en una pantalla de chat, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Finalizar chat**.

Administrar tus amigos

Los amigos de tu lista de amigos aparecen ordenados por su estado online: chats activos, conectados, ocupados y desconectados. Dentro de las agrupaciones de estados, los amigos aparecen en orden alfabético.

De forma predeterminada, sólo los amigos con los que sueles comunicarte (los más contactados) aparecerán en la lista de amigos. Si deseas ver todos tus amigos, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Todos los amigos**.

Consejo: para que vuelvan a aparecer únicamente los amigos más contactados, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Más contactados**.

Buscar un amigo

En la lista de amigos, comienza a escribir el nombre de tu amigo para que en la lista sólo aparezcan los amigos cuyos nombres se correspondan con los caracteres introducidos.

Bloquear un amigo

Puedes bloquear un amigo para que no pueda enviarte mensajes. Al bloquear un amigo, también lo eliminarás de tu lista de amigos.

1 En la lista de amigos, busca el amigo que deseas bloquear.

Nota: si no puedes ver al amigo, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Todos los amigos**.

2 Mantén pulsado el nombre del amigo y, a continuación, toca en **Bloquear amigo/a**. Tu amigo se eliminará de la lista de amigos y se añadirá a la lista de amigos bloqueados.

Nota: para desbloquear un amigo, pulsa la tecla **MENU** en la lista de amigos y, a continuación, toca en **Bloqueados**. En la lista de amigos bloqueados, toca el nombre del amigo que deseas desbloquear y, a continuación, toca en **Aceptar**.

Seleccionar un amigo

Puedes seleccionar un amigo para asegurarte de que siempre aparezca en la lista de amigos **Más contactados**.

1 En la lista de amigos, mantén pulsado el nombre del amigo para acceder al menú de opciones.

Nota: si no puedes ver a tu amigo, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Todos los amigos**.

2 Toca en **Seleccionar amigo/a**.

Nota: para deseleccionar a un amigo, mantén pulsado al amigo que deseas deseleccionar en la lista de amigos y, a continuación, toca en **Deseleccionar amigo/a** en el menú de opciones.

Mostrar un amigo en la lista de amigos Más contactados

1 En la lista de amigos, mantén pulsado el nombre del amigo para acceder al menú de opciones.

Nota: si no puedes ver el amigo, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Todos los amigos**.

2 Toca en **Mostrar amigo/a**.

Nota: para evitar que un amigo aparezca en la lista de amigos más contactados, mantén pulsado el nombre del amigo y, a continuación, toca en **Ocultar amigo/a** en el menú. Si el amigo estaba seleccionado, se eliminará el marcador al ocultar al amigo.

Indicadores móviles

Puedes comprobar qué tipo de dispositivo utiliza tu amigo para chatear en Google Talk. En la lista de amigos, observa la imagen que aparece a la derecha del nombre de tu amigo.



Indica que tu amigo está chateando desde un teléfono con Android.

Si no ves ninguna imagen, significa que tu amigo accedió la última vez desde un ordenador.

También puede elegir que se muestre un indicador móvil. Para mostrar:

- 1 En la lista de amigos, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Más > Ajustes**.
- 2 Activa la casilla de verificación **Indicador móvil** y, a continuación, pulsa la **TECLA DE RETROCESO**. El icono de indicador móvil se mostrará junto con su nombre en la lista Amigos de otras personas y permitirá a sus amigos saber qué tipo de dispositivo móvil está utilizando.

Ajustar la configuración de los mensajes instantáneos

Definir las notificaciones de los mensajes instantáneos nuevos

Puedes configurar el teléfono para que reproduzca un sonido, vibre o muestre un icono de notificación en la barra de estado cada vez que recibas un mensaje instantáneo nuevo.

- 1 En la lista de amigos, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Más > Ajustes**.
- 2 Realiza uno de los siguientes pasos (o todos):
 - Activa la casilla de verificación **Notificaciones de MI** para recibir una notificación  en la barra de estado al recibir un mensaje instantáneo nuevo.
 - Toca en **Seleccionar tono** para seleccionar el tono que deseas utilizar al recibir un mensaje instantáneo nuevo. El tono de llamada se reproduce durante un breve espacio de tiempo cuando se selecciona. Si no deseas que se reproduzca un tono de llamada al recibir un mensaje instantáneo nuevo, selecciona **Silencio**.
 - Activa la casilla de verificación **Vibración** si deseas que el teléfono vibre al recibir un mensaje instantáneo nuevo.

Acceder automáticamente

Puedes acceder automáticamente a tu cuenta de Google Talk cada vez que enciendas tu teléfono.

- 1 En la lista de amigos, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Más > Ajustes**.
- 2 Activa la casilla de verificación **Acceso automático**.
- 3 Pulsa la **TECLA DE RETROCESO** para guardar tu configuración.

Salir

En la lista de amigos, pulsa la tecla **MENU** y toca en **Más > Salir** cuando desees salir de Google Talk.

5 Formas de conexión

5.1 Conexión a Internet

Las funciones de red del teléfono permiten el acceso a Internet a través de una de los siguientes tipos de conexiones:

- GPRS/3G/EDGE
- Wi-Fi

GPRS/3G/EDGE

El teléfono se configura automáticamente para utilizar el servicio GPRS/3G/EDGE de tu operadores de servicios inalámbricos al activar por primera vez el teléfono (si la tarjeta SIM se ha introducido).

Comprobar la conexión de red en uso

- 1 Pulse en **PÁGINA PRINCIPAL**, después en **MENU** y finalmente en **Ajustes**.
- 2 Toca en **Conexiones inalámbricas > Redes móviles > Operadores de red o APN**.

Crear un punto de acceso nuevo

Si necesitas añadir otra conexión GPRS/3G/EDGE en tu teléfono, solicita el nombre y la configuración del punto de acceso (incluido el nombre de usuario y la contraseña, si estos datos fueran necesarios) a tu operador de servicios inalámbricos.

- 1 Pulse en **PÁGINA PRINCIPAL**, después en **MENU** y finalmente en **Ajustes**.
- 2 Toca en **Conexiones inalámbricas > Redes móviles > APN**.
- 3 En la pantalla APN, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **APN nuevo**.
- 4 En la pantalla Editar punto de acceso, introduce la configuración de APN. Toca en el elemento de configuración de APN para editarlo.
- 5 Pulsa la tecla "MENU" y, a continuación, toca en "Guardar" cuando hayas terminado de configurar el nuevo APN.

Wi-Fi

La conexión Wi-Fi proporciona acceso a Internet a distancias de hasta 100 metros (300 pies). Para utilizar la conexión Wi-Fi en tu teléfono, debes acceder a un punto de acceso inalámbrico o gzona activah.

Nota: la disponibilidad y la cobertura de la señal Wi-Fi depende del número, la infraestructura y otros objetos que tenga que atravesar la señal.

Activar la conexión Wi-Fi y conectarse a una red inalámbrica

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes > Conexiones inalámbricas**.
- 2 Activa la casilla de verificación **Wi-Fi** para activar la conexión Wi-Fi. El teléfono buscará las redes inalámbricas disponibles.
- 3 Toca en **Configuración de Wi-Fi**. En la sección de redes Wi-Fi aparecen los nombres de redes y la configuración de seguridad (Red abierta o Protegido con WEP) de las redes Wi-Fi detectadas.

-
- 4** Toca en una red Wi-Fi para conectarte a ella. Si seleccionas una red abierta, te conectarás directamente a la red. Si seleccionas una red protegida con WEP, introduce la clave WEP (seguridad) y, a continuación, toca en **Establecer conexión**.

Notas

- La próxima vez que el teléfono se conecte a una red inalámbrica protegida a la que ya hayas accedido con anterioridad, no tendrás que volver a introducir la clave WEP, salvo que restablezcas el teléfono a la configuración predeterminada de fábrica.
- Las redes Wi-Fi se descubren automáticamente, lo que significa que no es necesario llevar a cabo pasos adicionales para que el teléfono se conecte a una red Wi-Fi. Es posible que sea necesario especificar un nombre de usuario y una contraseña para determinadas redes inalámbricas cerradas.

Comprobar el estado de las redes inalámbricas

Puedes comprobar el estado de las conexiones inalámbricas actuales a través de los siguientes elementos:

- Barra de estado

Si el teléfono se encuentra conectado a una red inalámbrica, el icono Wi-Fi  aparece en la barra de estado indicando la intensidad aproximada de la señal (número de bandas encendidas). Si la opción **Notificación de red** de la configuración de Wi-Fi se encuentra habilitada, en la barra de estado aparecerá el icono , siempre que el teléfono detecte una red inalámbrica disponible dentro del rango de cobertura.

- Redes Wi-Fi

En la pantalla Conexiones inalámbricas, toca en **Configuración de Wi-Fi** y, a continuación, toca la red inalámbrica a la que esté conectado el teléfono actualmente. Aparecerán el nombre, el estado, la velocidad, la intensidad de la señal, la información de seguridad y la dirección IP de la red Wi-Fi.

Nota: si deseas eliminar la configuración de la red inalámbrica del teléfono, toca en "Borrar" en esta ventana. Si deseas conectarte otra vez a esta red inalámbrica, tendrás que introducir de nuevo la configuración.



Establecer una conexión a otra red Wi-Fi

- 1** En la pantalla Conexiones inalámbricas, toca en **Configuración de Wi-Fi**. Las redes Wi-Fi detectadas aparecen en la sección Redes Wi-Fi.

Consejo: para buscar manualmente las redes Wi-Fi disponibles, pulsa la tecla **MENU** en la pantalla Configuración de Wi-Fi y, a continuación, toca en **Buscar**.

- 2** Toca en otra red Wi-Fi para conectarte a ella.

Nota: si la red inalámbrica a la que deseas conectarte no aparece en la lista de redes detectadas, desplázate hasta el final de la pantalla y, a continuación, toca en **Añadir red Wi-Fi**. Introduce la configuración de red inalámbrica y, a continuación, toca en **Guardar**.

5.2 Uso de la aplicación Navegador

Abre la aplicación Navegador para empezar a navegar por la Web. La aplicación Navegador está completamente optimizada y dispone de funciones avanzadas que te permitirán disfrutar navegando por Internet desde tu teléfono.

Nota: la conexión Wi-Fi o la conexión de datos (3G, GPRS) debe estar activada para poder acceder a Internet.

Abrir la aplicación Navegador

Realiza uno de los siguientes pasos:

- Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL** y, a continuación, toca en **Navegador**.
- Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, toca la pestaña "Aplicaciones" y, a continuación, toca en **Navegador**.

Nota: la aplicación Navegador se abrirá automáticamente al toca cualquier enlace web de un mensaje de correo electrónico o mensaje de texto.

Acceder a una página web

- 1 En la pantalla de la aplicación Navegador, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **lr**.
- 2 Introduce la dirección web a través del teclado. A medida que introduzcas la dirección, aparecerán en pantalla las direcciones de páginas web coincidentes. Toca una dirección para acceder directamente a esa página web o sigue introduciendo la dirección web.
- 3 Toca en **lr**.



Establecer la página principal

- 1 Pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Más > Ajustes > Establecer página principal**.
- 2 Introduce la dirección URL del sitio web que deseas establecer como página principal y, a continuación, toca en **Aceptar**.

Ver páginas web

La aplicación Navegador ofrece un conjunto de funciones que permiten ver páginas web del mismo modo que en un equipo de sobremesa.

Cambiar la orientación de la pantalla a vista horizontal

Gira el teléfono hacia un lado para ver la página web en modo horizontal. La orientación de la pantalla se ajustará automáticamente a la forma en la que esté colocado el teléfono.

Nota: la casilla de verificación **Orientación** en **PÁGINA PRINCIPAL > MENU > Ajustes > Sonido y pantalla** debe seleccionarse para que la orientación de la pantalla cambie automáticamente.

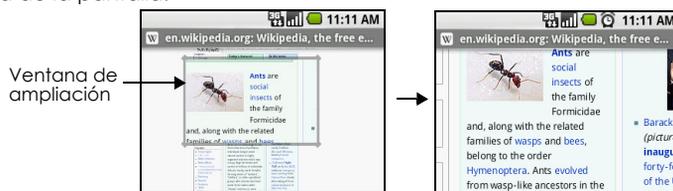
Desplazarse por una página web

Puedes girar la **BOLA DE SEGUIMIENTO** o deslizar el dedo por la pantalla en cualquier dirección para desplazarte y ver otras áreas de la página web.

También puedes utilizar la función de escala y desplazamiento para ampliar y mejorar la visualización de una zona de la página web. Para utilizar la función de escala y desplazamiento:

- 1 En una página web, pulsa dos veces la **BOLA DE SEGUIMIENTO**. La página web se ampliará para ajustarse a la medida de la pantalla y aparecerá la ventana de ampliación.

- 2 Mantén pulsada la ventana de ampliación y arrástrala a la zona de la página que deseas ver ampliada. También puedes girar la **BOLA DE SEGUIMIENTO** para mover la ventana de ampliación hacia una zona de la pantalla.



- 3 Retira el dedo o pulsa la **BOLA DE SEGUIMIENTO** para ampliar la vista. La vista se ampliará utilizando la proporción de zoom definida al activar la función de escala y desplazamiento.

Ampliar o reducir una página web

Desliza el dedo en una dirección por la pantalla para activar los controles de zoom.



Abrir una ventana de navegador nueva

Abre varias ventanas de navegador para que sea más sencillo cambiar de un sitio web a otro. Puedes abrir hasta ocho ventanas de navegador.

Para abrir una ventana nueva mientras navegas por una página web, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Nueva ventana**. Se abrirá una ventana de navegador nueva y accederás a la página establecida como principal.

Nota: si tienes abiertas dos o más ventanas de navegador, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ventanas** para poder añadir más ventanas de navegador.

Alternar entre ventanas de navegador

- 1 En una ventana de navegador, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ventanas**.



- 2 En la pantalla Ventanas actuales, toca la ventana de navegador que deseas ver.

Para cerrar una ventana de navegador, toca en  en la ventana de navegador que deseas cerrar.

Buscar texto dentro de una página web

- 1 Mientras visitas una página web, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Más > Buscar en la página**.
- 2 Introduce el elemento de búsqueda. A medida que introduces caracteres, se resaltarán en verde los caracteres coincidentes. Toca la flecha hacia la derecha o hacia la izquierda para desplazarte al elemento coincidente anterior o posterior.



Consejo: toca en  para cerrar la barra de búsqueda.

Copiar texto de una página web

Puedes copiar texto de páginas web y, a continuación, pegarlo en mensajes de correo electrónico o en mensajes de texto/multimedia (SMS/MMS).

- 1 Abre la página web que contiene el texto que deseas copiar.
- 2 Busca el texto que deseas copiar, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Más > Seleccionar texto**.

Consejo: reduce el zoom de la página antes de seleccionar el texto.

- 3 Coloca el dedo al principio del texto que deseas copiar y, a continuación, arrástralo hasta el final del fragmento. El texto copiado aparecerá resaltado en rosa.
- 4 Retira el dedo de la pantalla.

Para pegar texto en un correo electrónico o en un mensaje de texto/multimedia (SMS/MMS), pulse durante varios segundos en el cuadro de texto de un mensaje o correo electrónico y después en **Pegar** en el menú de opciones.

Administración de enlaces, historial y descargas

Seleccionar enlaces en páginas web

Desplácese hasta los enlaces en una página Web utilizando la **BOLA DE SEGUIMIENTO**. Los enlaces se encuadran en una casilla de color naranja o verde al seleccionarse.



Enlace no seleccionado

Enlace seleccionado

Enlace	Qué hacer
Dirección de página web (URL)	<ul style="list-style-type: none"> • Toca el enlace para acceder a la página web. • Mantén pulsado el enlace para acceder a un menú que te permitirá abrir, crear un marcador, copiar en el portapapeles o compartir el enlace por correo electrónico.
Dirección de correo electrónico	<ul style="list-style-type: none"> • Tócalo para enviar un mensaje a la dirección de correo electrónico. • Mantenlo pulsado y, a continuación, toca en Copiar en el menú para copiar la dirección de correo electrónico en el portapapeles. Puedes pegar la dirección de correo electrónico más adelante cuando crees un nuevo contacto o envíes un mensaje nuevo.

La aplicación Navegador también reconoce algunos números de teléfono y algunas direcciones, lo que te permitirá llamar a los números de teléfono o buscar las direcciones en Google Maps™. Las direcciones y los números de teléfono reconocidos aparecen resaltados en verde para que puedas desplazarte hasta ellos.

Enlace	Qué hacer
Dirección de localización	Toca la dirección para abrir Google Maps y buscar la dirección.
Número de teléfono	Toca para acceder a la pantalla Teléfono para llamar al número de teléfono.

Consejo: si los enlaces son demasiado pequeño para tocarlos directamente en pantalla, resáltalos con la **BOLA DE SEGUIMIENTO**, pulsa la **BOLA DE SEGUIMIENTO** para acceder al enlace o mantén pulsada la **BOLA DE SEGUIMIENTO** para seleccionar una opción del menú.

Consultar el historial del navegador

En la pantalla Explorador, pulse en **MENU** y después en **Marcadores >** pestaña **Historial**. Toca un elemento para acceder a la página web.

Consejo: también puedes consultar las páginas web más visitadas. Para ello, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca la pestaña **Marcadores > Más visitados**.

Permitir la descarga de aplicaciones web

Antes de poder descargar aplicaciones web, en primer lugar debes permitir las descargas desde la pantalla Ajustes del teléfono.

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes > Aplicaciones**.
- 2 Selecciona la casilla de verificación **Orígenes desconocidos**.
- 3 Cuando se abra el cuadro de diálogo Atención, toca en "Aceptar".

Nota: todas las aplicaciones descargadas se guardarán en la tarjeta de almacenamiento. Antes de descargar una aplicación desde Internet, asegúrate de que dispones de una tarjeta de almacenamiento instalada en el teléfono. Para obtener información sobre cómo instalar una tarjeta de almacenamiento, consulta "Instalar la tarjeta de almacenamiento" en la página 18.

Advertencia: no siempre se conoce la procedencia de las aplicaciones descargadas de Internet. Para proteger el teléfono y los datos personales, descarga únicamente aplicaciones si conoces su procedencia como, por ejemplo, Android Market. Para obtener más información, consulta "Instalación de una aplicación" en la página 101.

Ver tus descargas

En una pantalla de la aplicación Navegador, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Más > Descargas**.

Administración de marcadores

Puedes almacenar todos los marcadores que desees en el teléfono.

Crear un marcador de una página web

- 1 En una pantalla de la aplicación Navegador, accede a la página web en la que deseas crear un marcador.
- 2 Pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Marcadores**. Se abrirá la pantalla Marcadores.
- 3 En la pestaña **Marcadores**, toca en **Añadir marcador**.
- 4 Edita el **nombre** del marcador si fuera necesario y, a continuación, toca en **Aceptar**.



Abrir un marcador

- 1 En la pantalla de la aplicación Navegador, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Marcadores**.
- 2 En la pestaña "Marcadores", realiza una de estas acciones:
 - Toca el marcador que desees abrir.
 - Mantén pulsado el marcador que desees abrir y, a continuación, toca en **Abrir** o **Abrir en ventana nueva** en el menú de opciones.

Editar un marcador

- 1 En la pantalla de la aplicación Navegador, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Marcadores**.
- 2 En la pestaña "Marcadores", mantén pulsado el marcador que quieras editar.
- 3 Toca en **Editar marcador** en el menú de opciones. Aparecerá el cuadro de diálogo "Editar marcador".
- 4 Introduce los cambios que desees y toca en **Aceptar**.

Ajuste de la configuración del navegador

En la pantalla de la aplicación Navegador, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Más > Ajustes** para establecer las opciones y la configuración del navegador.

5.3 Uso de Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de comunicaciones inalámbricas a corta distancia que permite el intercambio de información entre dispositivos con tecnología Bluetooth a una distancia de aproximadamente ocho metros sin necesidad de una conexión física.

La función Bluetooth del teléfono funciona de tres formas distintas:

- **Activado.** La función Bluetooth está activada. El teléfono puede detectar otros dispositivos con la función Bluetooth habilitada, pero no a la inversa.
- **Visible.** La función Bluetooth está activada y los demás dispositivos con la función Bluetooth habilitada pueden detectar el teléfono.
- **Desactivado.** La función Bluetooth está desactivada. En este modo, no puedes enviar ni recibir información a través de Bluetooth.

Notas

- De forma predeterminada, la función Bluetooth se encuentra desactivada. Si la activas y, a continuación, apagas el teléfono, la función Bluetooth se desactivará. Cuando vuelvas a encender el teléfono, la función Bluetooth se activará automáticamente.
- Desactiva la función Bluetooth cuando no la estés utilizando para ahorrar batería o cuando te encuentres en lugares donde esté prohibido el uso de dispositivos inalámbricos como, por ejemplo, a bordo de un avión o en hospitales.

Activar la función Bluetooth y establecer el teléfono como Visible

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 Toca en **Conexiones inalámbricas**, activa la casilla de verificación **Bluetooth** para activar la función Bluetooth. Una vez activada esta función, el icono Bluetooth  aparece en la barra de estado.
- 3 Toca en **Ajustes de Bluetooth**, activa la casilla de verificación **Visible** para que el teléfono sea visible para otros dispositivos Bluetooth dentro del rango de cobertura.

Importante: el teléfono estará visible durante un máximo de dos minutos.

Cambiar el nombre del teléfono

El nombre del teléfono identifica el dispositivo en una red Bluetooth.

- 1 Asegúrate de que la función Bluetooth se encuentra activada.
- 2 En la pantalla Conexiones inalámbricas, toca en **Ajustes de Bluetooth > Nombre del dispositivo**.
- 3 Escribe el nombre de tu teléfono en el cuadro de diálogo y, a continuación, toca en **Aceptar**.

Sincronizar y conectar un kit para el coche o unos auriculares manos libres con tecnología Bluetooth

Puedes conectar el teléfono a un kit para el coche o un manos libres con tecnología Bluetooth y utilizar estos dispositivos para realizar o recibir llamadas. Antes de poder utilizar un kit para el coche o unos auriculares manos libres con tecnología Bluetooth, primero debes sincronizar el dispositivo con el teléfono.

Importante: el teléfono admite los siguientes perfiles Bluetooth: auriculares, manos libres, A2DP y AVRCP.

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.

- 2 Toca en **Conexiones inalámbricas > Ajustes de Bluetooth** y, a continuación, selecciona la casilla de verificación **Bluetooth**. El teléfono empezará a buscar los dispositivos Bluetooth dentro del rango de cobertura y mostrará todos los dispositivos detectados en la sección "Dispositivos Bluetooth".

Consejos

- Si no encuentras el dispositivo que buscas en la lista, toca en **Buscar dispositivos** para realizar de nuevo la búsqueda.
 - Asegúrate de que el dispositivo Bluetooth con el que deseas realizar la sincronización está en modo visible. Para obtener más información sobre cómo establecer el dispositivo Bluetooth en modo visible, consulta la documentación del dispositivo en cuestión.
- 3 Toca el kit para el coche o los auriculares manos libres en la lista para comenzar la sincronización.
Nota: en el caso de algunos dispositivos Bluetooth, deberás introducir una contraseña para establecer la conexión con el dispositivo. Prueba con la contraseña g0000?h. Si no funciona, consulta la documentación del dispositivo Bluetooth.
 - 4 El estado de conexión y sincronización aparecerá debajo del nombre del kit para el coche o de los auriculares manos libres de la lista de dispositivos Bluetooth. Cuando el kit para el coche o los auriculares manos libres con tecnología Bluetooth esté conectado al teléfono, el icono de dispositivo Bluetooth conectado  aparecerá en la barra de estado. En ese momento podrás empezar a utilizar el kit para el coche o los auriculares manos libres para realizar o recibir llamadas de teléfono.



El icono  indica que el dispositivo Bluetooth son auriculares manos libres estéreo (perfil Bluetooth A2DP). Debes utilizar unos auriculares Bluetooth estéreo (perfil Bluetooth A2DP) si deseas escuchar música a través de auriculares Bluetooth.

El icono  representa que el dispositivo Bluetooth son unos auriculares mono (perfiles Bluetooth auriculares y manos libres).

Notas

- La sincronización de dos dispositivos Bluetooth es un proceso único. Una vez sincronizados, cada uno de los dispositivos reconocerá al otro e intercambiará información sin tener que volver a introducir la contraseña.
- Si conectas el teléfono a unos auriculares mientras estás conectado a otros, los primeros se desconectarán automáticamente. Para volver a conectar los primeros auriculares, deberás seleccionar manualmente de nuevo los auriculares en la lista de dispositivos Bluetooth.

Desconectar un kit para el coche o unos auriculares manos libres con tecnología Bluetooth

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 Toca en **Conexiones inalámbricas > Ajustes de Bluetooth**.
- 3 Desplázate a la sección "Dispositivos Bluetooth" y, a continuación, mantén pulsado el kit para el coche o los auriculares manos libres.
- 4 Toca en **Desconectar**.

Si deseas que el teléfono borre toda la información de sincronización relacionada con el kit para el coche o los auriculares manos libres, toca en **Desincronizar**. Si vuelves a sincronizar este dispositivo Bluetooth, deberás introducir de nuevo la contraseña.

6 Desplazamiento por la aplicación Maps

6.1 Uso de la aplicación Maps

La aplicación Maps permite realizar un seguimiento de tu ubicación actual, ver el estado del tráfico en tiempo real y recibir información detallada con indicaciones para llegar a tu destino. También proporciona una herramienta de búsqueda donde puedes buscar lugares de interés o una dirección en un mapa aéreo o vectorial, además de ver ubicaciones en una calle determinada.

Notas

- Para utilizar la aplicación Maps, debes disponer de una conexión Wi-Fi o de una conexión de datos activa (3G/GPRS).
- La aplicación Maps no cubre los países o las ciudades en su totalidad.

Habilitar las fuentes de ubicación

Antes de abrir la aplicación Maps y buscar tu ubicación o lugares de interés, debes habilitar las **fuentes de ubicación**.

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 Toca en **Seguridad y ubicación**.
- 3 Desplázate a la sección **Mis fuentes de ubicación** y, a continuación, selecciona **Usar redes inalámbricas**, **Habilitar satélites GPS** o ambas opciones.

Nota: si seleccionas los **Habilitar satélites GPS**, podrás buscar tus lugares de interés en las calles. Sin embargo, esta función requiere una visión clara del cielo y consume más batería.

Abrir la aplicación Maps

Realiza uno de los siguientes pasos:

- Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL** y, a continuación, toca en **Maps**.
- Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, toca la pestaña "Aplicaciones" y, a continuación, toca en **Maps**.

Buscar tu ubicación en el mapa

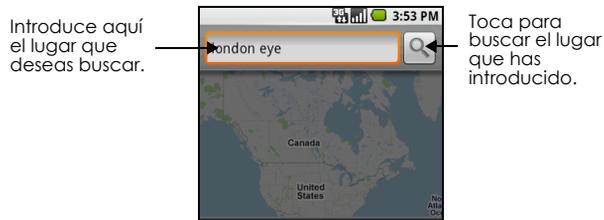
En la pantalla de la aplicación Maps, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Mi ubicación**. Tu ubicación aparecerá en el mapa como un punto azul intermitente.



6.2 Búsqueda de lugares de interés

Buscar un lugar de interés

- 1 En la pantalla de la aplicación Maps, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Buscar**.
- 2 Introduce el lugar que deseas buscar en el cuadro de búsqueda. Puedes introducir una dirección, una ciudad o un tipo de empresa o de establecimiento (por ejemplo, museos de Londres).



Consejo: a medida que se introduce información, aparece en pantalla una lista con todos los lugares que se han buscado o visitado anteriormente. También se puede tocar en una dirección del menú para ver su ubicación en el mapa.

- 3 Toca en **Buscar**.
- 4 Toca un lugar de la lista para ver su ubicación en el mapa.



Consejo: en el mapa, gira la **BOLA DE SEGUIMIENTO** hacia la izquierda o hacia la derecha para ver la ubicación del lugar siguiente o anterior en la lista de resultados de búsqueda.

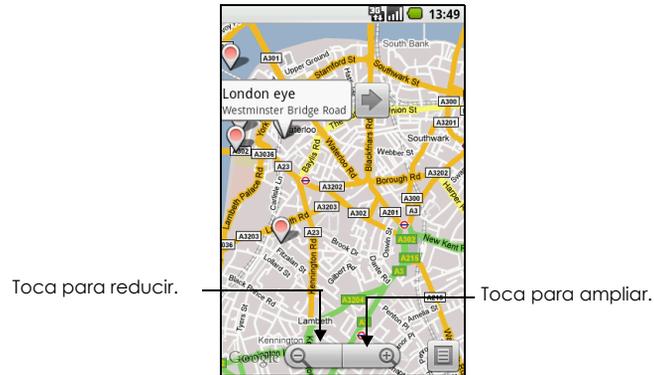
- 5 Toca en el aviso que aparece en el mapa para acceder a las opciones y a los detalles de la ubicación.

6.3 Visualización de mapas

Durante la visualización de un mapa, puedes utilizar las técnicas de desplazamiento y zoom que se describen a continuación.

Ampliar o reducir un mapa

Toca la pantalla para acceder a los controles de zoom.



Desplazarse por un mapa

Puedes girar la **BOLA DE SEGUIMIENTO** o deslizar el dedo por la pantalla en cualquier dirección para ver otras áreas del mapa.

Cambiar un modo de mapa

Durante la visualización de un mapa, puedes cambiar a otro modo de mapa. Pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Modo de mapa**. Elige entre **Mapa**, **Satélite**, **Tráfico** o **Street View**.



Modo de mapa



Modo Satélite



Modo Tráfico



Modo Street View

Modo de mapa	Se trata de la vista predeterminada y muestra un mapa completo con nombres de calles, ríos, lagos, montañas, parques y fronteras.
Modo Satélite	La aplicación Maps utiliza los mismos datos obtenidos por satélite que el servicio de mapas de Google Earth™. Las imágenes obtenidas por satélite no son imágenes en tiempo real. Google Earth toma las mejores imágenes disponibles; la mayoría de ellas tienen una antigüedad de entre uno y tres años aproximadamente.
Modo Tráfico (disponible sólo en áreas seleccionadas)	El estado del tráfico en tiempo real aparece sobre carreteras en forma de líneas con códigos de color. Cada color representa la velocidad a la que se mueve el tráfico.
Modo Street View (disponible sólo en áreas seleccionadas)	Proporciona una vista de calle de la ubicación. Las carreteras marcadas con líneas azules indican que la función Street View está disponible en esas ubicaciones. Mientras estés visualizando una ubicación en modo Street View, pulsa la tecla MENU y, a continuación, toca en Modo de brújula para activar este modo. Inclina o gira el teléfono, o colócalo en posición horizontal para ver el área situada alrededor de la ubicación seleccionada.

6.4 Obtención de indicaciones

Utiliza la aplicación Maps para obtener las indicaciones necesarias para llegar a tu destino.

Obtener indicaciones

- 1 Mientras estés visualizando un mapa en cualquier modo (salvo en Street View), pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Indicaciones**.
- 2 Introduce el punto de partida en el primer cuadro de texto y, a continuación, introduce el destino en el segundo cuadro de texto.



También puedes tocar  para acceder al menú de fuentes de ubicación y seleccionar un punto de partida y una dirección de destino.

3 Toca en **Ruta**. Las indicaciones hacia tu destino aparecerán en forma de lista.



Cuando hayas terminado de ver o de seguir las indicaciones, pulsa la tecla **MENU**, selecciona **Más** y, a continuación, toca en **Borrar resultados** para restablecer el mapa. El destino se guardará automáticamente en el historial de Maps.

6.5 Búsqueda de amigos a través de Google Latitude™

El servicio Google Latitude le permite tanto a usted como a sus amigos compartir ubicaciones y mensajes de estado. También permite enviar mensajes instantáneos y mensajes de correo electrónico, realizar llamadas de teléfono y obtener indicaciones para llegar hasta la ubicación de sus amigos.

Tu ubicación no se comparte de forma automática. Debes unirte a Latitude y, a continuación, invitar a tus amigos para ver su ubicación o aceptar sus invitaciones.

Abrir Latitude

Unirse a Latitude

- 1 Mientras estés visualizando un mapa en cualquier modo (salvo en Street View), pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Unirme a Latitude**.
- 2 Lee la política de privacidad. Si la aceptas, toca en **Aceptar y compartir**.

Abrir Latitude después de unirte al servicio

Mientras estés visualizando un mapa en cualquier modo (salvo en Street View), pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Latitude**.

Compartir tus ubicaciones

Después de unirte a Latitude, podrás empezar a compartir ubicaciones con tus amigos. Sólo podrán ver tu ubicación aquellos amigos a los que hayas invitado expresamente o de los que hayas aceptado invitaciones.

Invitar a amigos

Compartir tu ubicación con amigos y solicitar sus ubicaciones

- 1 En Latitude, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Añadir amigos**.
- 2 Elige cómo deseas añadir a tus amigos:
 - **Seleccionar entre los contactos**. Selecciona un número de amigos entre tus contactos. El icono  aparecerá junto a los nombres de aquellos amigos que ya utilicen Latitude.
 - **Añadir mediante dirección de correo electrónico**. Escribe una dirección de correo electrónico.
- 3 Toca en **Añadir amigos**.
- 4 Toca en **Aceptar**.

Si tus amigos ya utilizan Latitude, recibirán una solicitud a través de correo electrónico y una notificación a través de Latitude. Si no se han unido aún a Latitude, recibirán una solicitud a través de correo electrónico en la que se les invitará a registrarse en Latitude a través de su cuenta de Google.

Aceptar una invitación

Cuando recibas una solicitud para compartir ubicaciones de un amigo, puedes seleccionar una de las siguientes opciones:

- **Aceptar y volver a compartir**. Podrás ver la ubicación de tu amigo y tu amigo podrá ver la tuya.
- **Aceptar, pero ocultar mi ubicación**. Podrás ver la ubicación de tu amigo, pero tu amigo no podrá ver la tuya.

- **No aceptar.** Tu amigo y tú no compartiréis ninguna información de ubicación.

Puedes cambiar la forma de compartir tu ubicación con cada amigo cuando lo desees. Para obtener más información, consulta "Compartir tu ubicación con amigos y solicitar sus ubicaciones" en la página 83.

Ver a tus amigos

Puedes ver a tus amigos a través de una vista de amigo o mediante la vista de lista.

Vista de mapa

Al abrir Google Maps, aparecen las ubicaciones de tus amigos. Cada amigo aparece representado por un icono con su fotografía y una flecha que indica su ubicación aproximada. Si un amigo ha decidido compartir únicamente el nombre de la ciudad en la que se encuentra, su icono no tendrá una flecha y aparecerá situado en medio de la ciudad. Para obtener más información, consulta "Compartir tu ubicación con amigos y solicitar sus ubicaciones" en la página 83.

Si tus amigos utilizan Google Talk, el estado online de estos amigos (Disponible, Ocupado/a, etc.) aparecerá indicado por un icono circular debajo de las imágenes de tus amigos. Para obtener más información, consulta "Uso de Google Talk™" en la página 65.

Para ver el perfil de tu amigo y contactar con él, toca la fotografía. Aparecerá el nombre de tu amigo. A continuación, toca el globo situado encima de su icono.

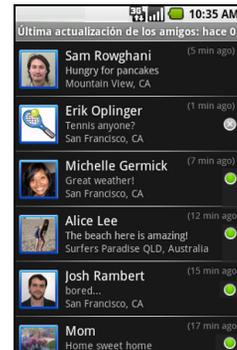
Para ver otros amigos, toca cualquiera de los botones de flecha situados junto al globo.



Vista de lista

Para ver una lista de tus amigos, accede a la aplicación Maps, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Latitude**.

Para ver el perfil de un amigo y contactar con él, selecciona el nombre de ese amigo en la lista.



Contactar con tus amigos

Toca el globo de detalles de contacto de un amigo en la vista de mapa o toca el nombre de un amigo en la vista de lista para abrir su perfil. En la pantalla de perfil, podrás comunicarte con tu amigo o configurar las opciones de privacidad.

Mostrar en el mapa	Permite buscar la ubicación de un amigo en el mapa.
Charlar con Google Talk	Permite enviar un mensaje instantáneo. Google Talk abre una ventana de chat con el amigo seleccionado.
Enviar mensaje de correo electrónico	Permite enviar un mensaje de correo electrónico. Gmail abre un mensaje de correo electrónico dirigido al amigo seleccionado.
Indicaciones	Permite obtener las indicaciones para llegar a la ubicación del amigo seleccionado.
Ocultarse de este amigo	Permite dejar de compartir tu ubicación con el amigo seleccionado. Tu amigo no podrá ver tu icono de fotografía en el mapa. Para volver a compartir tu ubicación con ese amigo, toca en No ocultarse de este amigo .
Informar sólo del nombre de la ciudad	Permite compartir únicamente el nombre de la ciudad en la que te encuentras, pero no la calle. Tu amigo podrá ver el icono de tu fotografía en medio de la ciudad en la que te encuentres. Para volver a compartir tu ubicación con más detalle, toca en Compartir la ubicación más exacta posible .
Eliminar	Permite eliminar al amigo de tu lista y dejar de compartir ubicaciones por completo con ese amigo.

Controlar la información que se comparte

Puedes controlar cómo y cuándo pueden localizarte tus amigos. En tu cuenta de Google sólo se almacena la última ubicación enviada a Latitude. Si desactivas Latitude o te encuentras oculto, no se almacena ninguna ubicación.

Cambiar tu perfil público

- 1 En la aplicación Maps, pulsa la tecla **MENU**, toca en **Latitude** y, a continuación, toca el globo de detalles del contacto.
- 2 Define tus preferencias entre las opciones que aparecen a continuación.

Mostrar en el mapa	Permite ver tu ubicación en un mapa.
Cambiar tu estado	Permite cambiar el mensaje de estado de tu perfil, que se comparte con otras funciones y con otros productos de Google, tales como Google Talk y Gmail. Después de tocar en Cambiar tu estado , escribe tu nuevo estado en el cuadro de diálogo y, a continuación, toca en Aceptar .
Cambiar tu foto	Permite cambiar la imagen de tu perfil, que también se comparte con otras funciones y con otros productos de Google. Después de tocar en Cambiar tu foto , puedes hacerte una fotografía con el teléfono o seleccionar una imagen de la galería. Para obtener más información, consulta "Uso de la Cámara y la Videocámara" en la página 87 y "Uso de la galería" en la página 89.

Editar configuración de privacidad Permite **administrar** la forma en que se comparte tu ubicación con todos tus amigos. Selecciona una de las siguientes opciones:

- **Detectar tu ubicación.** Permite que Latitude detecte automáticamente tu ubicación a medida que te desplazas. La frecuencia de actualización está determinada por varios factores como, por ejemplo, el nivel de carga de la batería del teléfono y la frecuencia con la que has cambiado de ubicación.
Nota: debes tener habilitada la opción **Mis fuentes de ubicación.** Para obtener más información sobre cómo habilitar Mis fuentes de ubicación, consulta "Uso de la aplicación Maps" en la página 78.
 - **Establecer tu ubicación.** Permite seleccionar manualmente una ubicación en el mapa.
 - **Ocultar tu ubicación.** Permite ocultar tu ubicación a todos tus amigos para evitar que vean tu ubicación en sus mapas. También puedes ocultar tu ubicación únicamente a determinadas personas. Para obtener más información, consulta la siguiente sección.
 - **Desactivar Latitude.** Permite inhabilitar Latitude y dejar de compartir ubicaciones para que tus amigos no puedan ver tu ubicación. Puedes volver a unirte a Latitude en cualquier momento.
-

7 Cámara y contenido multimedia

7.1 Uso de la Cámara y la Videocámara

Utilice la Cámara o la Videocámara para hacer fotos y grabar vídeos que además podrá compartir. El teléfono dispone de una cámara de 3,2 megapíxeles con función de enfoque automático que permite realizar fotografías y grabar vídeos.

Antes de continuar

- Debe instalar una tarjeta de almacenamiento antes de utilizar la Cámara o la Videocámara. Todas las fotografías y todos los vídeos que se realizan con el teléfono se guardan en la tarjeta de almacenamiento. Para más información sobre cómo instalar una tarjeta de almacenamiento en su teléfono, consulte "Instalar la tarjeta de almacenamiento" en la página 18.
- Las lentes de la cámara están situadas en la parte trasera del teléfono y están cubiertas por una lámina protectora para que no sufran daños durante el envío. Asegúrate de retirar esta lámina protectora antes de utilizar la cámara.

Para abrir la Cámara o la Videocámara

Pulse en **PÁGINA PRINCIPAL**, en la pestaña Aplicaciones y después en **Cámara** si quiere capturar fotos o en **Videocámara** si quiere grabar vídeos. La pantalla cambia automáticamente a la orientación horizontal al abrir la cámara o la videocámara.

Consejo: puede cambiar fácilmente a otros modos de captura mientras está en la Cámara o en la Videocámara. Consulte "Modos de captura" en este capítulo para más detalles.



Modo de captura actual.
Toca para realizar una fotografía o para empezar a grabar un vídeo.

Para cerrar la Cámara o la Videocámara

En la pantalla de la aplicación Cámara, pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL** o la **TECLA DE RETROCESO**.

Modos de captura

El teléfono ofrece dos modos de captura: cámara y vídeo.

Cambiar el modo de captura

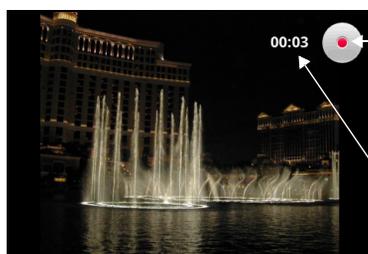
En la pantalla de la aplicación Cámara, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Cambiar a vídeo** o **Cambiar a cámara**.

Realizar fotografías

- 1 Pulse en **PÁGINA PRINCIPAL**, después en la pestaña Aplicaciones y a continuación en **Cámara** o si está en Videocámara, pulse en **MENU** y después en **Cambiar a cámara**.
- 2 Encuadra lo que quieras fotografiar en la pantalla.
- 3 Toca el icono  que aparece en pantalla para realizar la fotografía.

Grabar vídeos

- 1 Pulse en **PÁGINA PRINCIPAL**, después en la pestaña Aplicaciones y a continuación en **Videocámara** o si está en Cámara, pulse en **MENU** y después en **Cambiar a vídeo**.
Consejo: para cambiar la calidad de la captura de vídeo, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes > Seleccionar calidad de vídeo**.
- 2 Encuadra lo que quieras fotografiar en la pantalla.
- 3 Toca el icono  que aparece en pantalla para empezar a capturar el vídeo. Toca el icono  que aparece en pantalla para detener la captura de vídeo.



Indicador de grabación.
También puedes tocar aquí para iniciar o detener la grabación de vídeo.

Duración de la captura.

Importante: puedes capturar un máximo de diez minutos de vídeo con el teléfono. Al llegar al último minuto, la duración que aparece en pantalla cambia a color rojo y empieza una cuenta atrás.

Proceso posterior a la captura

Después del proceso de captura, aparece una miniatura de la fotografía o del vídeo que acabas de capturar en la esquina superior izquierda de la pantalla. Toca en la miniatura para abrir los iconos generados después de la captura. Estos iconos permiten ver el archivo en la galería, establecer una fotografía como icono de un contacto o como fondo de pantalla, reproducir un archivo de vídeo y compartir el archivo con amigos.



Toca para capturar otra fotografía.



Toca para grabar otro vídeo.

Copia de fotografías y vídeos para su almacenamiento

Copiar imágenes y vídeos en la tarjeta de almacenamiento

- 1 Define la tarjeta de almacenamiento del teléfono como unidad USB. Para obtener más información, consulta "Uso de la tarjeta de almacenamiento del teléfono como unidad USB" en la página 35.
- 2 En el equipo, desplázate a la unidad USB y ábrela.
- 3 Crea una carpeta en la carpeta raíz de la tarjeta de almacenamiento.
Consejo: también puedes crear y utilizar las carpetas para organizar tus imágenes o tus vídeos en álbumes dentro de la carpeta que hayas creado.
- 4 Copia los archivos en la carpeta creada.
- 5 Después de copiar los archivos, desactiva o extrae la unidad de la forma adecuada según el sistema operativo de tu equipo para retirar el teléfono de forma segura.
- 6 Desconecta el teléfono del equipo.

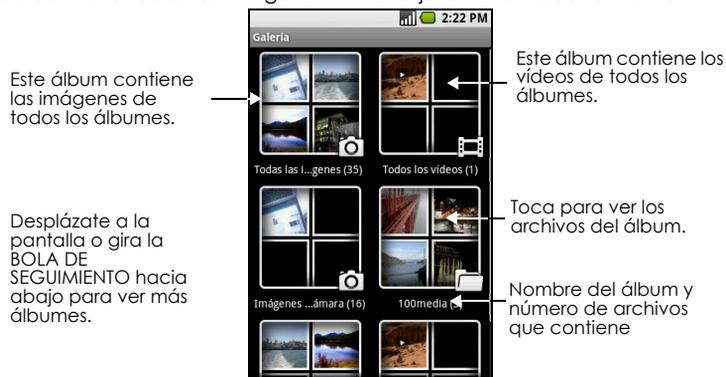
7.2 Uso de la galería

La Galería permite ver fotografías y reproducir vídeos. En el caso de las fotografías, también puedes realizar tareas básicas de edición con ellas, definir las como fondos de pantalla o como imagen de contacto y compartirlas con tus amigos.

Abrir la Galería

- Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, toca la pestaña "Aplicaciones" y, a continuación, toca en **Galería**.
- En la pantalla de la aplicación Cámara, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Galería**.

Si has almacenado tus archivos en carpetas (directorios) en la tarjeta de almacenamiento, esas carpetas aparecerán en la Galería como álbumes independientes. El álbum situado en la parte superior izquierda contiene todas las imágenes de la tarjeta de almacenamiento.



Nota: en función del número de imágenes almacenadas en la tarjeta de almacenamiento, es posible que la carga de todas las fotografías en pantalla lleve algún tiempo.

Cerrar la Galería

En la pantalla de la aplicación Galería, pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL** o la **TECLA DE RETROCESO** para cerrar la aplicación.

Nota: si has abierto la Galería desde la aplicación Cámara, la pantalla volverá a la pantalla Cámara al pulsar la **TECLA DE RETROCESO**.

Trabajar con imágenes

Una vez que has realizado una fotografía, puedes verla o compartirla con amigos.

Ver imágenes

1 En la pantalla de la aplicación Galería, toca en un álbum para ver las imágenes que contiene.

Nota: si no hay álbumes de imágenes, desplaza el dedo hacia arriba o hacia abajo en la pantalla o gira la **BOLA DE SEGUIMIENTO** hacia arriba o hacia abajo para desplazarte por imágenes individuales.

2 Toca una miniatura para verla en modo de pantalla completa. También puedes mantener pulsada la miniatura y, a continuación, tocar en **Ver** en el menú de opciones para abrirla.

Consejo: puedes decidir mostrar miniaturas grandes o pequeñas u ordenar tu álbum y mostrar las imágenes más recientes en primer o en último lugar. En la pantalla de la aplicación Galería, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**. Desplázate a la sección Configuración general, toca en **Tamaño de visualización** o en **Orden** y, a continuación, ajusta la configuración según corresponda.

Desplazarse por las imágenes

Realiza una de las siguientes acciones mientras estés visualizando las imágenes en pantalla completa:

- Toca en el área de la izquierda de la pantalla para ver la imagen anterior o toca en el área de la derecha de la pantalla para ver la imagen siguiente.
- Toca en la pantalla para ver las flechas de desplazamiento. Toca en la flecha hacia la izquierda para ver la imagen anterior o en la flecha hacia la derecha para ver la imagen siguiente.
- Gira la **BOLA DE SEGUIMIENTO** hacia la izquierda para ver la imagen anterior o hacia la derecha para ver la imagen siguiente en el álbum o en la lista de imágenes.



Ampliar o reducir una imagen

Toca la pantalla para activar el control de zoom.



Ver una imagen en orientación horizontal

Gira el teléfono hacia un lado para ver la imagen en modo horizontal. La orientación de la imagen se ajustará automáticamente a la forma en que esté colocado el teléfono.

Notas

- La casilla de verificación **Orientación** de **Página principal > MENU > Ajustes > Sonido y pantalla** debe estar activada para que la pantalla cambie automáticamente.
- Si deseas girar la imagen y guardarla rotada, consulta la sección "Girar y guardar la imagen rotada" que aparece a continuación.

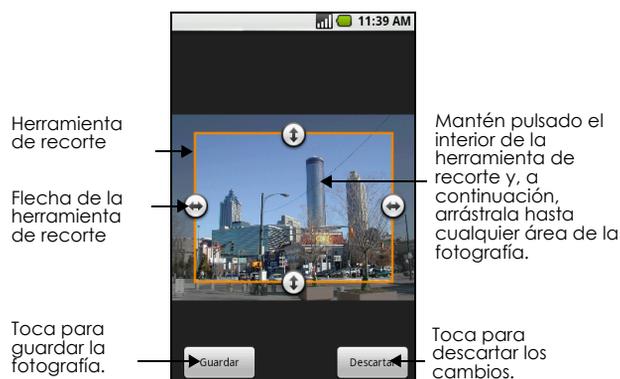
Girar y guardar la imagen rotada

- 1 En la pantalla de la aplicación Galería, mantén pulsada la imagen que quieras girar o, si estás visualizando la imagen en pantalla completa, pulsa la tecla **MENU**.
- 2 En el menú de opciones, toca en **Girar** y, a continuación, selecciona **Girar a la izquierda** o **Girar a la derecha**.

Nota: la imagen rotará 90 grados hacia la izquierda (Girar a la izquierda) o 90 grados hacia la derecha (Girar hacia la derecha) cada vez que toques una de las opciones de giro.

Recortar una imagen

- 1 Mientras estés visualizando una imagen en modo de pantalla completa, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Recortar**. Aparecerá la herramienta de recorte.
- 2 Realiza uno de los siguientes pasos:
 - Para ajustar el tamaño de recorte, mantén pulsado el borde de la herramienta de recorte. Cuando aparezcan las flechas de la herramienta de recorte, arrastra el dedo hacia dentro o hacia fuera desde el centro de la herramienta de recorte para cambiar su tamaño.
 - Para mantener la proporción de aspecto mientras cambias el tamaño, mantén pulsada una de las cuatro esquinas.
 - Para desplazar la herramienta de recorte a otra área de la imagen, mantén pulsado el interior de la herramienta de recorte y, a continuación, arrástrala con el dedo hasta la posición que desees.



- 3 Toca en **Guardar** para aplicar los cambios a la imagen.

Nota: la imagen recortada se guarda en la tarjeta de almacenamiento como una copia. La imagen original no se modifica.

Enviar una imagen a través de correo electrónico

- 1 Mientras estés visualizando una imagen en modo de pantalla completa, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Compartir**.
- 2 Cuando se te solicite, toca en **Correo electrónico** o en **Gmail**.
- 3 La imagen se adjuntará automáticamente al mensaje de correo electrónico. Una vez redactado el mensaje, toca en **Enviar**. Para obtener más información sobre cómo crear y enviar mensajes de correo electrónico, consulta "Uso de Gmail™" en la página 59.

Enviar una imagen a través un mensaje

- 1 Mientras estés visualizando una imagen en modo de pantalla completa, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Compartir**.
- 2 Cuando se te solicite, toca en **Mensajes**.
- 3 La imagen se adjuntará automáticamente al mensaje. Una vez redactado el mensaje, toca en **Enviar**. Para obtener más información sobre cómo crear y enviar mensajes, consulta "Envío de mensajes de texto y multimedia" en la página 53.

Subir una imagen a Picasa

Debe iniciar sesión en una cuenta de Google para poder subir fotos al servicio de organización de fotos de Picasa.

- 1 Mientras estés visualizando una imagen en modo de pantalla completa, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Compartir**.
- 2 Cuando se te solicite, toca en **Picasa**.
- 3 Introduce un **título** para la imagen y selecciona el **álbum** al que quieras subir la imagen.

Consejo: toca en  para crear un álbum nuevo al que puedas subir la imagen.

- 4 Toca en **Subir**. Para ver las fotografías a través de Internet, visita <http://picasaweb.google.com>.

Consejo: para ver el progreso de la subida, abre el panel Notificaciones y, a continuación, toca en **Picasa**. Consulta "Abrir el panel de notificaciones" en la página 29 para obtener más información sobre cómo abrir el panel de notificaciones.

Trabajar con vídeos

Una vez que has grabado un vídeo, puedes verlo o compartirlo con amigos.

Ver un vídeo

En la pantalla de la aplicación Galería, toca un álbum de vídeos y, a continuación, toca el vídeo que quieras ver para que empiece a reproducirse.

Toca la pantalla para acceder a los controles de reproducción.

Arrastra este control hacia la derecha o hacia la izquierda para avanzar o retroceder el vídeo.



Enviar un vídeo a través de correo electrónico

El tamaño del archivo de vídeo que se puede compartir tiene un límite de 3 MB. Si deseas compartir un vídeo capturado a través del teléfono, este límite equivale a un minuto de vídeo de calidad alta o a dos minutos de vídeo de baja calidad.

- 1 Mientras estés viendo los vídeos de una lista, mantén pulsada la opción **Compartir** del menú de opciones.
- 2 Cuando se te solicite, toca en **Correo electrónico** o en **Gmail**.
- 3 El vídeo se adjuntará automáticamente al mensaje de correo electrónico. Una vez redactado el mensaje, toca en **Enviar**. Para obtener más información sobre cómo crear y enviar mensajes de correo electrónico, consulta "Uso de Gmail™" en la página 59.

Enviar un vídeo a través de un mensaje

El tamaño del archivo de vídeo que se puede compartir tiene un límite de 3 MB. Si deseas compartir un vídeo capturado a través del teléfono, este límite equivale a un minuto de vídeo de calidad alta o a dos minutos de vídeo de baja calidad.

- 1 Mientras estés viendo los vídeos de una lista, mantén pulsada la opción **Compartir** del menú de opciones.
- 2 Cuando se te solicite, toca en **Mensajes**.
- 3 La imagen se adjuntará automáticamente al mensaje. Una vez redactado el mensaje, toca en **Enviar**. Para obtener más información sobre cómo crear y enviar mensajes, consulta "Envío de mensajes de texto y multimedia" en la página 53.

Compartir vídeos en YouTube™

Puede compartir sus vídeos si los sube a la página Web YouTube de contenidos creados por el usuario. Previamente debes crear una cuenta de YouTube y acceder a ella a través del teléfono. El tamaño del archivo de vídeo que se puede compartir tiene un límite de 3 MB. Si deseas compartir un vídeo capturado a través del teléfono, este límite equivale a un minuto de vídeo de calidad alta o a dos minutos de vídeo de baja calidad.

- 1 Mientras estés viendo los vídeos de una lista, mantén pulsada la opción **Compartir** del menú de opciones.
- 2 Cuando se te solicite, toca en **YouTube**.
- 3 Introduce un **título**, una **descripción** y las **etiquetas** que desees para tu vídeo. Activa la casilla de verificación **Público** si deseas compartir el vídeo con todos los usuarios.
- 4 Toca en **Subir**.
Consejo: para ver el progreso de la subida, abre el panel Notificaciones y, a continuación, toca en **YouTube**. Consulta "Abrir el panel de notificaciones" en la página 29 para obtener más información sobre cómo abrir el panel de notificaciones.

7.3 Visualización de videos en YouTube™

YouTube es un servicio de transferencia de vídeos en línea que le permite ver, buscar y subir vídeos.

Nota: la conexión Wi-Fi o la conexión de datos (3G/GPRS/EDGE) debe estar activada para poder acceder a YouTube.

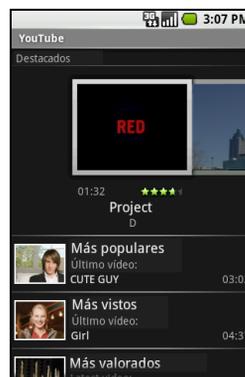
Abrir YouTube

Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, toca la pestaña "Aplicaciones" y, a continuación, toca en **YouTube**.

Aparecerá la pantalla YouTube con los vídeos agrupados en categorías como, por ejemplo, **Destacados**, Más populares, **Más vistos**, **Más valorados**, etc.

Cerrar YouTube

En la pantalla de la aplicación YouTube, pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL** o la **TECLA DE RETROCESO** para cerrar YouTube.



Ver vídeos de YouTube

1 En la pantalla de la aplicación YouTube, selecciona un vídeo entre las categorías disponibles para reproducirlo. Toca una categoría para ver los vídeos disponibles en esa categoría.

2 Toca un vídeo para reproducirlo.

Nota: la pantalla cambia automáticamente a la orientación horizontal durante la reproducción de un vídeo.

3 Toca la pantalla para acceder a los controles de reproducción.

Arrastra este control hacia la derecha o hacia la izquierda para avanzar o retroceder el vídeo.



4. Pulsa la **TECLA DE RETROCESO** para detener la reproducción y volver a la lista de vídeos.

Buscar vídeos

1 En la pantalla de la aplicación YouTube, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Buscar**.

2 Introduce una palabra clave de búsqueda y, a continuación, toca en .

3 El número de resultados de búsqueda aparecerá debajo de la barra de estado. Desplázate por los resultados y toca un vídeo para reproducirlo.

Borrar el historial de búsquedas

1 Pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.

2 Toca en **Borrar historial de búsquedas** y, a continuación, toca en **Aceptar** cuando se te solicite.

7.4 Uso de la aplicación Música

La aplicación Música reproduce archivos de audio procedentes de la tarjeta de almacenamiento del teléfono. La aplicación Música admite los siguientes formatos de archivos de audio: MP3, M4A (aplicación iTunesAAC, DRM-free), AMR, WMA (8), MIDI, WAV y OGG Vorbis.

La aplicación Música sólo reproduce los archivos de audio procedentes de la tarjeta de almacenamiento del teléfono, por lo que debes copiar los archivos de audio a la tarjeta de almacenamiento antes de abrir esta aplicación.

Copiar música a la tarjeta de almacenamiento

- 1 Define la tarjeta de almacenamiento del teléfono como unidad USB. Para obtener más información, consulta "Uso de la tarjeta de almacenamiento del teléfono como unidad USB" en la página 35.
- 2 En el equipo, desplázate a la unidad USB y ábrela.
- 3 Crea una carpeta en la carpeta raíz de la tarjeta de almacenamiento (por ejemplo, Música).
Consejo: también puedes crear y utilizar las carpetas para organizar tu música dentro de la carpeta Música que hayas creado.
- 4 Copia los archivos de música en la carpeta creada.
- 5 Después de copiar los archivos de música, desactiva o extrae la unidad de la forma adecuada según el sistema operativo de tu equipo para retirar el teléfono de forma segura.
- 6 Desconecta el teléfono del equipo.

Abrir la aplicación Música

Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, toca la pestaña "Aplicaciones" y, a continuación, toca en **Música**. Aparecerá la pantalla de la biblioteca de música.

Biblioteca de música

La música se organiza en cuatro categorías: **Artistas**, **Álbumes**, **Canciones** y **Listas de reproducción**. Toca en cada una de las categorías para ver la lista que contiene.

Una vez que hayas accedido a una categoría, sigue tocando la pantalla hasta llegar a la música que quieras reproducir. Por ejemplo, al tocar en **Artistas**, aparece una lista de artistas en orden alfabético. Si se toca el nombre de un artista, se abre la lista para mostrar la música o los álbumes disponibles. Selecciona un álbum para que aparezca la lista de canciones de ese álbum.

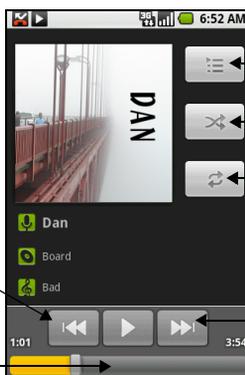


Reproducir música

Toca una canción para reproducirla.

1. Toca para saltar al principio de la canción.
2. Mantén pulsado el botón para rebobinar la canción.
3. Toca dos veces para reproducir la canción anterior del álbum.

Toca y arrastra el botón para saltar a cualquier parte de la canción.



Toca para ver la lista de reproducción actual.

Toca para activar y desactivar la reproducción aleatoria. (Si el botón aparece sombreado, la reproducción aleatoria se encuentra desactivada).

Toca para cambiar de modo de repetición.

1. Toca para reproducir la canción siguiente del álbum.
2. Mantén pulsado el botón para avanzar rápido la canción.

Notas

- Pulsa los botones para **SUBIR** o **BAJAR** el volumen para ajustar el volumen de reproducción.
- Si para escuchar música utiliza el auricular por cable facilitado, pulse la tecla para alternar entre reproducir la música o detenerla en pausa. Mantén pulsado el botón para avanzar a la siguiente pista de la lista de reproducción.

Consejo: cuando te encuentres en la pantalla de reproducción o en la biblioteca de música, puedes reproducir todas las canciones de tu biblioteca en orden aleatorio. Pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en la tecla **Sesión aleatoria**. Comenzará la reproducción aleatoria de la primera canción seleccionada aleatoriamente. Para desactivar la sesión aleatoria, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Desactivar sesión aleatoria**.

Uso de las listas de reproducción

Las listas de reproducción permiten organizar los archivos de música. Puedes crear todas las listas de reproducción que desees en el teléfono.

Crear una lista de reproducción

- 1 Toca una categoría en la pantalla de la biblioteca de música.
- 2 En la lista que aparecerá, utiliza la **BOLA DE SEGUIMIENTO** para desplazarte hasta el artista, el álbum o la canción que quieras añadir a la lista de reproducción.
- 3 Mantén pulsado el nombre del artista, del álbum o de la canción y, a continuación, toca en **Añadir a lista de reproducción** en el menú de opciones.
- 4 En la ventana Añadir a lista de reproducción, toca en **Nuevo**.

Consejo: si deseas añadir el artista, el álbum o la canción a una lista de reproducción existente, toca en el nombre de la lista de reproducción en el menú de opciones de Añadir a lista de reproducción.

- 5 Introduce el nombre de la nueva lista de reproducción y, a continuación, toca en **Guardar**.

Administrar las listas de reproducción

- 1 Accede a la pantalla de la biblioteca de música y, a continuación, toca en **Listas reprod.**

2 Realiza uno de los siguientes pasos:

- Para reproducir las canciones de una lista de reproducción, toca en el nombre de la lista de reproducción.
- Para eliminar una lista de reproducción, mantén pulsada la lista de reproducción y, a continuación, toca en **Eliminar**.
- Para volver a agrupar las canciones o eliminar una canción de la lista de reproducción, mantén pulsada la lista de reproducción y, a continuación, toca en **Editar** en el menú de opciones.

Mantén pulsado el botón  que aparece delante de la canción que deseas eliminar, arrástralo a su nueva posición y, a continuación, suéltalo.

- Para eliminar una lista de reproducción, mantén pulsada la lista de reproducción y, a continuación, toca en **Eliminar**.
- Para cambiar el nombre de una lista de reproducción, mantén pulsada la lista de reproducción y, a continuación, toca en **Cambiar nombre**. Introduce el nuevo nombre de la lista de reproducción y, a continuación, toca en **Guardar**.

Nota: la lista de reproducción **Añadidos recientemente** es una lista de reproducción del sistema y no se puede eliminar ni cambiar de nombre.

Importar una lista de reproducción

Puedes crear listas de reproducción en tu equipo y, a continuación, guardarlas en la tarjeta de almacenamiento. La aplicación Música puede acceder a los siguientes formatos de listas de reproducción: M3U, WPL y PLS.

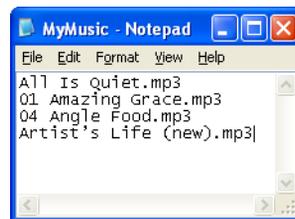
- 1 En tu equipo, abre un archivo de texto para editarlo.
- 2 En líneas independientes, introduce todos los nombres de archivos de música que desees incluir en tu lista de reproducción.

Notas

- Los nombres de tu lista de archivos deben ser los mismos nombres que aparecen al ver el contenido de tu tarjeta de almacenamiento a través del sistema de archivos, no los nombres que aparecen en la lista de canciones del teléfono.
- El teléfono simplificará los nombres y no incluirá los números de pista ni las extensiones de archivo (por ejemplo, .mp3).

- 3 Guarda el archivo de lista de reproducción con la extensión de archivo .m3u (por ejemplo, MiMúsica.m3u).
- 4 Copia el archivo de lista de reproducción en la carpeta Música de la tarjeta de almacenamiento. Sigue las instrucciones de la sección "Copiar música a la tarjeta de almacenamiento" anterior de este mismo capítulo.

Consejo: se recomienda crear una carpeta **Lista de distribución** dentro de la carpeta **Música** en la tarjeta de almacenamiento para guardar todos los archivos de lista de reproducción.



Establecer una canción como tono de llamada

Puedes utilizar canciones como tono de llamada del teléfono.

- 1 En la biblioteca de música, desplázate a la canción que quieras utilizar como tono de llamada.
- 2 Mantén pulsada la canción y, a continuación, toca en la opción **Utilizar como tono del teléfono** del menú. La canción se establecerá como tono de llamada entrante predeterminada.

Comprobar si la canción se ha añadido como tono de llamada

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 En la pantalla Ajustes, toca en **Sonido y pantalla > Tono del teléfono**. La canción debe aparecer en la lista como una de las opciones.

Eliminar música de la tarjeta de almacenamiento

Puedes eliminar archivos de música de la tarjeta de almacenamiento.

- 1 En la pantalla de la biblioteca de música, toca en **Artistas**, en **Álbum** o en **Canciones**.
- 2 Mantén pulsado el nombre del artista, del álbum o de la canción que quieras eliminar y, a continuación, toca en **Eliminar** en el menú de opciones.
- 3 Cuando se te solicite, toca en **Aceptar**.

8 Uso de la aplicación Android Market™

8.1 Uso de la aplicación Android Market

La aplicación Android Market proporciona acceso directo a juegos y aplicaciones útiles que puedes descargar e instalar en el teléfono. Android Market también permite enviar comentarios o marcar una aplicación que consideras inadecuada o incompatible con el teléfono.

Abrir la aplicación Android Market

- 1 Pula la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, toca la pestaña "Aplicaciones" y, a continuación, toca en **Market**.

Pulse en el icono Market para encontrar aplicaciones de interés que podrá descargar e instalar.



- 2 Al abrir Android Market por primera vez, aparecerá la ventana Condiciones del servicio. Toca en **Aceptar** para continuar.

Toca para acceder a la pantalla con los detalles de la aplicación.

Toca para buscar Android Market.



Toca una categoría para acceder a una subcategoría y ver más aplicaciones.

Toca para ver las descargas.

8.2 Ayuda

Si necesitas ayuda o tienes preguntas sobre Android Market, pulsa la tecla **MENU** y toca en **Ayuda**. El Navegador te dirigirá a la página de Ayuda de Android Market.

8.3 Búsqueda de aplicaciones

La página principal de Android Market ofrece varias formas de buscar aplicaciones. Muestra aplicaciones destacadas e incluye una lista de aplicaciones de elementos por categoría, una lista de juegos, un enlace a "Buscar" y un enlace a "Mis descargas".

Desplázate horizontalmente por los elementos destacados o selecciona una categoría para explorar su contenido y, a continuación, selecciona una subcategoría. Dentro de cada subcategoría puedes ordenar los elementos **Por popularidad** o **Por fecha**.



Nota: cada pestaña muestra todos los elementos de una subcategoría. Los que aparecen en la pestaña **Por popularidad** están ordenados del más popular al menos popular, mientras que los que aparecen en la pestaña **Por fecha** aparecen ordenados del más nuevo al más antiguo.

8.4 Instalación de una aplicación

Instalar y abrir una aplicación

- 1 Navega por el elemento que deseas descargar y selecciónalo.
- 2 En la pantalla con los detalles del elemento encontrarás más información sobre la aplicación, incluyendo su coste, su puntuación general y los comentarios de los usuarios. Si te desplazas a la sección **Información del desarrollador**, podrás ver más aplicaciones de este desarrollador, visitar su sitio web y enviarte un mensaje de correo electrónico.

Importante: pulsa la tecla **MENU** y selecciona "Permisos de seguridad" para ver las funciones y los datos a los que este elemento puede acceder desde el teléfono..

Desplázate para ver más información sobre las aplicaciones de este desarrollador o para enviarte un mensaje de correo electrónico.

Mantén pulsado un comentario para marcarlo como spam.



- 3 Para instalar el elemento, selecciona **Instalar** (si el elemento es gratuito) o **Comprar**, según la opción que se muestre. Para obtener información sobre cómo adquirir una aplicación, consulta "Compra de una aplicación" en la página 102.

Importante: si una aplicación necesita acceder a tus datos o controlar alguna función del teléfono, Market te informará de los elementos a los que tiene acceso la aplicación.

Lee esta información con atención. Ten especial cuidado con aplicaciones que tengan acceso a muchas funciones o a una gran cantidad de datos. Una vez que selecciones **Aceptar** en esta pantalla, serás responsable de las consecuencias de utilizar este elemento en el teléfono. Toca en **Aceptar** si estás de acuerdo con las condiciones de la aplicación.

- 4 Para comprobar el progreso de la descarga, abre la ventana de notificaciones. La mayoría de las aplicaciones sólo necesitan unos segundos para instalarse. Si deseas detener la descarga del elemento, toca en **Cancelar descarga**.

El progreso de la descarga aparece en la sección "Entrante" de la ventana de notificaciones.

Una vez que se haya descargado e instalado, aparecerá una notificación.



- 5 Después de que el elemento se haya descargado e instalado en el teléfono, aparecerá el icono de descarga de contenido  en el área de notificaciones de la barra de estado.
- 6 En la pantalla de la aplicación Android Market, toca en **Mis descargas**.
- 7 Toca la aplicación instalada en la lista y, a continuación, toca en **Abrir**.

Consejo: también puedes encontrar el icono de la aplicación instalada en la pestaña "Aplicaciones".

8.5 Compra de una aplicación

Si una aplicación cuesta dinero, deberás comprarla antes de descargarla. Puedes intentarlo durante 24 horas. El importe se cargará en tu tarjeta de crédito a menos que solicites un reembolso en un plazo de 24 horas desde la compra.

Sólo podrás comprar la aplicación una vez. Podrás desinstalarla y descargarla de nuevo sin tener que volver a comprarla. Además, si dispones de varios dispositivos de Android que utilicen la misma cuenta de Google, podrás descargar la aplicación que hayas adquirido para todos ellos sin coste adicional.

- 1 Toca la aplicación que desees comprar.
- 2 En la parte inferior de la pantalla, toca en **Comprar**.
- 3 Si es la primera vez que vas a comprar algo, regístrate en el servicio de facturación y pagos Google Checkout™.
Si no dispones de una cuenta de Google Checkout, rellena el formulario. Google Checkout es una forma rápida, segura y práctica de adquirir elementos desde el teléfono. Para obtener más información sobre Google Checkout, consulta <https://checkout.google.com>.
Importante: el teléfono guarda la contraseña de Google Checkout. Por tanto, establece un bloqueo de pantalla para protegerlo. Para obtener más información, consulta "Proteger el teléfono con un bloqueo de pantalla" en la página 107.
- 4 Si tu cuenta de Google Checkout dispone de varias cuentas de tarjetas de crédito, selecciona la cuenta que desees utilizar.
- 5 Selecciona el enlace **Condiciones del servicio** y lee el documento. Cuando termines, pulsa la **TECLA DE RETROCESO**.
- 6 Si estás de acuerdo con las condiciones del servicio de Google Checkout, activa la casilla de verificación.
- 7 Toca en **Comprar ahora** en la parte inferior de la pantalla.
Android descargará la aplicación y te redirigirá a la Página principal de Android Market. Cuando la descarga y la instalación se hayan completado, la barra de estado mostrará .

Solicitud de reembolso

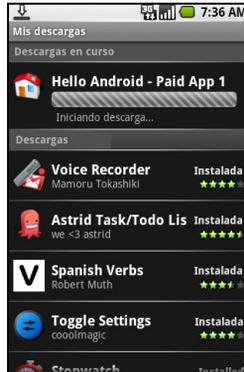
Si no estás satisfecho con la aplicación, puedes solicitar un reembolso en un plazo de 24 horas desde la compra. El importe no se cargará en tu tarjeta de crédito y Android eliminará la aplicación. Si cambias de opinión, podrás volver a instalar la aplicación, pero no podrás solicitar un reembolso.

Obtener un reembolso y eliminar una aplicación

- 1 En la página principal de Android Market, toca en **Mis descargas**.
- 2 Toca la aplicación que desees desinstalar.
- 3 En el cuadro de diálogo **Desinstalar y reembolsar**, toca en **Aceptar**. Si no aparece el cuadro de diálogo, significará que el período de prueba ha expirado.
- 4 En el formulario de encuesta, selecciona la respuesta que mejor se adapte a tu opinión y toca en **Aceptar**.

8.6 Administración de aplicaciones

En la Página principal de Android Market Home, toca en **Mis descargas** para ver los elementos que hayas descargado. En cualquiera de las pantallas de Android Market, pulsa la tecla **MENU** y toca en **Mis descargas** para acceder a la pantalla.



8.7 Desinstalación de una aplicación

Desinstalar una aplicación

Puedes desinstalar cualquier aplicación que hayas descargado e instalado desde Android Market.

- 1 En la pantalla Mis descargas, toca la aplicación que desees desinstalar y, a continuación, toca en **Desinstalar**.
- 2 Cuando se solicite, toca en **Aceptar** para eliminar la aplicación del teléfono.
- 3 Elige el motivo para eliminar la aplicación y, a continuación, toca en **Aceptar**.

9 Administración del teléfono

9.1 Cambio de la configuración básica

Definir la fecha, la zona horaria y la hora

De forma predeterminada, el teléfono utiliza la fecha, la zona horaria y la hora que proporciona la red.

Ajustar manualmente la fecha, la zona horaria y la hora

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 Desplázate hasta el final de la pantalla y, a continuación, toca en **Fecha y hora**.
- 3 Desactiva la casilla de verificación **Automático**.
- 4 Toca en **Establecer fecha**. En la ventana de cambio de fecha, toca en **+** o en **-** para ajustar la fecha, el mes y el año y toca en **Establecer** cuando hayas terminado.
- 5 Toca en **Establecer zona horaria** y, a continuación, selecciona la zona horaria de la lista. Desplázate hasta el final de la lista para ver más zonas horarias.
- 6 Toca en **Establecer hora**. En la ventana de tiempo, toca en **+** o en **-** para ajustar la hora y los minutos y, a continuación, toca en **a.m.** para cambiar a **p.m.** o viceversa. Toca en **Establecer** cuando hayas terminado.
- 7 Activa la casilla de verificación **Formato de 24 horas** para alternar entre el uso de un formato de 12 horas o de 24 horas.
- 8 Toca en **Seleccionar formato de fecha** y, a continuación, elige cómo deseas que aparezcan las fechas en el teléfono. El formato de fecha seleccionado también se aplica a la fecha de la aplicación Alarma.

Nota: para obtener más información sobre cómo establecer una alarma, consulta "Uso de la aplicación Alarma" en la página 50.

Configuración de la pantalla

Ajustar el brillo de la pantalla

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 Toca en **Sonido y pantalla**, desplázate hasta el final de la pantalla y, a continuación, toca en **Brillo**.
- 3 Arrastra el control deslizante del brillo hacia la izquierda para reducir el brillo de la pantalla o hacia la derecha para aumentarlo.
- 4 Toca en **Aceptar**.

Ajustar el tiempo para que se apague la pantalla

Después de un período de inactividad, la pantalla del teléfono se desactiva para ahorrar batería. Puedes establecer el tiempo de inactividad que debe transcurrir para que la pantalla se apague.

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 Toca en **Sonido y pantalla**.

-
- 3 Desplázate hasta el final de la pantalla y, a continuación, toca en **Tiempo espera pantalla**.
 - 4 Toca el tiempo que deseas establecer para que se apague la pantalla.

Consejo: para que la pantalla se apague rápidamente, pulsa la **TECLA DE FIN DE LLAMADA/ ENCENDIDO Y APAGADO**.

Evitar que la orientación de la pantalla cambie automáticamente

De forma predeterminada, la orientación de la pantalla se ajusta automáticamente en función de la posición en la que está colocado el teléfono.

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 Toca en **Sonido y pantalla**.
- 3 Desplázate hasta el final de la pantalla y, a continuación, desactiva la casilla de verificación **Orientación**.

Mantener la pantalla encendida durante la carga del teléfono

Puedes evitar que la pantalla se apague durante la carga del teléfono.

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 Toca en **Aplicaciones > Desarrollo** y, a continuación, activa la casilla de verificación **Pantalla activa**.

Configuración del timbre

Cambiar el tono de llamada

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 Toca en **Sonido y pantalla > Tono del teléfono**.
- 3 Toca el tono de llamada que quieras utilizar y, a continuación, toca en **Aceptar**. El tono de llamada se reproduce durante un breve espacio de tiempo cuando se selecciona.

Consejo: puedes utilizar formatos de archivo como *.wav, *.mid, *.mp3 o *.wma como tipos de archivo de sonido descargados de Internet o copiados de tu equipo como tonos de llamada. Para obtener una lista de los formatos de archivo de audio compatibles como tonos de llamada, consulta "Especificaciones" en el Apéndice.

Habilitar los tonos táctiles

Puedes configurar el teléfono para que reproduzca un sonido mientras estés utilizando el teclado del teléfono de la aplicación Llamadas o tocando la pantalla.

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 Toca en **Sonido y pantalla** y, a continuación, desplázate hasta el final de la pantalla.
- 3 Selecciona la opción **Tonos táctiles sonoros**, la opción **Selección sonora** o ambas.

Elegir el tono de llamada para las notificaciones

Puedes seleccionar el tono de llamada que deseas que se reproduzca cuando el teléfono reciba una notificación nueva.

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 Toca en **Sonido y pantalla > Tono de notificación**.
- 3 Selecciona el tono de llamada para notificaciones que prefieras en la lista y, a continuación, toca en **Aceptar**.

Servicios del teléfono

El teléfono se puede vincular directamente a la red del teléfono móvil y permite acceder y cambiar la configuración de diversos servicios del dispositivo. Entre estos servicios telefónicos se incluyen el desvío de llamada, la llamada en espera, el buzón de voz, etc. Ponte en contacto con tu operador de telefonía móvil para obtener más información sobre los servicios disponibles para el teléfono.

Acceder y cambiar la configuración de los servicios del teléfono

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 Toca en **Ajustes de llamadas**.

Nota: para obtener más información sobre los servicios del teléfono, consulta "Ajustes de la configuración del teléfono" en la página 43.

Habilitar la itinerancia de datos

La itinerancia de datos te permite conectarte a las redes asociadas a tu operador de telefonía móvil y acceder a los servicios de datos cuando te encuentras fuera de la zona de cobertura de ese operador.

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 Toca en **Conexiones inalámbricas > Redes móviles**.
- 3 Selecciona la opción **Itinerancia de datos**.

Importante: los costes del acceso a los servicios de datos durante la itinerancia pueden ser significativos. Solicita las tarifas de itinerancia de datos de tu operador de telefonía móvil antes de activar esta función.

Configuración de idioma

Puedes cambiar el idioma del sistema operativo del teléfono.

Cambiar el idioma del sistema operativo

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 Toca en **Idioma y país > Configuración local** y, a continuación, selecciona el idioma que quieras utilizar.

9.2 Protección del teléfono

Proteger la tarjeta SIM mediante PIN

Puedes proteger la tarjeta SIM de usos no autorizados mediante la asignación de un número PIN (número de identificación personal).

Habilitar el PIN de la tarjeta SIM

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 Toca en **Seguridad y ubicación**, desplázate hasta el final de la pantalla y, a continuación, toca en **Bloqueo de tarjeta SIM**.
- 3 Selecciona la opción **Bloquear tarjeta SIM**.
- 4 Introduce el PIN predeterminado de la tarjeta SIM a través del teclado y, a continuación, toca en **Aceptar**.
- 5 Para cambiar el PIN de la tarjeta SIM en cualquier momento, toca en **Cambiar código PIN**.

Consejo: puedes realizar llamadas de emergencia en cualquier momento sin introducir el número PIN.

Restaurar una tarjeta SIM bloqueada

Si introduces un número PIN incorrecto más veces de las permitidas, la tarjeta SIM se bloquea y se solicita el código PUK. Necesitarás un nuevo código PUK para restaurar el acceso al dispositivo. Este código debe habértelo proporcionado el operador al recibir tu tarjeta SIM.

Pulse en **Marcación de emergencia** e introduzca la siguiente secuencia en el teclado:

****05*** [código PUK] * [PIN nuevo] * [PIN nuevo] #

Por ejemplo, si tu código PUK es 888888 y deseas restablecer el número PIN de la tarjeta SIM a 7777, introduce la siguiente secuencia en "Marcación de emergencia": ****05*888888*7777*7777#**

Proteger el teléfono con un bloqueo de pantalla

Puedes aplicar un mayor nivel de seguridad a tus datos mediante el bloqueo de la pantalla o solicitando un patrón de desbloqueo personal cada vez que se encienda el teléfono o cada vez que salga del modo de suspensión (pantalla desactivada).

Bloquear la pantalla

Pulsa la **TECLA DE FIN DE LLAMADA/ENCENDIDO Y APAGADO**. El bloqueo de la pantalla evita toques accidentales en la pantalla mientras el teléfono se encuentra dentro de un bolso, de una cartera o de un bolsillo.

Nota: para desbloquear la pantalla, pulsa uno de los botones situados en la parte delantera del teléfono y, a continuación, pulsa la tecla **MENU** e introduce el patrón de desbloqueo de teléfono.

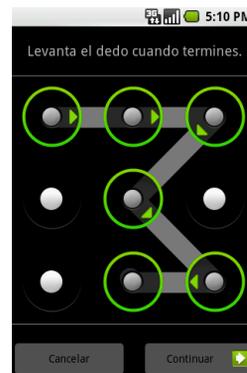
Crear y habilitar un patrón de desbloqueo de teléfono

Puedes aumentar la seguridad del teléfono mediante la creación de un patrón de desbloqueo de teléfono. Si ese patrón se encuentra habilitado, debes dibujar el patrón de desbloqueo correcto en la pantalla para desbloquear los botones de control del teléfono y tocar la pantalla.

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 Toca en **Seguridad y ubicación > Patrón de desbloqueo**.
- 3 Consulta la información que aparece en pantalla y, a continuación, toca en **Siguiente**.
- 4 Observa el patrón de ejemplo que aparece en pantalla y, a continuación, toca en **Siguiente**.
- 5 Dibuja tu patrón de desbloqueo de pantalla. Para ello, conecta al menos cuatro puntos en dirección vertical, horizontal o diagonal. Cuando hayas terminado, retira el dedo de la pantalla.
Nota: debes deslizar el dedo por la pantalla para crear el patrón y no tocar cada punto de forma individual.
- 6 El teléfono registrará el patrón. Toca en **Continuar**.
- 7 Cuando se te solicite, vuelve a dibujar el patrón de desbloqueo y, a continuación, toca en **Confirmar**.

Consejo: desactiva la casilla de verificación **Utilizar patrón visible** si no deseas que el patrón de desbloqueo aparezca en pantalla cuando desbloques el teléfono.

Nota: para cambiar el patrón de desbloqueo, pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes > Seguridad y ubicación > Cambiar patrón de desbloqueo**.



Si no dibujas el patrón de desbloqueo correcto en la pantalla después de cinco intentos, tendrás que esperar 30 segundos antes de poder intentarlo de nuevo. Si olvidas el patrón de desbloqueo de pantalla, toca en **¿Has olvidado el patrón?**. Tendrás que acceder con el nombre y con la contraseña de tu cuenta de Google y crear un nuevo patrón de desbloqueo de pantalla para poder acceder a la pantalla principal.

9.3 Administración de la memoria

Consultar la cantidad de memoria disponible en el teléfono que se puede utilizar

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 Desplázate hasta el final de la pantalla y, a continuación, toca en **Almacenamiento**. En la sección **Almacenamiento interno del teléfono** aparecerá la cantidad de memoria disponible en el teléfono.

Consultar el espacio disponible en la tarjeta de almacenamiento

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 Desplázate hasta el final de la pantalla y, a continuación, toca en **Almacenamiento**. En la sección Tarjeta SD aparecerá el espacio disponible en la tarjeta de almacenamiento.

Borrar los datos y la caché de una aplicación

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes > Aplicaciones > Administrar aplicaciones**.
- 2 En la lista de administración de aplicaciones, toca la aplicación cuyos datos o memoria caché deseas eliminar.
Consejo: pulsa la tecla **MENU** para acceder a las opciones de filtrado y ordenación.
- 3 En la pantalla Información de la aplicación, toca en **Borrar datos**, en **Borrar caché** o en ambas opciones.

Desinstalar aplicaciones no procedentes de Android Market

No es posible desinstalar aplicaciones que se encuentren instaladas previamente en el teléfono.

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes > Aplicaciones > Administrar aplicaciones**.
- 2 En la pantalla Administrar aplicaciones, toca la aplicación que quieras desinstalar.
- 3 En la pantalla Información de la aplicación, toca en **Desinstalar**.

Liberar más espacio en la tarjeta de almacenamiento o memoria en el teléfono

Si el teléfono se está quedando sin memoria, puedes realizar una de las siguientes acciones:

- En la aplicación Navegador, borra todos los archivos temporales de Internet y la información de historial del navegador. Para obtener más información, consulta "Uso de la aplicación Navegador" en la página 71.
- Desinstala los programas que hayas descargado de Android Market y que ya no utilices desde hace tiempo. Para obtener más información, consulta "Desinstalar una aplicación" en la página 103.

9.4 Actualizaciones de software

Es posible que Google envíe versiones nuevas o actualizadas del sistema operativo del teléfono a través de actualizaciones inalámbricas (OTA). Si el teléfono recibe una actualización inalámbrica, se conectará automáticamente a Internet a través de la conexión de datos (3G, GPRS, EDGE o Wi-Fi) y descargará la actualización de software.

Nota: si te encuentras en itinerancia o si está desactivada la casilla de verificación "Datos de referencia" (descrita en la siguiente sección), no recibirás actualizaciones.

9.5 Sincronización de las aplicaciones de Google

Las aplicaciones de Google en su teléfono, como Gmail, Calendario o Contactos le permiten acceder a la misma información personal (correos electrónicos, eventos y contactos) que añade, ve y edita en su ordenador a través de Gmail o del Calendario. Sincroniza la información de las aplicaciones de Google que quieras mantener actualizadas.

Seleccionar las aplicaciones que se van a sincronizar

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes > Sincronización de datos**.
- 2 Activa las casillas de verificación **Datos de referencia** y **Sincronización automática** y, a continuación, activa las casillas de verificación de las aplicaciones de Google que desees que se sincronicen automáticamente.

Consejo: desactiva la casilla de verificación **Datos de referencia** para ahorrar batería y uso de conexión de datos.

Nota: si la casilla de verificación **Sincronización automática** no se encuentra activada, toca la aplicación de Google en la lista para sincronizarla.



Detener la sincronización

Durante la sincronización, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Cancelar sincronización** para detener la sincronización.

9.6 Restablecimiento del teléfono

Al restablecer el teléfono se eliminan todos los datos, incluidas las aplicaciones descargadas, y se restablece el estado inicial del teléfono, es decir, el estado en que se encontraba el teléfono antes de encenderlo por primera vez.

Importante: asegúrate de realizar una copia de seguridad de todos los datos que tengas en el teléfono antes de restablecer los valores de fábrica.

Nota: las aplicaciones compradas a través de Android Market se pueden descargar e instalar de nuevo en el teléfono. Para obtener más información, consulta "Compra de una aplicación" en la página 102.

Restablecer el teléfono

- 1 Pulsa la tecla **PÁGINA PRINCIPAL**, pulsa la tecla **MENU** y, a continuación, toca en **Ajustes**.
- 2 Desplázate hasta el final de la pantalla y, a continuación, toca en **Almacenamiento**.
- 3 Desplázate a la sección de almacenamiento interno del teléfono y, a continuación, toca en **Rest. datos de fábrica**.
- 4 En la pantalla que aparecerá, toca en **Reiniciar teléfono**. Si se te solicita, introduce el patrón de desbloqueo de pantalla y, a continuación, toca en **Borrar todo**.

Consejo: si el teléfono queda suspendido o bloqueado, retira la batería, espera unos segundos y, a continuación, vuelve a instalarla. Una vez reinstalada la batería, enciende el teléfono.

10 Apéndice

10.1 A.1 Especificaciones

Procesador	Qualcomm® MSM7201A™ 528 MHz
Sistema operativo	Android™
Memoria	ROM: 512 MB RAM: 192 MB
Dimensiones (Lg. x An. x Al.)	113 x 55,56 x 13,65 mm (4,45 x 2,19 x 0,54 pulg.)
Peso	116 g (4,09 onzas) con batería
Pantalla	TFT-LCD plana de 3,2 pulgadas con pantalla táctil resolución VGA, 320 x 480
Redes	HSPA/WCDMA: 900/2100 MHz Hasta 7,2 Mbps de velocidad de enlace descendente y 2 Mbps de enlace ascendente Cuatro bandas GSM/GPRS/EDGE: 850/900/1800/1900 MHz (La frecuencia de banda, la disponibilidad HSUPA y la velocidad de datos dependen del operador)
Control del dispositivo	Bola de seguimiento y botón Enter
GPS	Antena GPS interna
Conectividad	Bluetooth® 2.0 con EDA y A2DP para auriculares estéreo inalámbricos Wi-Fi®: IEEE 802.11b/g HTC ExtUSB™ (mini-USB 2.0 de 11 púas y clavija de audio, todo en uno)
Cámara	Cámara en color de 3,2 megapíxeles con enfoque automático
Formatos de audio compatibles	AAC, AAC+, AMR-NB, MP3, WMA, WAV, AAC-LC, MIDI, OGG
Formatos de vídeo compatibles	MP4, 3GP
Batería	Batería de iones de litio recargable Capacidad: 1340 mAh Tiempo en conversación: Hasta 400 minutos para WCDMA Hasta 450 minutos para GSM Tiempo en espera: Hasta 660 horas para WCDMA Hasta 420 horas para GSM (Lo anterior dependerá del uso de la red y del teléfono).

Ranura de expansión	Tarjeta de memoria microSD (compatible con SD 2.0)
Adaptador de CA	Intervalo de tensión/frecuencia: 100 - 240 V de CA, 47/63 Hz Salida de CC: 5V y 1A
Características especiales	Digital Compass, Sensor-G

Nota Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

10.2 A.2 Avisos de regulación

Identificaciones de la entidad reguladora

Para cuestiones de identificación de regulación, este producto tiene asignado el número de modelo **SAPP100**.

Para asegurar el funcionamiento fiable y seguro de este producto, utilice sólo los accesorios indicados a continuación con su **SAPP100**.

La batería tiene asignado el número de modelo **SAPP160**.

Nota Este producto está destinado para su uso con una fuente de alimentación limitada de Clase 2, con una clasificación de 5 voltios de CC y una fuente de alimentación de 1 Amp. como máximo.

Aviso de la Unión Europea

Los productos con la marca CE cumplen con la Directiva R&TTE (99/5/CE), la Directiva EMC (2004/108/CE) y la Directiva de Bajo Voltaje (2006/95/CE) emitida por la Comisión de la Comunidad Europea.

El cumplimiento de estas directivas implica la conformidad con las siguientes normas europeas (entre paréntesis se muestran los estándares internacionales equivalentes).

EN 60950-1 (IEC 60950-1)

Seguridad de equipos de tecnología de la información.

ETSI EN 300 328

Materia de compatibilidad electromagnética y de espectro de radio (ERM); sistemas de transmisión de banda ancha; equipos de transmisión de datos en la banda ISM de 2,4 GHz y con técnicas de modulación de espectro ancho.

EN 300 440-2

Materia de compatibilidad electromagnética y de espectro de radio (ERM); dispositivos de corto alcance; equipos de radio a utilizar en un rango de frecuencia de 1 GHz a 40 GHz; Apartado 2: EN armonizado según el artículo 3(2) de la Directiva R&TTE.

EN 301 489-24

Materia de compatibilidad electromagnética y de espectro de radio (ERM); estándar de compatibilidad electromagnética (EMC) para equipos y servicios de radio; Apartado 24: Condiciones específicas para IMT-2000 CDMA emisión directa (UTRA) para equipos de radio móviles y portátiles (UE) y equipos auxiliares.

ETSI EN 301 511

Sistema Global de Comunicaciones Móviles (GSM); EN armonizado para estaciones móviles en las bandas GSM 900 y GSM 1800, abarcando los requisitos esenciales del artículo 3.2 de la Directiva R&TTE (1995/5/CE).

ETSI EN 301 489-1

Materia de compatibilidad electromagnética y de espectro de radio (ERM); estándar de compatibilidad electromagnética (EMC) para equipos y servicios de radio; Apartado 1: Requisitos técnicos comunes.

ETSI EN 301 489-7

Materia de compatibilidad electromagnética y de espectro de radio (ERM); estándar de compatibilidad electromagnética (EMC) para equipos y servicios de radio; Apartado 7: Condiciones especiales para radios móviles y portátiles y equipos auxiliares para sistemas de telecomunicaciones de radio celular digital (GSM y DCS).

ETSI EN 301 489-17

Materia de compatibilidad electromagnética y de espectro de radio (ERM); estándar de compatibilidad electromagnética (EMC) para equipos y servicios de radio; Apartado 17: Condiciones específicas para sistemas de transmisión de banda ancha de 2,4 GHz.

ETSI EN 301 908-1 y -2

Materia de compatibilidad electromagnética y de espectro de radio (ERM); estaciones base, repetidores y equipos de usuario para las redes celulares IMT-2000 de tercera generación; Apartado 1: armonizado EN para IMT-2000, introducción y requisitos comunes, condiciones específicas de cobertura según el artículo 3.2 de de la Directiva R&TTE.

EN 50360

Estándar del producto para demostrar que los teléfonos móviles cumplen con las restricciones básicas relacionadas con la exposición a campos electromagnéticos (300 MHz ~ 3 GHz).

EN 300 440-1

Materia de compatibilidad electromagnética y de espectro de radio (ERM); dispositivos de corto alcance; equipos de radio a utilizar en un rango de frecuencia de 1 GHz a 40 GHz; Apartado 1: Características técnicas y métodos de evaluación.

EN 301 489-3

Materia de compatibilidad electromagnética y de espectro de radio (ERM); estándar de compatibilidad electromagnética (EMC) para equipos y servicios de radio; Apartado 3: Condiciones específicas para dispositivos de corto alcance (SRD) utilizados en frecuencias comprendidas entre 9 kHz y 40 GHz.

EN 62209-1

Exposición humana a campos de radiofrecuencia de dispositivos de comunicación inalámbrica portátiles y que se llevan en el cuerpo: Modelos humanos, instrumentos y procedimientos. Parte 1: Procedimiento para determinar la Tasa de Absorción Específica (SAR) en dispositivos portátiles utilizados cerca del oído (rango de frecuencia de 300 MHz a 3 GHz).

EN 50392

Estándar genérico para demostrar que los aparatos electrónicos y eléctricos de baja potencia cumplen con las restricciones básicas relacionadas con la exposición humana a campos electromagnéticos (10 MHz - 300 GHz) - Público en general.



Este equipo se puede utilizar en

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR

Medidas de seguridad para la exposición a radiofrecuencia (RF)

Utilice únicamente accesorios originales aprobados por el fabricante, o accesorios que no contengan ningún metal.

El uso de accesorios no originales que no estén aprobados por el fabricante puede incumplir las directrices de exposición a RF locales y debería evitarse.

Exposición a señales de radiofrecuencia (RF)

Su teléfono dispone de un receptor y transmisor de radio. La energía de salida emitida está muy por debajo de los límites internacionales de exposición a radiofrecuencia. Estos límites forman parte de las normativas completas y establecen los niveles de energía de radiofrecuencia permitidos para la población en general. Estas directrices se basan en normas de seguridad ya establecidas por los organismos de estandarización internacionales:

Instituto Nacional de Normalización Americano (ANSI) IEEE. C95.1-1992

Consejo Nacional de Protección Radiológica y Metrología (NCRP). Informe 86. 1986

Comisión Internacional de Protección contra las Radiaciones No-Ionizantes (ICNIRP) 1996

Ministerio de Sanidad (Canadá), Código de seguridad 6. Los estándares incluyen un margen sustancial destinado a asegurar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

El estándar de exposición de teléfonos móviles inalámbricos emplea una unidad de medición conocida como "tasa específica de absorción", o SAR. El estándar incorpora un margen sustancial de seguridad para ofrecer protección adicional al público y tener en cuenta cualquier variación durante su uso.

Al igual que ocurre con otros equipos de transmisión de radio móvil, se recomienda a los usuarios que para el buen funcionamiento del equipo y la seguridad del personal no permanezcan cerca de la antena durante el funcionamiento del equipo.

Su teléfono dispone de una antena interna. Utilice sólo la antena integral que se facilita. El uso de antenas no autorizadas o modificadas puede disminuir la calidad de la llamada y dañar el teléfono, reduciendo el rendimiento y los niveles SAR superiores a los límites recomendados, además del incumplimiento de los requisitos de regulación locales de su país.

Para asegurar el funcionamiento óptimo de su teléfono y garantizar que la exposición humana a energía de radiofrecuencia cumple con las directrices establecidas en los estándares relevantes, utilice siempre el teléfono únicamente en su posición de uso normal. No toque ni sujete la zona de la antena innecesariamente cuando realice o reciba una llamada. El contacto con la zona de la antena podría disminuir la calidad de la llamada y provocar que el teléfono funcione a un nivel de energía mayor del necesario. Al evitar el contacto con la zona de la antena cuando el teléfono está EN USO se optimiza el funcionamiento de la antena y la duración de la batería.

Las mediciones para el uso cerca del cuerpo se evaluaron considerando el contacto habitual con el teléfono, manteniendo la parte posterior de éste a una distancia de 1,5 cm del cuerpo.

Los valores SAR obtenidos para este terminal, medidos sobre un valor máximo de 2.0 W/kg por 10 gramos son:

0,954 W/kg por 10 gramos (cabeza)

1,870 W/kg por 10 gramos (cuerpo)

Información de seguridad sobre la Asociación de Telecomunicaciones e Internet (TIA)

Marcapasos

La Asociación de Fabricantes de Productos para la Salud (Health Industry Manufacturers Association) recomienda mantener una separación mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre el teléfono inalámbrico y el marcapasos para evitar una posible interferencia con el mismo. Estas recomendaciones coinciden con investigaciones independientes y con las recomendaciones de Investigación de Tecnología Inalámbrica (Wireless Technology Research). Las personas con marcapasos:

- SIEMPRE debe mantener el teléfono móvil a más de 15 cm (6 pulgadas) del marcapasos si el teléfono está encendido.
- Evite llevar el teléfono en un bolsillo del pecho.
- Utilice el oído opuesto al marcapasos para reducir al mínimo el riesgo de posibles interferencias. Si algo le hace sospechar que se está produciendo una interferencia, apague inmediatamente el teléfono.

Audífonos

Algunos teléfonos inalámbricos digitales puede interferir con ciertos audífonos. Si se produce una interferencia, puede que desee consultar a su proveedor de servicios, o llamar a la línea de servicio de atención al cliente para buscar alternativas.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza algún otro dispositivo médico, contacte con el fabricante del mismo para determinar si está adecuadamente protegido respecto a fuentes externas de energía de RF. Puede que su médico le ayude a obtener esta información.

Apague el teléfono inmediatamente en instalaciones médicas cuando las normativas de estas zonas así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones médicas pueden utilizar equipos que podrían ser sensibles a fuentes externas de energía de RF.

Aviso de la WEEE

La Directiva sobre Desechos de Equipos Eléctricos y Electrónicos (WEEE), que entró en vigor como ley europea el 13 de febrero de 2003, tuvo como resultado un gran cambio en el tratamiento de los equipos eléctricos al final de su vida útil.

El objetivo de esta Directiva es, como prioridad principal, la prevención de WEEE y además, promover la reutilización, reciclado y otras formas de recuperación de dicha basura para reducir la eliminación.



El logotipo WEEE (que se muestra a la izquierda) en el producto o en su caja indica que este producto no debe eliminarse ni desecharse con el resto de basura doméstica. Es su responsabilidad tirar todos los desechos de equipos eléctricos y electrónicos en el punto de recogida diseñado para el reciclaje de estos desechos peligrosos. La recogida individual y la recuperación adecuada de los desechos de equipos eléctricos y electrónicos en el momento de la eliminación contribuyen a la conservación de los recursos naturales. Además, el reciclado correcto de los desechos de equipos eléctricos y electrónicos garantiza la seguridad de la salud humana y del entorno. Para más información sobre el desecho, recuperación y puntos de recogida de los desechos de equipos electrónicos y eléctricos, contacte con el centro local de su ciudad, con el servicio de recogida de basura doméstica, con la tienda donde adquirió el equipo o con el fabricante de la unidad.

Cumplimiento con RoHS

Este producto cumple con la Directiva 2002/95/CE del Parlamento Europeo y del Consejo del 27 de enero de 2003, sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos (RoHS) y sus enmiendas.

Índice

Numerics

3G 69

A

Accesos directos 25

Activación y desactivación de la función de teléfono 43

Ajuste de la configuración del teclado 33

Ajustes 30

Ajustes de llamadas

- ajuste de la configuración de llamadas 43

Alarma 50

- configurar una alarma 51

Altavoz 39

Android Market 99

- abrir 99

- administración de aplicaciones 103

- ayuda 100

- búsqueda de aplicaciones 100

- compra de una aplicación 102

- desinstalación de una aplicación 103

- instalación de elementos 101

- instalación de una aplicación 101

- solicitud de reembolso 102

Apagar la pantalla 23

Aplicaciones

- en el teléfono 30

- pestaña 30

Aplicaciones web 75

B

Batería 16, 17

- cargar la batería 19

- instalar 18

- retirar 18

Biblioteca de música 95

Bloqueo de pantalla 107

Bluetooth

- acerca de 76

- desconectar 77

- modos 76

Bola de seguimiento 22

Borrador de mensaje 56

Buzón de voz 37

C

Cadenas de mensajes 56

- abrir 56

- eliminar 57

Calendario 48

- abrir 48

- crear eventos 48

Cámara

- acerca de 87

- copia para almacenamiento 89

- grabar vídeo 88

- modos de captura 87

- proceso posterior a la captura 88

Cambiar la posición de un elemento de la pantalla principal 25

Carpetas 25

Chat

- cambiar de chat 66

- cerrar 66

- salir 68

Conexión a Internet a través del teléfono

- formas de conexión 69

Conferencia telefónica 40

Configuración básica 104

Configuración de idioma 106

Configuración de la pantalla 104

Configuración de MMS 58

Configuración de SMS 58

Configuración del timbre 105

Contacto

- enviar un mensaje de correo electrónico 47

Contactos

- acerca de 44

- añadir nuevo 44

- editar 46

- enviar un mensaje multimedia o de texto 47

- lista de contactos 44

- llamar 46

Controles del teléfono 20

Correo electrónico 63

- abrir 61

- buscar 61

- crear y enviar 59

- recibir y leer 60

Cubierta trasera

- retirar 16

Cuentas de correo electrónico externas

- añadir 63

- eliminar un mensaje 64

- eliminar una cuenta 64

- redactar y enviar mensajes de correo electrónico 64

D

Dentro de la caja 15

Descargas 74

Desplazarse por el teléfono 21

E

EDGE 69

Eliminar un elemento de la pantalla principal 25

Encender y apagar 22

Enlaces 74

- Eventos
 - crear 48
- Evitar que la orientación de la pantalla cambie automáticamente 105

F

- Fecha 104
- Firma de mensaje 60
- Fondo de pantalla 26
- Fondos de pantalla 25
- Formatear tarjeta SD 35
- Fuente de ubicación 78

G

- Galería
 - abrir 89
 - acerca de 89
 - ampliar o reducir una imagen 90
 - desplazarse por las imágenes 90
 - girar 91
 - recortar 91
- Gmail 59
 - abrir 59
 - crear y enviar mensajes de correo electrónico 59
- Google Talk 65
 - acceso automático 68
 - añadir un amigo 65
 - cambiar el estado 66
 - cambiar la configuración 68
 - lista de amigos 67
 - salir 68
 - ver y aceptar invitaciones 65
- GPRS 69

H

- Historial web 74
- Hora 104

I

- Iconos de estado 27
- Ilustraciones
 - Pantalla principal 99
- Indicador LED de notificaciones 29
- Indicadores móviles 68
- instalar
 - elemento de Android Market 101
- Internet 69
- Itinerancia 106
- Itinerancia de datos 106

L

- Lista de amigos 67
 - buscar 67
 - seleccionar 67
- Listas de reproducción
 - acerca de 96
 - administrar 96
 - crear 96
- Llamada de emergencia 36
- Llamada de voz

- responder a llamada 38
- Llamada internacional 36
- Llamada perdida 42
- Llamadas
 - desde la pestaña "Contactos" 37
 - desde la pestaña "Favoritos" 37
 - desde la pestaña "Registro de llamadas" 37

M

- Mapas
 - ampliar o reducir 80
 - buscar 80
 - desplazarse 80
 - ver 80
 - Maps
 - abrir 78
 - acerca de 78
 - buscar 79
 - fuente de ubicación 78
 - Marcadores 75
 - abrir 75
 - editar 75
 - una página web 75
 - Memoria 108, 109
 - Mensaje de texto 53
 - ajustes 58
 - crear y enviar 53
 - responder 57
 - Mensaje multimedia 53
 - ajustes 58
 - responder 57
 - ver 57
 - Mensajes 53
 - abrir 53
 - Modo avión 43
 - Modo de mapa 80
 - modo de mapa 81
 - modo Satélite 81
 - modo Tráfico 81
 - Street View 81
 - Música
 - abrir 95
 - biblioteca de música 95
 - eliminar música de la tarjeta de memoria 98
 - establecer como tono de llamada 97
 - formatos de archivo admitidos 95
 - listas de reproducción 96
 - reproducir música 96
- ## N
- Navegador 71
 - abrir 71
 - alternar entre ventanas de navegador 73
 - buscar texto 73
 - cambiar la configuración 76
 - copiar texto 73

P

- Página principal 71
- Página web
 - acceder a una página web 71
 - ampliar o reducir 72
 - desplazarse 71
 - establecer la página principal 71
 - ver varias páginas 72

Páginas web
- ver 71
Panel de notificaciones 29
Pantalla principal
- acerca de 24
- pantallas principales ampliadas 24
- personalizar 25
Pantallas principales ampliadas 24
Patrón de desbloqueo de pantalla 107
PIN 106

R

Realización de llamadas 36
Realizar fotografías 88
Registro de llamadas
- borrar 42
- uso 41
Regulatory notices 112
Restablecimiento del teléfono 110
Retroluminación
- ajustar brillo 104

S

Safety information 3
Satélites GPS 78
Servicios del teléfono 106
Silenciar el micrófono 39
Sincronización de las aplicaciones de Google 109
Specifications 111

T

Tarjeta de memoria
- instalar 18
- retirar 18
- retirar con el teléfono encendido 35
Tarjeta SIM 16
- instalar 17
- PIN 106
- retirar 17
Teclado en pantalla 33
Tono de llamada 97
- cambiar 105
Tono de llamada para notificaciones 105
Tonos táctiles 105

U

Unidad USB 35

V

Varias llamadas 40
Vídeos 94
Vistas de calendario 49
Vistas del teléfono
- panel delantero 14
Volumen
- ajustar 32
- volumen del timbre 32
- volumen multimedia 32

W

Widgets 25
Wi-Fi 69

Y

YouTube
- abrir 94
- acerca de 94
- ver vídeos 94
YouTube - buscar vídeos 94

Z

Zona horaria 104